



De armoede in de wereld is een bybom onder onze samenleving. De Kerken hebben rijkdommen verzameld, die als kapitaal niet actief deelnemen aan de leniging van een veelheid aan tekorten. Maak dat geld actief in plaats van het passief in een belegging te laten ophopen tot kapitaal met maximale rente en minimaal nut. Deze duidelijke oproep tot een actief deelnemen in de kapitaalsfeer aan het lenigen van noden is door prof. Goudswaard gedaan. Deze oud-CDA'er, die mede aan de wieg heeft gestaan van het programma van de Christen-Democraten onder het motto „niet van brood alleen“ is een econoom volgens de richting van Timbergen, die de ontwikkeling van het zogenaamde rijke Westen afhankelijk stelt van de mate waarin de rest van de wereld een economisch machtsmondig kan worden. Want zonder een opleving in de landen van de Derde Wereld is het niet mogelijk op den duur de welvaart in de welvarende landen te handhaven. Goudswaard heeft met zijn stellingname een knippen in het hoenderhok gegooid. Het actief laten deelnemen van kerkelijk kapitaal aan de huidige maatschappij mag dan in het recente verleden vanwege allerlei rommelacties van Italiaanse banken, die onder kerkelijk beheer stonden, min of meer als amateuristisch gestimpel zijn betiteld met hier en daar ook nog een duidelijke uitwas naar fraude, het gegeven dat Goudswaard naar voren brengt is alleszins de moeite van het overwegen waard. Het is opvallend dat de kerkelijke bezittingen als zodanig nauwelijks worden ingezet. Kerken leren van giften, doen ook giften maar nemen niet of nauwelijks deel in wat algemeen genoemd wordt risico dragend kapitaal, geld dat men gewoon kan verspelen ook als het om een goed doel gaat. Goede Morgen, bedelen is beter dan bedelen.

## Het weer

Veel bewolking maar droog. Middagtemperatuur ongeveer 4 graden. Matige zuidwestenwind.

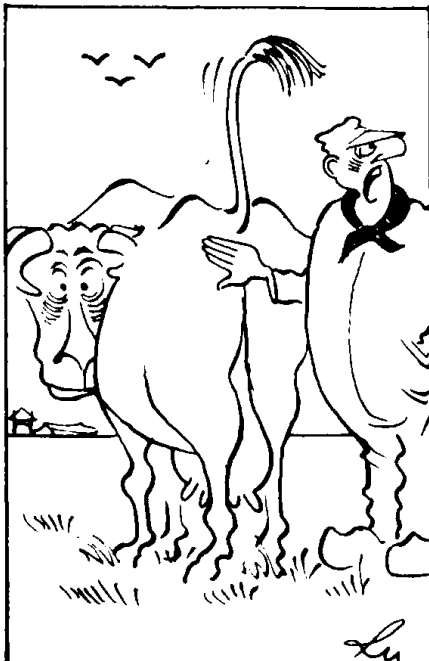
**VANDAAG:**  
zon op: 08.25 onder: 16.31  
maan op: 08.26 onder: 15.51

**MORGEN:**  
zon op: 08.27 onder: 16.31  
maan op: 09.58 onder: 16.34

## Hasjolie

De creativiteit van drugsmokkelaars is groot. Dat ondervond ook de douane van Malaga, die regelmatig passagiers van de veerboot uit het Marokkaanse Tanger op het bezit van drugs controleert. Een moeder met een baby op haar arm trok de aandacht van één douanier door haar ietwat nerveuze gedrag, maar in haar bagage zat geen gram hasj. Toen de moeder de controle wilde verlaten, viel het spiedende oog van de douanebeambte op de baby, wiens windsels ongebruikelijk bol stonden. Dus moest ma de spruiter plekke verschonen en daar rolden 38 capsules met hasjolie uit de luiers. Het komt voor: soms lopen de zaken niet gesmeerd, al zijn ze het wel.

Formulier voor mestbelasting op komst



**DAMASCUS** - Het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina (PFLP) van George Habbash heeft zaterdag verklaard dat bij de strijd rond de Palestijnse kampen in Libanon voor het eerst gifgassen zijn gebruikt. Volgens het PFLP werd zaterdagmiddag een granaat met chemische stoffen afgeschoten op het kamp Bourj al-Barraneh in Beiroet. De Palestijnse guerrilla-

## Volksfront: gifgas op Palestijns kamp

lagroepering zei dat zij niet heeft kunnen vaststellen wie verantwoordelijk is voor de aanval. Volgens het PFLP kregen veel inwoners van het belegerde kamp last van misselijkheid en diarree. „Het gebruik

van chemische wapens is een gevaarlijke wending in de oorlog.“ aldus het PFLP. In Beiroet en rond de havenstad Sidon werd zaterdag nog zwaar gevochten tussen de sjiietische Amal-militie en

Palestijnse guerrillastrijders. De gevechten, waarbij tanks, artillerie en raketwerpers werden ingezet, concentreerden zich vooral op het kamp Shatila, waar 5.000 Palestijnse vluchtelingen wonen. Volgens de Libanese politie is het dodental ten gevolge van de strijd rond de Palestijnse kampen sinds maandag opgelopen tot 254. Bijna 1.000 mensen raakten gewond.

- Gelijkspel Fortuna Sittard, overwinning MVV
- 'Double' Hennie Stamsmijder
- Het Weekeinde van een halve marathon
- Volle winst Smoke Eaters
- Hans Kraay vreest uittocht Nederlands voetbaltalent

## Socialisten winnen in Baskenland

**BILBAO** - De Socialisten van premier Felipe Gonzalez hebben gisteren met een kleine voorsprong op de regerende Baskische nationalistische partij (PNV) de regionale verkiezingen in Spanje's roerigste provincie gewonnen. Dit heeft de Baskische minister van Binnenlandse Zaken gisteravond gezegd.

Luis Maria Retolaza zei dat uit de officiële resultaten op basis van 70,2 procent van de stemmen blijkt dat de Socialisten (PSE) 19 van de 75 zetels in het regionale parlement hebben gewonnen. De PNV, die tot dusver met 32 zetels in het parlement de dienst uitmaakte, kwam niet verder dan 17 zetels. De Baskische Solidariteitspartij (EAI), een linkse afspitsing van de PNV, en de radicaal-nationalistische coalitie Herri Batasuna, de politieke arm van de Baskische afscheidsbeweging ETA, kregen elk 13 zetels. Volgens Retolaza zal het uiteindelijke resultaat naar verwachting hetzelfde zijn.

Jose Maria 'Txiki' Benegas, de 38-jarige regionale leider van de socialisten, sprak van een 'historische gelegenheid' en zei dat hij onmiddellijk gesprekken zal beginnen voor de vorming van een regionale regering. Het is de eerste keer dat een regering in het fel nationalistische Baskenland zal worden aangevoerd door een nationale Spaanse politieke partij.

## Jongen (17) gedood

**AMSTENRADE** - Een 17-jarige inwoner uit Amsternrade is gisteren overleden aan zijn verwondingen opgelopen bij een aanrijding in de nacht van vrijdag op zaterdag. De jongeman werd als voetganger op de Hommerter Allee in Amsternrade geschept door een personenauto. Hij werd met hersenletsel overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen, waar hij gisteren aan zijn verwondingen bezweek. De politie onderzoekt de precieze toedracht van het dodelijk ongeluk.

## Auto tegen boom: inzittende verongelukt

**ROGGEL** - De heer J. Schreurs (30) uit Roggel is gisteravond rond 23 uur op de provinciale weg in Roggel ter hoogte van garage Salemans verongelukt toen de auto van D., eveneens uit Roggel, tegen een boom botste. De auto raakte op onverklaarbare wijze op de linkerhelft met het noodlottige gevolg. Bestuurder D. raakte zwaar gewond.

## Taxichauffeurs lynchen verdachten

**CURITIBA** - Woedende Braziliaanse taxi-chaffeurs hebben zaterdagmorgen drie verdachten van een politiebusje gesleurd en hen onder de ogen van de politie doodgeslagen. De slachtoffers werden verdacht van moord op twee collega's van de chauffeurs.

Een inspecteur van politie zei dat de gevangenen op transport waren om te worden verhoord in verband met de gewelddadige dood van twee taxi-chaffeurs, enige weken geleden. Twee van hen hadden inmiddels de moord bekend, de derde was misschien onschuldig, aldus de inspecteur. De slachtoffers van de lynchpartij waren 27, 23 en 21 jaar oud. Het busje waarin de drie zaten werd ongeveer 650 kilometer ten zuidwesten van Rio de Janeiro op de snelweg tot stoppen gedwongen. „We waren plots omsingeld door honderden taxi's.“ zo verklaarde de inspecteur, die achter het stuur zat. Toen de chauffeurs het busje met de gevangenen in brand wilden steken, gaf de inspecteur de sleutels van de wagen af. Daarop werden de verdachten doodgeslagen en langs de kant van de weg gegooid.

# Congresleden willen speciale onderzoekscommissie Iran-affaire

## Reagan zwaar onder druk

**WASHINGTON** - Terwijl het afgelopen weekeinde de druk op de Amerikaanse president Reagan is toegenomen om snel schoon schip inzake de Iran-affaire te maken, zijn meer details bekend geworden over de manier waarop Iraanse betalingen naar de contra's werden doorgesluisd. Congresleden van Reagans eigen Republikeinse Partij hebben er bij de president op aangedrongen top-functionarissen als de chef staf Witte Huis Donald Regan te ontslaan, met een nieuw team zeer gekwalificeerde mensen te starten, en ondertussen een speciale Congres-commissie de Iran-affaire te laten uitzoeken.

Die commissie zou zich dan mede moeten buigen over dit weekeinde bekend geworden nieuwe gegevens over de manier waarop het staflid van de Nationale Veiligheidscommissie, Oliver North, 10 tot 30 miljoen dollar aan Iraanse betalingen voor Amerikaanse wapens naar de contra's heeft doorgespeeld. Volgens deze gegevens, die zijn gebaseerd op gesprekken met regeringsfunctionarissen en op documenten, heeft North het geld gebruikt om een kleine, door Amerikaanse piloten bemande luchtmacht uit te rusten waarmee wapens naar de tegen de regering van Nicaragua vechtende contra's werden gevlogen.

Hasenfus

Een van de betrokken piloten was Eugene Hasenfus. Het vliegtuig waarmee deze wapens naar de contra's vloog, werd in september boven Nicaraguans grondgebied neergeschoten. Hasenfus was de enige overlevende; hij is inmiddels tot levenslang veroordeeld. Uit het neergeschoten vliegtuig gehaalde documenten tonen aan, dat een vloot van ten minste vijf vliegtuigen en 25 Amerikaanse piloten bij de wapenaanvoer naar de contra's betrokken was. Sinds begin '86 zou van meer dan 100 bevoorradingsvluchten sprake zijn geweest.

## Hasenfus

Het Amerikaanse persbureau Associated Press (AP) heeft verder de hand weten te leggen op documenten die bewijzen dat de betrokken vliegtuigen werden onderhouden door Southern Air, een vliegmaatschappij in Miami die vroeger eigendom van de CIA was. De onthullingen van het afgelopen weekeinde maken duidelijk dat North de man achter de operaties was. Volgens functionarissen in het Witte Huis was bij de ministeries van Buitenlandse Zaken en Defensie, de CIA en de Nationale Veiligheidsraad bekend dat North hulp aan de contra's organiseerde.

## Watergate

Immiddels heeft de republikeinse fractievoorzitter in de Senaat, Bob Dole, voor de tv gezegd dat president Reagan toestemming moet geven voor de instelling van een Congres-commissie die de gehele Iran-affaire moet uitzoeken. Een soortgelijke commissie werd ook na de Watergate-affaire in het leven geroepen. De president zou daartoe de komende week een speciale zitting van het Congres, dat tot begin januari met recess is, moeten bijeenroepen. Dat is iets dat sinds 1948 niet meer is gebeurd, toen president Truman het Congres van vakantie terugriep.



● In het hete Alice Springs begaf de paus zich tussen de Aborigines, de oorspronkelijke bevolking van Australië, waarbij zijn aandacht vooral uitging naar de kinderen met hun, volgens oude traditie, beschilderde gezichten.

**PERTH/ADELAIDE** - Leiders van de oorspronkelijke bewoners van Australië, de Aborigines, hebben zich gisteren ingenomen getoond met de woorden, die paus Johannes Paulus II bij zijn bezoek van zaterdag aan Alice Springs aan hun rechten en belangen heeft gewijd. De directeur van de 'Aboriginal Land Council', Pat Dobson, ziet daarin een uitdaging aan de Australische regering de landrechten en de eigen cultuur van de oorspronkelijke bewoners te erkennen. De afgelopen jaren is hun rond 11 procent van het land teruggegeven maar vooral grootgrondbezitters keren zich tegen teruggave

## Paus in de bres voor rechten van Aborigines

van nog meer land. Met een preek over de rooms-katholieke moraliteit heeft paus Johannes Paulus II gisteren zijn reis door Australië afgesloten. Zondagochtend vierde de paus een adventsmis in Adelaide aan de zuidkust, daarna vloog hij door naar Perth in het westen van het continent. Ten over-

staan van een voornamelijk uit boeren en landarbeiders bestaande schare gelovigen in Adelaide legde de paus er sterk de nadruk op, dat er een nieuwe economische wereldorde moet komen om te verzekeren, dat het geproduceerde voedsel niet slechts bij de rijken terecht komt doch eerlijk wordt verdeeld. In Perth stond hij uitvoer-

rig stil bij het onvervreemdbaar recht van elk ouderpaar, te beslissen over het aantal kinderen dat zij kunnen grootbrengen en over de afstand tussen hen in tijd gezien. Katholieke echtparen kunnen dan echter alleen naar hun geweten verantwoordelijk als zij afzien van voorbehoedsmiddelen en sterilisatie, aldus de paus.

Vandaag vliegt de paus van Perth 13.700 km terug naar Rome. Na negen uur vliegen onderbreekt hij de reis gedurende vijf uur op de Seychellen, waarna hem nog 9 1/2 uur terugvlucht wacht. In Rome wordt hij vandaag tegen middernacht verwacht.

## Sunday Times: ook SU-wapens naar Iran

**LONDEN** - Ook de Sovjetunie heeft wapens verkocht aan Iran. Dit heeft het Britse zondagblad 'Sunday Times' gemeld. Volgens het blad voert de Russische leider Gorbatsjov dezelfde geheime politiek als president Reagan. De Russische wapens bereikten Teheran via omwegen.

Iran zou, met medeweten van Moskou, Sovjetwapens hebben gekregen van Noord-Korea en Tsjecho-Slowakije. Twee ander Russische bondgenoten, Libie en Sy-

rie, zouden Iran ook wapens hebben geleverd, aldus het zondagblad.

Het blad zegt een en ander vernomen te hebben uit niet met name genoemde bronnen. De Amerikaanse regering zou deels uit vrees voor de Russische inspanningen ter verbetering van de betrekkingen met Iran met de eigen initiatieven zijn gekomen. De Russen zijn, net als Reagan, meer geïnteresseerd in het bewind dat na Chomeini aan de macht komt dan in de geestelijke leider zelf, aldus de Sunday Times.

(ADVERTENTIE)

## Vandaag opening videotheek The Champ

Kerkrade-West/Akerstr. 68A (t.o. Zeeman Textiel)

Openingsaanbieding: 3 films huren - 2 betalen (geldig t/m 7 december)

## Vijf doden bij ontploffing in chemiefabriek

**SYDNEY** - Bij een explosie in een chemische fabriek in het westen van de Australische stad Sydney zijn zaterdag vijf werknemers om het leven gekomen en 14 gewond. Oorzaak van het ongeluk was klaarblijkelijk het ontploffen van een olietank. De wegstromende brandende olie veroorzaakte branden in de omgeving. In de fabriek hebben zich de laatste tijd herhaaldelijk ontploffingen voorgedaan.

## Sikhs vermoorden 22 buspassagiers

**CHADIGARH** - Sikh-extremisten in de Indische deelstaat Punjab hebben gisteren een bus gekaapt, de hindoe-passagiers apart genomen en hen vervolgens doodgeschoten. Bij deze bloedigste actie tot dusver in de Punjab vonden 22 passagiers de dood en raakten acht anderen gewond. Ge-

vreesd wordt dat er wraakacties van hindoes zullen volgen, zo zei de politie.

Volgens een politiefunctionaris stapten vier zwaar bewapende Sikhs in het dorp Khudda, 100 kilometer ten zuidoosten van Amritsar, in de bus en werd de chauffeur gedwongen een verlaten landweg op te zoeken. Daar werden de hindoe-passagiers van de overigen gescheiden en doodgeschoten. De daders van de aanslag wisten te ontkomen. Het was de bloedigste aanslag door separatisten in de Punjab sinds de extremisten onder de sikhs in 1981 hun opstand begonnen om onafhankelijkheid voor de noordelijke staat af te dwingen. De strijd voor een onafhankelijk 'Khalistan' heeft tot dusver dit jaar 625 mensenlevens geëist.

(ADVERTENTIE)

## Limburgs Dagblad 2 weken gratis

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postc. + plaats: \_\_\_\_\_

Giro banknr.: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

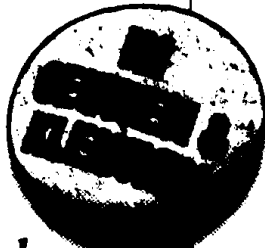
☐ een abonnement met automatische betaling per maand

☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

**Juist dat wat u interesseert staat elke dag weer net iets uitvoeriger in deze krant.**

**U heeft het bewijs in handen.**



limburgs dagblad



# Vertalingen, 'pilots' en romantiek

(Door Peter de Zwaan)

Een half jaar geleden kreeg een filmdistributeur een helder idee. Hij wilde 'Le the au harem d'Archimède' van Medhi Charef in roulatie brengen, maar hij vond de titel iets te lang. Het leek hem leuk om een stel jeugdige toeschouwers een Nederlandse titel te laten bedenken. Affijn, jeugd de bios in, film voorgedraaid, formulieren verspreid, u kunt zich voorstellen hoe het is gegaan. Er kwam een stel titels, de een nog erger dan de ander. De distributeur koos toch. Vooruit dan maar: 'Kisse jongens', dat moest het worden. Arme man, hij had even niet goed doorgedacht. Hij had de film natuurlijk (waar zou je een film anders vertonen?) voorgedraaid in Amsterdam en misschien weet iedere Amsterdammer wat een kisse jongen is, maar erbuiten weten ze het niet. De film was dan ook een zeer kort leven beschoren, althans in het commerciële circuit.

Dat is jammer, want het verhaal over kansarme jongeren in een Parijs buitenwijk die alles uitvreten wat is verboden, is goed verfilmd. Cor Koppies Video heeft 'Kisse jongens' op cassette uitgebracht en dat is maar goed ook, want de film is waard bekeken te worden. Laat u door de knullige titel dus niet weerhouden.

'Les Fantomes du Chapelier' betekent 'De geesten van de hoedenmaker', maar is vertaald als 'De wurger van La Rochelle'. De verfilming van het boek van George Simonon is bijzonder sfeervol en geeft een prachtig beeld van de 'gegoede stand' in een tamelijk klein-burgerlijk stadje. Cor Koppies heeft niet de moeite genomen de naam van de regisseur op de cassette te vermelden. De film is van Claude Chabrol, een meester in het tekenen van machtsverhoudingen in enge milieus. Er wordt goed gespeeld door Michel Serrault en Charles Aznavour.

'E.T.' was een succes, vooral door het lieve buitenaardse mannetje.

Sindsdien zijn er vele films gekomen met lieve, goedwillende buitenaardse mannetjes. Een ervan is 'I want you' van Danny Bilson. Een groepje militairen wordt in de Tweede Wereldoorlog omsingeld door Duitsers. Het lijkt hartstikke mis te gaan, maar dan komt het buitengebeuren. De finale is aardig en de opzet ook, maar het tempo van Bilson had hoger moeten zijn. Van Vestron video.

In de USA worden vele tv-series gemaakt. De meeste maken het niet lang, maar er zijn mensen voldoende om het opnieuw te proberen. Ze maken gewoon een variant op een oud succes en gaan opnieuw op zoek naar een sponsor. De meeste series worden voorafgegaan door een 'pilot', een lekkermakertje waarin de hoofdpersonen flink uitpakken. Dat is althans de bedoeling.

Twee pilots zijn op cassette uitgebracht. De eerste is 'Lady Blue' van Gary Nelson met Jamie Rose en Danny Aiello. De eerste is een pittige agente die Dirty Harry-achtige opvattingen van het vak heeft, de tweede is haar baas. De film brengt niets nieuws, maar het spel van Jamie Rose is verfrissend. Van Esselte CIC.

## Geplakt?

De tweede pilot is van Video for Pleasure. De film heet 'The hunted lady' en hij is een variant op de bekende serie 'The fugitive'. Donna Mills speelt de hoofdrol. Ook zij is agente, maar ze raakt betrokken bij een mafia-zaak die haar slecht bevalt en ze moet op de vlucht voor haar eigen collega's. De film is curieus: hij bestaat uit twee delen die wat betreft de structuur niets met elkaar te maken hebben. 'The hunted lady' lijkt op twee korte films die gewoon aan elkaar zijn geplakt.

Ook van Video for Pleasure is 'Urge to kill' van Mike Robe, een werk voor romantici. Een jongen wordt verdacht van moord. Hij is zijn geheugen kwijt en het dorp waarin hij woont moet hem niet. Karl Malden (die acteur met die stompe neus) moet hem evenmin. Malden's film dochter ziet het na verloop van tijd anders. Sentimenten, dreiging, corruptie, romance, tranen, aan alles is gedacht.



● De 'Wurger', oftewel de 'Fantômes'.

# in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.

## • Waakzaam

Van enkele dagen heb ik wat stukjes nieuws (TV of krant) bijeen gevoegd. Misschien vindt U 't juist als ik, meer dan veront-rustend.

19 nov.: In Eindhoven wordt aan de jeugd van de basisschool door homo-actiegroep de Rose Driehoek pornolectuur uitgereikt. Dat kan dus maar in dit land. 't Zal je kind maar wezen dat er-mee thuis komt.

22 nov.: Lybië. Uit een gezin van 11 kinderen worden er 8 te koop aangeboden, noodgedwongen. De vader is geruïneerd door de elf jaar durende oorlog.

23 nov.: Wereldnatuurfonds vraagt om financiële steun om te voorkomen dat de mens Gods schepping totaal verniet en slechts een ruïne overlaat voor zijn kinderen en kindskinderen.

25 nov.: Engeland opent een campagne om de ziekte AIDS te beteugelen. Zou, tegen deze achtergrond, een homoactiegroep als de Rose Driehoek daar ook een kans krijgen?

26 nov.: De NSB-weduwe Rost van Tonningen zegt dat ze geen nazi-propaganda meer maakt, maar men weet wel beter. Haar pensioen biedt er haar ook alle mogelijkheden toe. Zullen er ook nu weer, net als indertijd in dit land, jongeren zijn die deze propaganda als zoete koek slikken?

Kunnen wij iets doen? Als U gelovig bent roep ik U op te bidden zoals door de eeuwen heen de mensen gedaan hebben om rampen af te wenden. 'Ik kan niets weigeren aan de ziel die alles van mij verwacht' - woorden die Jezus richtte tot zuster Josefa Menendez, religieuze van het Heilig Hart (1890-1923).

Zaterdag 6 december as. is het weer Priesterzaterdag. De gebedsgroep Franciscus van Assisië komt dan weer bijeen om God te smeken heilige priesters en heilige kloosterlingen te zenden, opdat er o.a. een reine geluk-

kige jeugd mag opgroeien. Komt U ook mee bidden!

Jezus wacht U in de kerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat, dicht bij station en bushalte, in Heerlen. De gebedsgroep staat onder leiding van dr. Lemmens, conrector grootseminarie Rolduc, pastoor L. Receveur van de St. Franciscusparochie en pastoor J. Schumans van de Molenbergparochie.

Program: 14.00 uur biechthoren, 14.30 uur H.Mis, daarna uitzending van H. Sacrament en Rozenskransgebed. Plm. 16.15 16.30 alles afgelopen.

HEERLEN

J.M.A. Mohmann-Hol

## • Setter 2

Naar aanleiding van het ingezonden stuk van Ed Glas (LD 27.11) wil ik het volgende even kwijt. Op de eerste plaats heeft Orville zijn kampioenschappen niet alleen in Nederland behaald. Daar komt bij dat alleen top-honden zo ver komen. Op de tweede plaats: als inzender Glas met zijn hond een kampioenschap heeft behaald bij gebrek aan iets dus (wanneer de kampioen dus thuis blijft, bv.), vraag ik mij af wat dit met sportiviteit te maken heeft. Sportief tegenover het eigen ras is dat zeer zeker niet. En op de derde plaats: als de inzender tevreden is met een kampioenschap, dan hoop je toch dat hij ook tevreden is als zijn hond een keer met een andere hond vecht en het daarna probeert te voorkomen. Nee, sportief zijn heeft een andere betekenis.

HEERLEN

A. Hodiamont

## Oplossing van zaterdag

o d a g r a b e n a r e s  
a e o m u a e i  
r a m m e l a a r o p p e r  
a o d t g m e e  
b e n d e e r e m i e t e n  
e n n u r i e  
l e u r d e r s b o s t o n  
u a s b u i t  
g a r a g e v e n d r e d i  
w a s d g n  
l e e n h u i d e a p a r t  
a r o o l s r r  
b a k e r g r a f t o m b e  
a e i a a e e e  
l e n i g e n r e n o n c e

# VIDEOSPOOR

(Z/w: alleen in zwart/wit)



● ZDF, zaterdag 20.15 uur: Elke Sommer en Peter Sellers in 'Een schot in het donker'.

## DONDERDAG

TONNERE SUR L'OCEAN INDIEN (1966-FR)

10.03-11.35 uur - 95 min - Duitsland 1/2

Regie Sergio Bergonzelli met Gerard Barry, Antonella Luaidi, Genevieve Casile, Terence Morgan en anderen.

Z/w THREE GODFATHERS (1936-USA)

20.15-21.35 uur - 80 min - Duitsland 3 (WDF)

Drie desperado's vluchten na een bankroof de woestijn in. Ze vinden bij een uitgedroogde waterpomp een stervende moeder met haar baby en beloven dat ze het kind naar de stad zullen brengen.

LE LIT (1982-B)

20.20-21.40 uur - 80 min - BRT 2

Bij het sterfbed van Martin waken zijn eerste, van hem gescheiden echtgenote en zijn tweede vrouw Eva. Verhaal over de kracht van het leven in het aanschijn van de dood.

AN BLOEM (1983-NED)

20.25-21.55 uur - 95 min - Nederland 2

Een vrouw van middelbare leeftijd ontvlucht haar, in sleur geraakte, huwelijk. Ze ontmoet een andere man en wordt verliefd op hem. Hij trouwt echter niet met haar, maar met haar dochter...

DER AUFENTHALT (1983-DDR)

23.00-00.40 uur - 100 min - Duitsland 1

De schrijver Hermann Kant wordt op 19-jarige leeftijd door oprukkende Russische troepen aan het Oostfront gevangen genomen. De Russen zien hem abusievelijk voor een nazi-beul aan. Hermann wordt door Poolse ondervragers gefolterd...

## VRIJDAG

Z/w WELCOME DANGER (1929-USA)

15.00-16.25 uur - 85 min - Duitsland 2

Harold Lloyd in de rol van bioloog en zoon van een overleden politecommissaris die verliefd wordt. Daardoor raakt hij betrokken bij de misdadige praktijken van Chinese drugshandelaren.

SERPICO (1973-USA)

20.15-22.25 uur - 130 min - BRT 1

Verhaal van een New Yorkse 'cop' gebaseerd op ware gegevens uit het leven van Frank Serpico naar een boek van Peter Maas.

ONCE UPON A SPY (1980-USA)

20.15-21.50 uur - 95 min - Duitsland 1

Danson, een computergenie, wordt door een geheimagent bewerkt om op hoog niveau te gaan spioneren. Danson wil echter niet...

Z/w I WANT TO LIVE (1958-USA)

23.25-01.20 uur - 115 min - Duitsland 2

De misdadige prostituee Barbara Graham wordt voor moord opgepakt. Haar weg leidt naar de gaskamer...

BRIEF ENCOUNTER (1974-USA)

23.25-01.05 uur - 100 min - Duitsland 1

Regie Alan Bridges. Richard Burton en Sophia Loren spelen een romantische verhouding tussen twee getrouwde mensen.

FLIC OU VOYOU (1978-USA)

23.30-01.15 uur - 105 min - Nederland 1

Een politiemannet neemt de wet in eigen hand. Dit leidt tot gewelddadige situaties en vernielpartijen.

## ZATERDAG

FANCY PANTS (1950-USA)

16.00-17.30 uur - 90 min - BRT 1

Een Engelse butler wordt door de verwaande familie waar in hij dienst is voor een graaf aangezien. Wanneer de president op bezoek komt gaan de poppen aan het dansen en wordt al gauw uit een ander vaatje getapt.

A SHOT IN THE DARK (1964-USA)

20.15-21.55 uur - 95 min - Duitsland 2

Inspecteur Clouseau lost op zijn eigen manier een moord in de mijlonaarsvilla Ballon op. Zoals gewoonlijk drijft hij iedereen tot de rand van de waanzin...

NOBODY'S CHILD (USA)

20.20-22.00 uur - 100 min - BRT 1

In de steek gelaten door haar alcoholische moeder verhuist de kleine Marie Baiter van het weeshuis naar diverse pleeggezinnen. Als ze zes is wordt ze door een sadistische familie geadopteerd en op haar zeventiende belandt ze in een inrichting. Diagnose: schizofrenie...

Z/w THE WINDOW (1949-USA)

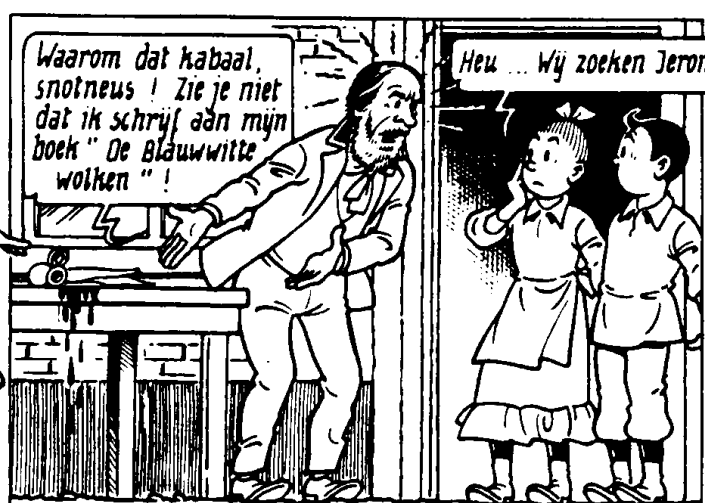
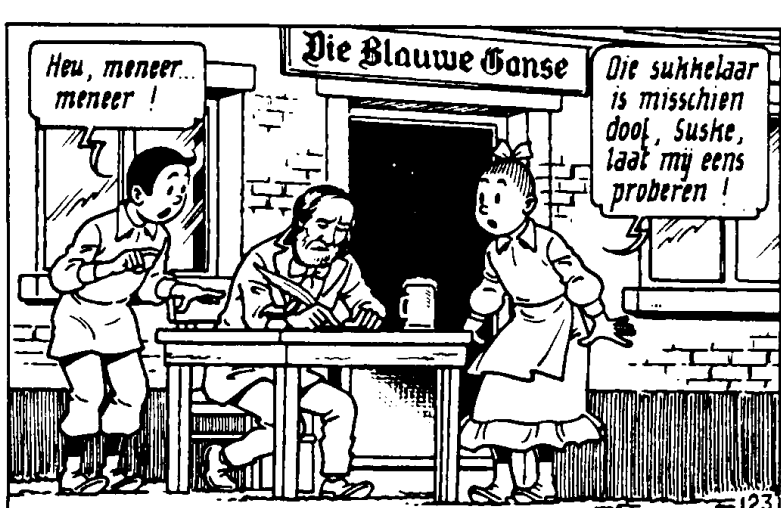
23.25-00.35 uur - 70 min - Duitsland 3 (WDF)

Op een nacht moet Tommy toezien hoe de overburen een man vermoorden. Hij gaat naar de politie. Maar het lijkt is spoorloos en de overburen doen alsof hun neus bloedt. Tommy's leven loopt echter gevaar...

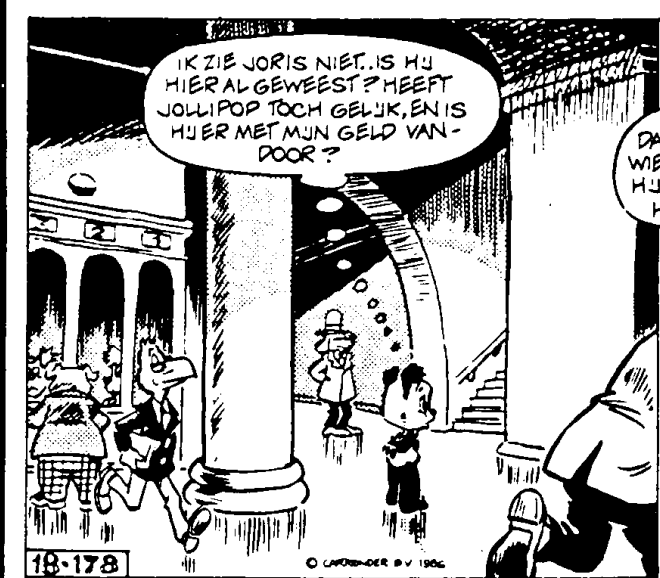
FATHER BROWN (1979-GB)

23.55-01.30 uur - 95 min - Duitsland 1

# de hellegathonden



# panda en de diepgravers



## recept

### Bouillon, basis voor alle soepen

Soep is een van de oudste gerechten ter wereld, nauw verwant aan de stoofpot. De nationale keuken van erg veel landen komt vaak tot uitdrukking in de soepen. Een basissoup (of bouillon) kan vaak zeer lang worden bewaard en gebruikt voor veel variaties. Er zijn maaltijdsoupen, heldere soepen (consommés) en gebonden soepen.

Runderschenkel wordt van het dijbeen van het rund gesneden. Het bestaat uit been, vlees en merg. Het vlees bevat veel smaakstoffen, maar is niet mals. In ons land wordt schenkel bijna uitsluitend gebruikt om er bouillon van te trekken. Deze bouillon is altijd pittig van smaak. Het schenkelvlees kan daarna in de soep of in ragouts en stoofschotels worden verwerkt. Benodigdheden voor dit gerecht: schenkel met been, 1 winterwortel, 1 ui, 1 stengel prei, peterselie, selderie, een laurierblaadje en eventueel wat

kervel. Was het stukje schenkel goed af. Opzetten met voldoende water, zodat het vlees ruim onder staat. Als het kookt, voor lager draaien en afschuimen het zolang tot er nog maar iets komt bovendrijven. Dan pas de winterpeen, hele ui, prei, enkele takjes peterselie, selderie en eventueel wat kervel toevoegen. Alles tegen de kook aanhouden, zodat het niet niet borrelt. Uren laten trekken. Voor een vlugger resultaat is een drukpan aan te raden. De bouillon met zout op smaak brengen.

h. meijer

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad b.v.

Directie:

J. Drost

mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:

In de Cramer 37

6411 RS Heerlen

Bank: Paribas, Heerlen

rek.no. 63 36 90 015

Giro: 10 35 100

Tel.: abonnementen:

045-739881

advertenties:

045-739886

Bijkantoren:

Brunssum 045-256363

Geleen 04494-46868

Hoensbroek 045-218555

Kerkrade 045-452932 455506

Maastricht 043-254477

Schaesberg 045-311719

Roermond 04750-18484

Sittard 04490-15577

Valkenburg 04406-15045

Telex:

redactie 56123

overige afdelingen 56078

Abonnementen:

bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal f 69,40

per maand f 23,15



## Jonge ouder gaat voor bij dure medische behandeling

DEN HAAG - Verdergaande bezuinigingen in de gezondheidszorg dwingt artsen om keuzen te maken tussen patiënten die niet of wel behandeld kunnen worden. Wie jong is, een gezin moet onderhouden of een bedrijf leidt, komt eerder in aanmerking voor bijvoorbeeld een harttransplantatie dan een oudere alleenstaande werknemer. Dat blijkt uit een reeks vraaggesprekken met artsen, die de KRO-televisie zaterdag uitzond. De vice-voorzitter van de Gezondheidsraad, dr. E. Borst-Eilers, verklaarde zich tegen deze 'verhulde selectie' en zei het hoog tijd te vinden voor een politieke discussie over de manier waarop met wachtlijsten voor medische behandelingen omgesprongen wordt.

„Als wij selectie van patiënten willen, moeten de maatstaven

## Gezondheidsraad tegen 'verhulde selectie' patiënt

openbaar zijn en de politiek dient de afwegingen te maken. Artsen moeten niet beslissen over de waarde van een medemens," aldus mevrouw Borst. „We bevelen ons op een helle vlak als artsen voor de keuze gesteld worden of zij een junk gaan behandelen of bijvoorbeeld een gewaardeerd artiest."

Mevrouw Borst toonde zich overigens tegenstander van een systeem waarbij de ene mens meer

recht heeft op een dure medische behandeling dan de ander. Zij wees erop dat dat ook strijdig is met de Grondwet. Borst geeft er de voorkeur aan niet alle mogelijke medische behandelingen uit te voeren, zeker niet als er maar een beperkt aantal mogelijk is. Zo kan bijvoorbeeld een harttransplantatie. Het is beter te kiezen voor minder behandelingen en te zorgen dat iedereen

daar in elk geval voor in aanmerking komt, aldus de vice-voorzitter van de Gezondheidsraad.

Volgens Borst overlijden er op dit moment nog geen mensen omdat zij op de wachtlijst staan met een te geringe urgentie. Zij zei echter die mogelijkheid voor de toekomst niet denkbeeldig te achten.

In de uitzending kwamen verschillende artsen aan het woord. Zij kregen de vraag voorgelegd welke patiënt zij het eerst zouden behandelen, iemand van dertig of iemand van 55 jaar. Een aantal artsen gaf toe bij het bepalen van de keuze in medisch volstrekt gelijke situaties rekening te houden met factoren als leeftijd, gezin en maatschappelijke positie. Andere elementen waar rekening mee gehouden kan worden, zijn de opvang van de patiënt thuis, de kwaliteit van het leven en de kansen van de zieke op herstel.

## Leendert Ginjaar nieuwe VVD-voorzitter

## Liberalen willen geen referendum

BREDA - De VVD voelt niets voor de invoering van een referendum in welke vorm dan ook. De algemene ledenvergadering van de liberalen wees zaterdag elk voorstel met grote meerderheid van de hand, ondanks zwakke pogingen van het partijbestuur nog iets overeind te houden.

Als het aan de VVD-leden had gelegen, was er zaterdag zelfs geen discussie gehouden. De (toen nog) voorzitter van de VVD, Jan Kamminga, wist echter nog net te voorkomen dat al direct werd gestemd over een voorstel om niet eens meer te spreken over het referendum.

Toch was al aan het begin van de vergadering duidelijk dat de VVD'ers niets moesten hebben van aantasting van de parlementaire democratie, door invoering van een referendum. Hoe zwak het bestuursvoorstel ook was (alleen op lokaal en regionaal niveau), het kon geen handen op elkaar krijgen. De Groningse commissaris van de koningin Henk Vonhoff kreeg dat wel. Hij noemde het referendum een 'princeps gevaarlijke weg'. „U beschermt de parlementaire democratie als u tegen alle voorstellen stemt," hield hij de ledenvergadering voor, hetgeen hem op luid applaus kwam te staan.

Later kreeg hij steun van de nieuw gekozen partijvoorzitter, dr. Leendert Ginjaar. Ook hij is een verklaard tegenstander van de invoering van een referendum in welke vorm dan ook. „Ons systeem van democratie is volstrekt niet gee-

gend voor een referendum," zei hij nadat hij bij acclamatie was gekozen tot de opvolger van Jan Kamminga.

Door de keuze van de VVD maakt het referendum weinig kans van slagen meer.

## Defensie: toch zes Walrus-onderzeeboten

ROTTERDAM - Het ministerie van Defensie heeft besloten in totaal zes Walrus-onderzeeboten te laten bouwen bij de Rotterdamse Droogdok Maatschappij (RDM). Dat zal de Tweede Kamer volgende week in een brief worden medegedeeld. Staatssecretaris Van Houwelingen (Defensie) heeft dit gisteren bevestigd. Tot nu toe was de planning vier Walrus-onderzeeboten te bouwen en na te gaan of er daarnaast twee kleinere konden worden gebouwd.

„Wij zijn wat beducht voor laten we zeggen de ontwikkelingskosten om een nieuw kleiner schip te ontwerpen. Onze afweging is dat het beter is, meer kosteneffectief, om in plaats van twee kleinere het serie-effect mee te nemen en zo goedkoop mogelijk in plaats van vier er zes van te maken," aldus Van Houwelingen in een telefonisch gesprek met het ANP. De kosten die met de bouw van zes grote Walrus-onderzeeboten zijn gemoeid, komen neer op een bedrag van 2,4 miljard gulden. „Rekent u maar op ongeveer 400 miljoen per schip," aldus Van Houwelingen.

## Cary Grant overleden

DAVENPORT - De acteur Cary Grant is gisterochtend op 82-jarige leeftijd overleden in een ziekenhuis in Davenport (Iowa). Grant was in Davenport voor een optreden, dat werd afgelast toen hij zich niet goed voelde. Grant werd overgebracht naar het ziekenhuis en overleed vermoedelijk aan de gevolgen van een beroerte.

De in Groot-Brittannië geboren acteur speelde mee in meer dan 70 films. Zijn eerste grote film was 'Blonde Venus' uit 1932. In 1970 kreeg hij een Oscar voor zijn hele loopbaan als filmacteur.

## Surinaams verzet: noodzakelijk bij machtsvername

## 'Chin a Sen en Brunswijk timmeren aan politiek dak'

DEN HAAG/SAINT-LAURENT - Ex-president Henk Chin a Sen is gistermorgen vanuit Saint-Laurent in Frans Guyana naar Oost-Suriname vertrokken voor overleg met Ronnie Brunswijk, leider van het junglecommando. Over het doel van het gesprek wilde Chin a Sen niet veel medelen. Ook hoe lang het overleg met Brunswijk zal duren is niet bekend. Wel onderstreepte de ex-president dat hij zelf geen politieke ambities heeft. „Chin a Sen en Brunswijk timmeren aan een politiek dak boven het junglecommando," zo verluide in kringen van het Surinaamse verzet. In het geval de opstandelingen de macht in Paramaribo overnemen is dit noodzakelijk, zo werd eraan toegevoegd.

De directeur van het kabinet van legerleider Desi Bouterse, oud-ambassadeur Henk Heidweiller, zei het afgelopen weekende tegenover buitenlandse journalisten dat de strijd tegen Brunswijk 'lang zal duren'. Volgens Heidweiller zijn de opstandelingen niet zwaar genoeg bewapend om Paramaribo in te nemen, maar ontbeert het nationale leger echter de goedgefendheid om een einde te maken aan de 'terroristen'. Heidweiller herhaalde zijn kritiek op de Nederlandse regering, die hij er van beschuldigde niets te doen

tegen de 'stroom van huurlingen' die vanuit Nederland naar Suriname komt. De kabinetschef liet kritiek op de Franse regering echter achterwege hoewel het een publiek geheim dat veel contacten van de groep Brunswijk via Frans Guyana, een overzees gebiedsdeel van Frankrijk, lopen. Intussen lijkt het er op dat het junglecommando, dat steeds meer greep krijgt op het oostelijke deel van Suriname, nu ook meer acties onderneemt ten zuiden van Paramaribo.

Zaterdag namen de Franse autoriteiten 'politiek gevoelige' televisiebanden van het NOS-journaal in beslag. Het ging om een opname in Frans-Guyana van een gesprek met Chin a Sen, die ook voorzitter is geweest van de Raad voor de Bevrijding van Suriname. De Franse regering wil bij Paramaribo niet de indruk wekken dat tegenstanders van Bouterse vrij kunnen opereren vanuit Frans-Guyana, aldus de NOS, die contact heeft opgenomen met de Franse autoriteiten over de zaak.

## Betere bestelling post op zaterdag

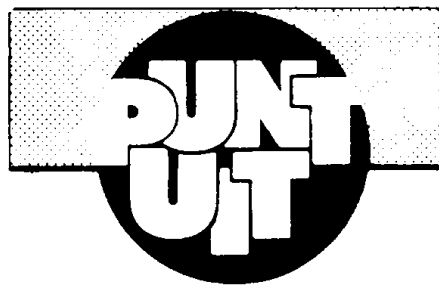
DEN HAAG - De PTT gaat op zaterdag meer post bezorgen. De nieuwe werkwijze, waarover met de bonden in principe overeenstemming bestaat, gaat in de eerste helft van het volgende jaar in. Een woordvoerder van de PTT heeft dit zaterdag meegedeeld.

Het postbedrijf overweegt verder op maandagen de invoering van een dienstverlening, zoals die ook op de andere weekdays geldt. Maar de ambtenarenbond Abvakabo gaat daar volgens bestuurder S. Raaijmakers, niet zonder meer mee akkoord. De PTT-woordvoerder bevestigde dat begin volgende week alle poststukken worden bezorgd in de brievenbuspassen. Nu is het nog zo dat postbodes op die dag alleen brieven moeten bezorgen, terwijl de rest, zoals drukwerk en partijenpost, tot maandag mag worden opgespaard.

## Milieuorganisaties tegen verhoging maximumsnelheid

Een auto die 120 kilometer per uur rijdt, stoot volgens de milieuorganisaties 40 procent meer stikstofoxiden uit dan een auto die 100 kilometer per uur rijdt. De milieuorganisaties, waaronder Natuur en Milieu en de Vereniging Milieudefensie, verzoeken de minister dringend de huidige maximumsnelheid van 100 kilometer per uur te handhaven. Bovendien willen zij dat de minister op korte termijn aangeeft hoe de regering

de maximumsnelheid afdoende denkt te controleren. Volgens de milieuorganisaties heeft de overheid de mond vol van haar wil om het zure-regenprobleem aan te pakken, maar in de praktijk is daar bitter weinig van te merken. Een verhoging van de maximumsnelheid, afbraak van het openbaar vervoer en plannen voor uitbreiding van het wegennet wijzen er volgens de milieugroeperingen op dat de overheid de bestrijding van de zure regen niet serieus neemt.



## Botsing

● In de nacht van zaterdag op zondag is in Mannheim een bus door een trein gegrepen. Er vielen twee doden en vier gewonden, zo heeft de politie meegedeeld. De bus was, vermoedelijk doordat hij in de mist te hard reed, van de weg geraakt en op de spoorbaan terechtgekomen. Daar reed een passagierstrein op de bus in. De buschauffeur en een 16-jarige passagier kwamen hierbij om.

## Doodvonnis

● Een Chileens militair gerechtshof heeft drie linkse guerrillastrijders ter dood veroordeeld voor de moord op de militaire gouverneur van Santiago en twee lijfwachten, drie jaar geleden. De drie mannen, leden van de Revolutionaire Linkse Beweging (MIR), behoorden tot een gewapende groep die op 30 augustus 1983 de gepensioneerde generaal Carol Urzua doodschot toen deze zijn huis verliet. Behalve Urzua, toentertijd gouverneur van de Chileense hoofdstad, verloren twee van zijn lijfwachten het leven bij de aanslag.

## Doodvonnis (2)

● Het staatsrechtelijke gerechtshof van Koeit heeft een Iraakse ter dood veroordeeld die in mei van het vorig jaar het staatshoofd heeft willen vermoorden. De 33-jarige Alaa Mohammed Reda al-Atrash was de enige beklaagde op het proces tegen vijf Iraakzen die het op sjek Jaber al-Ahmed al-Sabah hadden voorzien. Vier stonden bij verstek terecht. Van hen kreeg een levenslang en werden de anderen vrijgesproken. De mislukte aanslag op de sjek kostte vijf mensen het leven.

## Zeebeving

● Centraal Japan is zaterdag opgeschrikt door een krachtige zeebeving die op de open schaal van Richter sterkte 6 had. Er zijn geen berichten over slachtoffers of schade. Het epicentrum lag op 40 kilometer uit de kust in het noordoosten van Tokio in de Stille Oceaan. Aanzienlijk zwakkere aardbevingen werden in de hoofdstad zelf gemeten.

## Mensenrechten

● De Poolse Liga voor de Rechten van de Mens die op 27 oktober haar statuten had goedgekeurd, is op 7 november door de Poolse autoriteiten verboden, berichtte zaterdag in Parijs de Fédération Internationale des Droits de l'Homme (FIDH), die bericht heeft ontvangen uit Warschau. De Liga is verboden omdat volgens de overheid in Warschau de staatsinstellingen in Polen de enige zijn die het wettelijke en exclusieve recht hebben om garant te staan voor de grondwettelijke rechten van de burgers. De Poolse Liga heeft om een toelichting gevraagd, aldus FIDH, en behoudt zich het recht voor om tegen het besluit in beroep te gaan. De Poolse Liga had haar statuten goedgekeurd in Szczecin en tegelijkertijd gevraagd om zich te mogen aansluiten bij de internationale Liga in Parijs. Deze zal zich op haar congres van 5 en 6 december in Spanje over de zaak uitspreken.

## Gestikt

● Bij een brand in een woning in het centrum van Applingdam zijn gisterochtend twee kinderen door verstikking om het leven gekomen. De twee jongens, beiden zes jaar, hebben vermoedelijk met vuur zitten spelen op de zolderkamer, waardoor brand is ontstaan. In zeer korte tijd ontstond een enorme rookontwikkeling, die de beide jongens fataal is geworden, aldus een bekendmaking van de politie gistermiddag. De vader en moeder van de twee slachtoffers zaten beneden en hadden niets in de gaten, tot ze door buren werden galar-meerd. De brandweer van Applingdam was de brand in korte tijd meester.

## Ontvoerd

● Vier onbekende mannen hebben vrijdagavond in de Italiaanse provincie Reggio di Calabria de 24-jarige dochter van een burgemeester ontvoerd. Zij belden aan de woning van de familie Muttica aan onder het voorwendsel dat zij een geschenk aan de burgemeester wilden overhandigen. In het bijzijn van de moeder en enkele vriendinnen grepen zij toen hun slachtoffer Angela, dat zij vermoedelijk hebben meegenomen naar het nabijgelegen, onherbergzame bergmassief van Aspromonte, waar de bandieten die van ontvoering hun stiel maken, hun schuilplaats hebben. Met Angela Muttica meegerekend hebben de ontvoerders nu drie slachtoffers in handen.

## Onderwijsbonden woedend over gevolgen bezuinigingen:

## Werkonderbreking op basisscholen

HILVERSUM - Met werkonderbrekingen op de basisscholen willen de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel (Abop) en de Katholieke Onderwijsvakorganisatie (KOV) op 15 en 16 december protesteren tegen de bezuinigingsplannen van CDA en VVD. De organisaties hebben ernstige bezwaren tegen de bezuinigingsplannen van minister Deetman en de Tweede Kamer voor het basisonderwijs. Met name het besluit vierjarigen minder naar school te laten gaan, is hen in het verkeerde keelgat geschoten.

De bonden vinden dat de regeringspartijen hun verantwoordelijkheid ontlopen door aan de basisscholen de keuze te laten vierjarigen minder les te geven of de klassen groter te maken. Tegen het besluit ziekteleerkrachten minder te vervangen, hebben zij ook nog steeds veel bezwaar.

## Kamerleden

De KOV wil met de actie 'Adopteer

(ADVERTENTIE)

**STILMÖBEL HAUS WARRINGS**  
Aachen, Büchel 51-53  
(am Parkhaus)  
Tel. (02 41) 355 42

De KOV zoekt ook mogelijkheden om leerkrachten te beschermen tegen de gevolgen van de taakverzwaring die hen te wachten staat. „Leerkrachten moeten taken afstoten. Ze moeten minder oudenavonden verzorgen, minder voorlichting geven, stoppen met buitenschoolse activiteiten en in het schoolwerkplan alleen nog de grote lijnen aangeven."

De KOV vindt dat de leerkrachten ook geen extra taken meer moeten accepteren. „Uren die daarvoor bedoeld zijn, mogen niet meer gebruikt worden om ziekte te vervangen," aldus woordvoerder Kees van Kortenhou.

## G.S. beantwoorden vragen uit Staten

## Herindelingsproces slechts tijdelijk opgeschort

MAASTRICHT - Met hun besluit de procedure voor een gemeentelijke herindeling van Midden- en Noord-Limburg, 'voorschans' niet af te ronden, hebben Gedeputeerde Staten een 'tijdelijk opschorten' van de besluitvorming bedoeld. Het college geeft deze nadere verduidelijking in zijn antwoord op schriftelijke vragen van de PPR-Statenleden P. van der Hijden en drs. W. de Heer.

Alvorens hun besluit te nemen, hebben G. S. de fractievoorzitters en de afdelingsvoorzitters van CDA, VVD en PvdA geraadpleegd als ontwerpers en ondertekenaars van het na de Statenverkiezingen van 1982 gesloten basisakkoord. Aangezien het in de onderhavige aangelegenheid naar de mening van G. S. uitsluitend handelde om de interpretatie en uitvoering van dit akkoord en geen concreet herindelingsvoorstel op tafel lag, hebben zij gemeend te moeten afzien van raadpleging van Provinciale Staten danwel de daaruit geformeerde Vaste Commissie

voor Algemene Zaken. Aldus het antwoord aan de PPR-fractie.

Van die zijde was ook gevraagd welke overwegingen van de geraadpleegde partijen bij het college doorslag hebben gegeven het proces op te schorten. Het antwoord van Gedeputeerde Staten beperkt zich in dat opzicht tot een verwijzing naar de brief van 28 oktober waarin zij hun besluit aan de gemeentebesturen van Midden- en Noord-Limburg hebben kenbaar gemaakt. Tegen dat besluit, zo zegt het college desgevraagd, bestaat geen wettelijke beroepsmogelijkheid.

## Schude meer dan een miljoen

## Timmerbedrijf in as gelegd

LOMM - Een uitslaande brand heeft zaterdagavond op het industrieterrein in het Noordlimburgse Lomm het timmerbedrijf Hendriks-Rutten volledig in de as gelegd. Naast de kostbare machines gingen voor de woningbouw bestemde materialen verloren. De schade bedraagt meer dan een miljoen gulden, aldus een politie-woordvoerder.

Bij het aangrenzende aluminiumbedrijf Apré werd voor enkele tienduizenden gulden schade aangericht. De oorzaak van de brand is nog onbekend.



● Beiroet gisteren: een in een wit doek gewikkelde man bezwijkt onder het doodelijke salvo van een Amal-strijder. De terechtgestelde, evenals de toeschouwers behorende tot de sji'ietische Amal-beweging, werd verantwoordelijk gehouden voor een autobomaanslag, die een jaar geleden in een zuidelijke wijk van Beiroet werd gepleegd.

(ADVERTENTIE)

**Winkelcentrum Hartje Hoensbroek**  
**VANAVOND KOOPAVOND**

Maandag	13.00-21.00 uur
Dinsdag	09.00-21.00 uur
Woensdag	09.00-21.00 uur
Donderdag	09.00-21.00 uur

**WINKELCENTRUM HARTJE HOENS BROEK**

(ADVERTENTIE)

**PRISTREFFER**

Nr. 1 getest  
TDK VHS 180 High Grade videoband.  
Speelduur 3 uur. Voor nog betere, natuurgetrouwe, mescherpe weergave. Als nr. 1 getest in 't blad 'Video uit en thuis' van december '86.

**27.50 19.95**

**VROOM & DREESMANN**



**Rolluiken  
Jaloezieën  
Zonneschermen**  
Vrijblijvende prijsopgave  
**MICA  
ZONWERING**  
Showroom  
Sittardeweg 116, Heerlen  
Tel. 045-721658

**Onroerend goed**  
Gevraagd woonhuizen voor  
onze verkoopportefeuille.  
Geen verkoop, geen kosten.  
BOPA O.G. 045-324133.

**Dieren**  
Te k. YORKSHIRE TERRIERPUPS. Kennel Oos  
Helm. Langstr. 50, Schim-  
mert.  
Te k. Engelse COCKER-  
SPANIELPUPS met stam-  
boom. Honigmannstraat 48,  
Schaesberg.  
KATERTJE. 10 weken, gra-  
tis af te halen. Vondelstraat  
36, Brunssum. tel. 045-  
258110.  
Te k. MECHELSE HER-  
DER, goed waaks en lief v.  
kinderen en hondenaan-  
hangwagen. Ingber-  
dorpst. 38, Ingber (Gulpen),  
na 14.00 uur.  
Te k. ROTTWEILER, 4  
mnd., reu. tel. 04490-24079.  
Gedipl. TRIMMEN en ver-  
zorgen van uw hond. Betty  
v. Winkoop-De Jong, 045-  
740061. Hrl. Welten.

# VOGELZANG STAAT BOL VAN SURPRISE

	<b>AKAI</b> AKAI AA-V 105 L TUNER/ VERSTERKER 2X40 WATT Een krachtige tuner/versterker met een vermogen van 2 x 40 Watt. FM-stereo, midden- en lange golf. Geheugen voor 16 voorkeuzestations. Verder voorzien van loudness en extra aansluitingen ten be- hoeve van uw audio-visuele installatie. ADVIES- PRIJS 558,- <b>498</b>	<b>Technics</b> TECHNICS SL-BD 22 PLATENSPELER MET FRONTBEDIENING Halfautomatische snaaraan- gedreven platenspeler. Inklus- sief MD-element. In zwart en zilver uitgevoerd. ADVIES- PRIJS 371,- <b>299</b>	<b>SHARP</b> SHARP RT 115 CASSETTE- DECK Dolby B ruisredukatiesysteem, regelbaar opnameniveau met LED opnamemeters, mikro- fooningangen, geschikt voor alle bandsorten. ADVIES- PRIJS 278,- <b>199</b>	<b>AKAI</b> AKAI HX-A 301 DUBBEL CASSETTEDECK MET DOLBY B Met dolby ruisonderdrukkings- systeem. Voorzien van 3 HD koppen, kopieermogelijkheid met dubbele snelheid en drie- cijferige bandteller. Soft touch bediening. ADVIES- PRIJS 568,- <b>399</b>	<b>ARISTONA</b> ARISTONA 64 VR 63 VHS VIDEORECORDER Frontloader met schuin naar voren geplaatst bedieningspa- neel. Stilstaand beeld. Timer voor 2 programma's in 30 dagen, functie, geheugen voor 35 voorkeuzenders. ADVIESPRIJS 1945,- <b>1199</b>	<b>SHARP</b> SHARP VC 682 VIDEO- RECORDER Zeer voordelige moderne videorecorder en een heel fraai uiterlijk. De minst ge- bruikte knoppen zijn netjes weggewerkt. Timer met 4 pro- gramma's in 14 dagen, 32 voorkeuzenders. 25% verbe- terde beeldweergave, perfect stilstaand beeld. Digitale band- teller. Inklusief draadloze af- standsbediening met alle functies. ADVIESPRIJS 1799,- <b>SINTERKLAASPRIJS 1299</b>	<b>ITC</b> ITC 500 T PORTABLE ZW 31 cm beeldbuis. 6 voor- keuzetoetsen. ingebouwde schuifbare sprietantenne. ADVIES- PRIJS 345,- <b>199</b>	<b>SONY</b> SONY KV 2264 EC TELE- TEKST STEREO TV Beeldbuis van 55 cm en voorzien van teletekst. Ge- schikt voor elk kabelsysteem. ADVIESPRIJS 2585,- <b>1999</b>
	<b>ARISTONA</b> ARISTONA ST 2105 3 IN 1 KOMBINATIE ADVIESPRIJS 575,- <b>349</b>	<b>PHILIPS</b> PHILIPS CD-450 CD SPELER Max. 99 sporen, digitale indikatie van totale tijd en ver- strekten tijd per spoor, pro- grammeren van 20 nummers mogelijk, replay en repeat mogelijkheid. Analoge en digi- tale uitgangen. Inkl. draadloze afstandsbediening. ADVIESPRIJS 1735,- <b>SINTERKLAASPRIJS 799</b>	<b>KLAPPER</b> PANASONIC NV-G7EO VHS VIDEORECORDER 2 videokoppen o.a. stilstaand beeld, beeld voor beeld, picture search, 14 dagen timer voor 14 programma's, 32 x voorkeuze. Max. speel- duur 4 uur. ADVIESPRIJS 1857,- <b>1399</b>	<b>JVC</b> JVC HRD 180 VIDEO- RECORDER HQ VHS videorecorder met 8 uur speelduur, stilstaand beeld en beeld voor beeld, timer voor 8 programma's in een jaar. HQ voor verbeterd beeld. 32 voorkeuzenders. Inklusief draadloze afstands- bediening. ADVIESPRIJS 1999,- <b>1699</b>	<b>SONY</b> SONY CCD V7 A.F. 8 MM VIDEO CAMRECORDER CCD beeldchip en auto focus. 6x motorzoom. Electret microfoon. Inklusief: voeding, akkulader, draagriem en lens- dop voor een eenvoudige wit- balansregeling. ADVIESPRIJS 5765,- <b>3995</b>			



## De Golf voor z'n tweetjes geeft ook ruimte in uw budget.

Bent u met z'n tweetjes, dan biedt de aanschaf van een Golf Van een groot aantal voordelen. Omdat de auto de achterbank en dus de BVB mist, is hij zeer aantrekkelijk geprijsd en omdat het 'n Volkswagen is, kunt u rekenen op een gunstig brandstofverbruik, lage onderhoudskosten en een hoge inruilwaarde. De kilometerprijs van de Golf Van is de laagste in zijn klasse en dat is zowel privé als zakelijk uiterst interessant. De ruime Golf Van schept dus ook ruimte in uw budget.

Wilt u een auto voor z'n tweetjes kopen, denk dan eens aan de Golf Van. Of, als die u te groot of te klein is, aan de Polo Van (nu ook met dieselmotor) of de Passat Variant Van.

A propos, denk erom: er komt waarschijnlijk 'n wetswijziging ten aanzien van de blindering van dit soort auto's. Alle reden om nu naar onze showroom te komen voor 'n proefrit in de Volkswagen van uw keuze. Wij geven 'm graag mee voor een proefrit.

**Volkswagen, ook beroeps in kleinvervoer.**

Polo Van vanaf f12.295,-. Golf Van vanaf f16.125,-. Passat Variant Van vanaf f21.295,-. Prijzen zijn vrijblijvend, exclusief BTW en afleveringskosten. Radio tegen meerprijs.

**Te koop gevraagd**  
Cont. betaling, vrijbl. taxa-  
tie. GOUD, zilver, munten,  
postzegels etc. Groenstraat  
109, Geleen.  
Defecte KLEUREN TV's  
vanaf 1977 (typenummer  
vermelden). Tel. 045-  
723712.  
T.k. gevr. loop- en SLOOP-  
AUTO'S aan de hoogste pr.  
in Limburg, tel. 045-250285.  
SLOOPAUTO'S. Tel. 045-  
216856.  
Ik betaal de allerhoogste  
prijs voor uw sloop- en  
SCHADEAUTO'S. Bel nu  
045-753459. Ook 's avonds.  
Wij kopen GOUD, zilver,  
munten, ringen enz. Wij be-  
talen contant geld. Verse-  
veld, Sarolestr. 80A Heer-  
leen 045-714666.  
Te k. gevr. eiken WAND-  
MEUBEL + eethoek +  
bankstel + koelkast, tel.  
04490-23248.  
**Te huur gevraagd**  
Te h. gevr. PAND omg.  
Heerlen/Kerkrade voor  
part. voor privé-club. Tel.  
045-419063.

**Provincie  
Limburg**  
Bureau Bibliotheek  
Postbus 5700  
6202 MA Maastricht  
tel. 043-897386  
mededeling  
M 141/45-86  
**OPENBARE ZITTING  
KAMER GEDEPUTEERDE STATEN  
Kamercommissie Onderwijszaken**  
Op dinsdag 2 december a.s. om 15.00 uur door  
Kamer IV in het Gouvernement, Hoge Weerd  
10 te Maastricht, ter behandeling van ingeko-  
men beroepschriften.  
Nadere informatie: Bureau Bibliotheek Pro-  
vincie Limburg, Postbus 5700, 6202 MA  
MAASTRICHT, tel. 043-897382.

**REKER**  
Kachel Specialzaak  
Kluis 28, 6165 EM Geleen  
Tel. 04494-40785

## INTER-RENTE-KOOPSOM

VOORDEEL NU, ZEKERHEID STRAKS



Om na uw pensionering geen fikse stap terug te zetten, moet u zelf iets doen. Een Inter-Rente-Koopsom afsluiten bijvoorbeeld. Daarmee spaart u voor uw oude dag, terwijl u vandaag al profiteert van de fiscale voordelen. De Inter-Rente-Koopsom is een degelijk, betrouwbaar product van Interpolis, een van de grootste maatschappijen van Nederland.

Inlichtingen bij de assurantie-afdeling van de plaatselijke boerenbond.

**limburgse land- en tuinbouwbond**  
Deskundig in verzekeringen

**ltb**

## ROLLUIKEN - ZONWERING

<p><b>ROLLUIKEN</b></p>  <p>Energiebesparend - ge- luidpendend - zonwer- rend - meer privacy - in- braakbeveiligend. Uitvoering in hout - alu- minium - P.V.C. Tevens levering van in- dustrieportalen in alumi- nium en staal. Rolhekken voor be- scherming van etalages in aluminium en roestvri- staal.</p>	<p><b>ZONNE- SCHERMEN</b></p>  <p>De moderne zonwering voor woonhuizen en pro- jekten. Leverbaar in di- verse uitvoeringen en met hand- of elektrische bediening.</p>	<p><b>MARKIEZEN</b></p>  <p>Het degelijke houten zonnescherm voor woon- huizen en winkels. Lever- baar in alle maten en kleuren. erkend lid van Romazo</p>	<p>Gordijn-, binnen- en bui- tenjaloezieën. Vouwwallen in hout en kunstleer. Rolgordijnen - horren. Eigen service- en monta- gedienst. Wij repareren alle zon- weringen en rolluiken met volledige garantie op de reparatie. Bezoek on- ze showroom of vraag vrijblijvend offerte met deskundig advies.</p> <p><b>LAUMEN- SIMPELVELD</b> ROMAZO Kantoor-Showroom Bosveld 110a 6422 PB HEERLEN (045) 42 38 48 of 44 21 29</p>
---	--	---	--



# AANBIEDINGEN

## CD LIEFHEBBERS OPGELET!

3 december a.s. in de Stadsschouwburg in Maastricht en  
10 december a.s. in het Wijngrachttheater in Kerkrade een  
unieke Compact Disc Show gepresenteerd door **AD VISSER**  
toegangskaartjes kunt u persoonlijk afhalen in onze zaak.

**GRATIS  
TOEGANG**

**hi-five**  
verleend bij en video advies

**PHILIPS**

51 cm

**LEURENTELEVISIE**

51 cm beeldbuis, tip-toets, afstandsbediening voor 12 voorversterkers, audioversterker met 3 Watt muziekvermogen.

**ADVIESPRIJS 999**

**ITT**

56 cm

**3425 VT TXT KLEUREN-TELEVISIE**

56 cm grootbeeld kleurentelevisie met haarscherp beeld en 30 kanalen, draadloze afstandsbediening **ADVIESPRIJS 1998,-**

**1398**

**SONY**

**HBF 9 P COMPUTER**

werkegeheugen 128 K RAM. Ingebouwd zit een calculator, kalender en klok. Twee cartridge slots voor b.v. disk drive of geheugenuitbreiding en programmacartridges.

**ADVIESPRIJS 799**

**SONY**

**HB 201 MSX COMPUTER**

Werkelijk aan alles is gedacht: ergonomisch toetsenbord met vergulde contacten, joystick-cursorbesturing, ingebouwde handgreep. **ADVIESPRIJS 1170,-**

**SINTERKLAASPRIJS 449**

**PHILIPS**

**AUDIOKIT SBC 3080**

Een prachtige kadeau van Sinterklaas. Met: hoofdtelefoon, speaker, cassettes, microfoon, pluggen, enz. enz. **ADVIESPRIJS 79**

**PANASONIC**

**RF 507 RADIO**

**ADVIESPRIJS 99,-**

**49**

**SUPERTECH**

**AC 1002 WEKKER**

Digitale wekker met sluimer-schakeling. **24<sup>95</sup>**

**MAXIMAL CR 303 KLOK-RADIO**

**ADVIESPRIJS 59,-**

**35**

**LICHTORTEL SET**

**99**

**UNIVERSELE BATTERIJ-LADER**

**ADVIESPRIJS 39,-**

**18<sup>95</sup>**

**FISHER CASSETTEOP-BERGYSYSTEEM C BOX**

5 stuks per verpakking. **ADVIESPRIJS 14,95**

**8<sup>95</sup>**

**IR afstandsbediening, ontvangst van alle kanalen. Computer Controlled Telelekt decoder, geheugen 1 telelektspagina en 20 telelektspagina's. Stereo decoder. ADVIESPRIJS 339,-**

**SINTERKLAASPRIJS 2599**

**PHILIPS V 6821 MATCHLINE KLEURENTELEVISIE**

51 cm beeldbuis, draadloze afstandsbediening.

**ADVIESPRIJS 1398**

**PHILIPS D8563 SOUND MACHINE**

FM stereo, MG, LG en KG, soft touch bediening, speelt chromo, ferro en metal cassettes. Ingebouwde 5 traps grafische equalizer voor een optimaal geluid. Loskoppelbare 2-weg luidsprekerboxen. **ADVIESPRIJS 449,-**

**329**

**TOSHIBA RT 7055**

Dubbelset met afneembare boxen. Ontvangst van FM, AM, LG en KG. Ingebouwde 5 traps equalizer en mogelijkheid voor High speed dubbing en MQSS-zoekstelsel. **ADVIESPRIJS 999,-**

**429**

**VOGELZANG**

**Daar kun je niet omheen**

EINDHOVEN: HERMANUS BOEKSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFFSTRAAT 11. AFD. ELEKTRONICA: M. SMEDENSTRAAT 25

## NIET VOOR IEDEREEN IS HET SINTERKLAAS

December is een drukke en gezellige tijd. Een maand van volgeladen boodschappenkarretjes. En volgepropte werkweken. Voor bakkers-, slagers- en winkelpersoneel is het extra druk. Hard werken, veel koopavonden. 's Avonds met pijnlijke voeten naar huis toe. Uitzoeken wat je eigenlijk moet verdienen? Hoe lang je mag werken? Hoe het zit met pauzes? Daar heb je geen tijd voor. Heb je vragen over je loon, werktijden of wat dan ook?

Bel Heerlen  
045-717182 of 06-0991299

Jongerenbeweging verbonden met de FNV, Dienstenbond FNV en Voedingsbond FNV.

## GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL  
In 'n halve dag beschikbaar.

PERSOONLIJKE LENINGEN				
Netto in handen	96x	84x	60x	48x
5100	—	—	112,-	133,-
10100	155,-	170,-	216,-	258,-
15000	231,-	252,-	322,-	383,-
20000	308,-	336,-	429,-	511,-
30000	462,-	505,-	644,-	767,-
40000	615,-	672,-	859,-	1.023,-
50000	783,-	854,-	1.074,-	1.279,-

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%  
Elk bedrag vanaf 1.2000,- kan. Ook kortere looptijden.  
Bij sneller aflossen rente-restitutie.  
Bij overlijden meestal kwijtschelding.

**OOK 1e en 2e HYPOTHEKEN EN DOORLOOPE KREDIETEN**  
**045-225000** \* 25 JAAR VERTROUW KREDIETBEMIDDELAAR

DAGELIJKS VAN 9 TOT 21 UUR.

FINANCIERINGS-KANTOOR MOONEN  
HOOFDSTRAAT 9  
NABU MARKT  
CENTRUM HOENSBOEK

## EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijksskerkend praktijkdiploma cobol

Leergangen in Tilburg, Eindhoven, Heerlen en Venlo. Praktijk op schoolcomputer. Computerprogramma's een beroep met goede vergoedingen en vooruitzichten.

Opleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbijz. 4e klas HAVO (HBS-VWO).

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar:  
Postbusnummer 142, 6400 VB, Heerlen. E.C.S. Passage 4-6,  
411 JT Heerlen. Tel. 045-710446.

Naam: ..... leeft: .....

Kies: ..... op: .....

Plaats: ..... LD

## Aangeb. betrekkingen

### Keser uitzendgroep

zoekt met spoed een ervaren bloembind(st)er

Leeftijd 18 tot 25 jaar. U dient in het bezit te zijn van het vereiste vakdiploma. Het betreft een full-time functie, voor langere periode. U wilt snel aan de slag, neem dan a.s. maandag contact op met Ron v.d. Bolt te Heerlen. Tel. 045-713120.

PREVOS en partner bv. Bent u een bankwerker of lasser met ervaring? Dan hoeft u niet werkloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

BUFFETHULP gevr. met ervaring voor de middag-uren. br.o.no. met rec. foto o. no. HO 119 LD Kouven-derstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

## Goed nieuws voor pijprokers!

Sinds kort zijn wij in het bezit van een unieke collectie pijpen uit **Turks blockmeerschium**. - ook met barnsteen mondstuk - een prachtig geschenk voor de komende feestdagen!

**Ook uw zaak voor Hajenius-sigaren.**  
Kom vrijblijvend een kijkje nemen.

Graag tot ziens!

**COMPAENEN**  
TOBACCONISTS

**BOUR B.V.**  
Saroleastraat 73 - Heerlen  
Telefoon 045-714521

## Provincie Limburg

mededeling M 143-46-86

**Het College van Gedeputeerde Staten van Limburg maakt,**  
ter voldoening aan het bepaalde in artikel 8, lid 2, van de Wet op het Openbare Bibliotheekwerk, bekend, dat op de Provinciale Griffie (Bibliotheek) en ter secretarie van elke gemeente in de provincie Limburg ter inzage ligt het Landelijk plan voor de openbare bibliotheekvoorziening 1986 - 1988, van 1 dec. t/m 1 mrt. '87.

Iedere belanghebbende, die tijdig bezwaar heeft gemaakt tegen (één van) de in 1986 vastgestelde provinciale plannen voor de openbare bibliotheekvoorziening, dan wel die belanghebbende die door afwijking in het landelijk plan van bedoelde provinciale plannen in zijn belang is getroffen, kan gedurende de hiervoor vermelde termijn van 90 dagen bij de Kroon tegen het landelijk plan in beroep komen.

Beroepschriften dienen te worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en moeten zo mogelijk in tweevoud worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Nadere informatie: 3e afdeling Bureau Cultuur en Sport van Provincie Limburg, Hoge Weerd 10, Maastricht, tel. 043-897195.  
Maastricht, 1 december 1986

**Wir lösen Ihre Größen-probleme bis Gr. 68-35-75**

**Modische Herrenkleidung**

**MISTER BIG**

**GEILENKIRCHEN**  
STADTPASSAGE - TEL. 0649-2451-8080

**Ein Haus von Herrenausstatter Stamm**

## Dactylo Uitzendbureau

zoekt met spoed m/v voor een relatie in Sittard

**HTS'ers/MTS'ers**  
electro en/of meet- en regeltechniek

De functie-omschrijving is als volgt: het ontwerpen en tekenen of mede-ontwerpen van technische installaties van processtechniek. Deze functie is voor een lange periode.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met een van onderstaande vestigingen:  
Mozartstraat 2, Sittard, tel. 04490-23266  
Kennedylaan 66, Kerkrade: Eygelshoven, tel. 045-352059  
Roermondsestraat 6, Herten, tel. 04750-19949

Gevr. brood- en BANKET-BAKKER, liefst met enige ervaring. Bakkerij Handels-Willenstraat 32, 045-725277.

Mikromarkt vraagt VERKOOPSTER met enige ervaring voor de afdeling kas-sierij. t/m 18 jaar, tijdelijk. Kaaheidsterweg 142, Kerkrade-West, tel. 045-410817.

Gevr. GITARIST voor eigen werk, incl. tel. 045-223519 of 045-724060.

MEISJES gevr. voor club Tamara, tel. 043-250559.

KLUSJESMAN gevr. (schilder) voor Heerlen-Noord, tel. incl. 04494-41745.

ASSISTENTE gevr. voor privewerk, werktijden niet belangrijk. 045-227734.

ASSISTENTE gevraagd voor escortservice; grens-streek België, tel. 09-3211766142.

Weg. reorganisatie zoeken wij enige ser. COLLEGA'S. Tel. 04492-4685 na 14.00 uur.

Gemeente BORN: het Dagblad de Telegraaf zoekt in verband met uitbreiding KANDIDAAT-BEZOR-GERSTERS. Heeft u interesse, belt u dan tussen 11.00-12.30 uur of 16.00-17.00 uur 045-460683.

PRIVE-CLUB Nancy kan nog meisjes plaatsen. Bel voor afspraak. 04494-45098.

Full-time VERTEGENWOORDIGERS m.v. excel. artikel. aangename werksfeer. Bediende of zelfst. basis, opl. door firma. Persoonlijk aann. vanaf 1 dec. elke voormiddag. Firma V.E.N., Herenstr. 204, Weert.

DAMES gevr. voor nieuw te openen privé-club. Tel. 045-419063.

Full- en part-time TAXI-CHAUFFEURS pers. meld. Homptersweg 12, Schaesberg.

**Gevr. betrekkingen**

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor alle VERSTOPPIN-GEN: R.R.S. Dag- en nacht-service. 25 vestigingen in geheel Nederland. Bel gratis 06-991313. Betaling alleen bij succes.

SCHILDERS kunnen nog behang-, schilderswerkzaamheden aann. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanen, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten dak- en zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

**Parketleur**  
zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Hoolstraat 45, Voerendaal, van 10.00 tot 17.00 uur tel. 045-750305; Rijksweg-Noord 29, Sittard, van 13.00 tot 17.00 uur tel. 04490-25157; donderdag koopavond. Vrijblijvend advies en prijsopgave.

Uw tuin een winterbeurt. SNOEIJEN, spitten enz. Bel 045-2721093 na 18.00 uur.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 045-225499.

## „Piccolo's ...”

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

**Te koop aangeboden**

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationsstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoop - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandsbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. Philips MSX COMPUTER + software + boeken f 500,- na 16.00 uur. tel. 04499-4119.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

## Bankstellen

In leer en stof aan marktprijzen en toch geven wij het meeste geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Meubelgroothandel hoek Nobelstr. Kap. Benxstr. 2. Heerlen. Tel. 045-717496.

Te k. magere KOLEN nu voordeliger per ton beperkte voorraad. 045-319784.

Te k. partij 2-drs. OP. BERGKASTEN. Bouw-bergstr. 100, Brunssum. 045-251964.

Uit faillissementen: eiken BANKSTELLEN, eiken kasten, eiken eethoek enz. Kouwensteindijk 208, Hoensbroek.

KEYBOARD met gratis lesmethode f 299,-, orgels nieuw f 995,-, gitaren f 89,50; Remo oefendrum-stellen f 335,-; blaasinstrumenten nieuw, voor een redelijke prijs. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,- nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzewide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. electr. KOOKPLAAT inb., miniwash, camera, scherm - projector, Schandelerstraat



Puistjes, voor veel mensen een onaangename huidaandoening

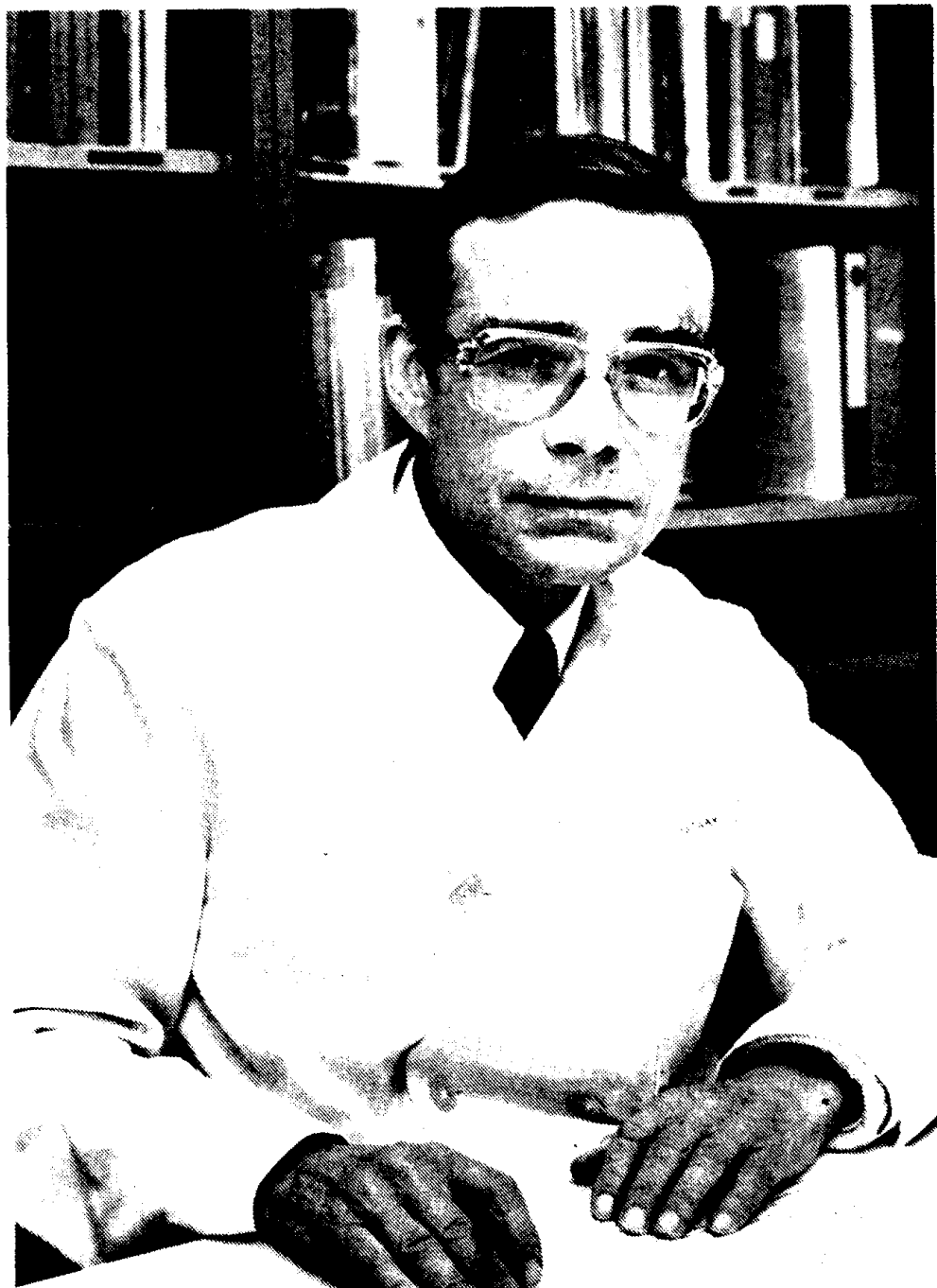
# 'Acnebehandeling hoort bij de 'vakman' thuis'

Als we praten over comedonen, papels, pustels, noduli enzovoorts zal de gemiddelde leek geen idee hebben waar het over gaat. Het is zelfs de vraag of alle schoonheidsspecialistes, die zich erop beroepen een huidziekte als acne te kunnen genezen, ooit van deze termen gehoord hebben. „Laserstralen bijvoorbeeld branden alleen de wondjes dicht, maar echt genezen...?“ Professor dr. W. van der Staak, vanaf '82 hoogleraar in de dermatologie aan het Academisch Ziekenhuis in Maastricht, wil geen duidelijke stelling nemen tegenover al deze behandelingen. Wel vertelt hij desgevraagd over de vooraf voor pubers zo onaangename huidaandoening en de mogelijkheid tot genezing. Na alle publiciteit over behandeling met laserstralen, bijzondere kruiden, dieptereiniging of welke andere methode dan ook, de visie van een 'echte vakman'.

Acne komt bij 80 % van de bevolking tussen het 12e en 25e jaar voor. De meest voorkomende soort is de 'acne vulgaris'. Deze ontstaat tussen het 10e en 13e jaar en neemt tussen het 16e en 19e jaar de ergste vormen aan. De ernst neemt daarna af, maar kan bij 17 % van de patiënten littekens achterlaten.

Bij mannen kan soms een nog ernstiger vorm van acne voorkomen: de 'acne conglobata'. Voorkeursplaatsen zijn hals, nek, borst en rug, waar dan ook meestal vele littekens achterblijven.

Bij zeer kleine kinderen treedt wel eens 'acne juveniles' op. Verder is er nog de 'acne door uitwendige factoren', ontstaan door contact met bepaalde stoffen, zoals minerale oliën, teer, vetten en cosmetica. Door druk of wrijven kan deze acne verergeren. Voorbeelden hiervan zijn acne onder kinbanden, op voorhoofdskanten en op de rug van chauffeurs. Ook bepaalde geneesmiddelen kunnen acne-achtige afwijkingen veroorzaken.



● Prof. Van der Staak: 'Acne heeft niets met stress te maken, dat is een fabeltje'

## Specialist

„Alvorens therapie te kunnen geven, moet je eerst iets over de 'pathogenese', de ontstaanswijze van acne afweten,“ aldus prof. Van der Staak. „Anders werk je met de genade mee. Als je er op tijd bij bent is iedere acne goed te genezen, maar liefst wel door een deskundige, de specialist dus.“

Hij legt vervolgens uit hoe acne ontstaat en waarom juist in de puberteit. „Acne is eigenlijk een aandoening van de talgklier, uitmondend in een haarzakje, waar de haartjes op het gelaat, de schouders en het bovenste deel van de romp uitkomen. Wanneer deze opening te nauw is, bijvoorbeeld door verdikking van de uitmondend, ontstaat er een opeenhoping van talgvet. Omdat dit nergens heen kan, barst de

talgklierwand in de huid open en komt de talg in de huid terecht. In de puberteit nemen de androgene hormonen toe, bij vrouwen in mindere mate dan bij mannen, waardoor de klieren, dus ook de talgklieren, harder gaan werken en meer vet gaan produceren. Gecombineerd met bovengenoemde obstructie van de uitmondend extra vervelend. Nu bevat dit talgvet bacteriën die vetsplitsen-

de enzymen vormen. Dit houdt in dat door deze enzymen de vetten worden omgezet in vetzuren. Deze vetzuren prikkelen de huid zodanig dat er ontstekingen ontstaan - beter bekend als puistjes.“

## Meeëters

„Aan het eind van het talgkanaal, waar de opening te klein is om het talg door te laten, vormt zich een propje van verhoornde opperhuid, dat mede door vuil zwartgekleurd is. In het beginstadium kan het zinvol zijn deze meeëters (comedonen) uit te drukken. We proberen ook de verhoorning tegen te gaan met speciale stoffen, zodat de opening openblijft en de talg op een natuurlijke manier wegkan. Dit heet dan tegenwoordig 'peeling'. We zijn tegen innemen van medicijnen. Dus een lokale, uitwendige behandeling heeft de voorkeur, al is dit in vele gevallen niet afdoende. Zo kun je de afschilfering van de huid bevorderen door vitamine A-zuur capsules in te nemen. Om de talgklierproductie af te remmen bestaan er anti-androgene middelen. Voor vrouwen die toch 'aan de pil' zijn is het misschien interessant te weten dat deze stoffen ruimschoots aanwezig zijn in de pil van het merk 'Diane'. Ook anti-biotica kunnen, als bacteriedodend middel, een oplossing bieden.“

Hij benadrukt dat elke acne een individuele aanpak vereist. De therapie bestaat voor iedereen uit een andere combinatie van middelen en zomaar ondeskundig alles uitdrukken kan zeer slechte gevolgen hebben, juist omdat zo de talg in de huid wordt geduwd. Een zaak voor de specialist dus. Bovendien krijgt de patiënt dan alles vergoed, hetzij van het ziekenfonds of de particuliere verzekering. „Ik moet er wel aan toevoegen, als ik de mooie resultaten van wegge- werkte littekens of wijnvlekken zie,“ aldus de dermatoloog „dat schoonheidsspecialistes hun vak verstaan. Dat cosmetica over 't algemeen acne bevordert is algemeen bekend. Alle afsluiting van de huid is funest. Al zit je maar met je kin in je handen gesteund, of met je handen tegen de slapen - blokkend voor een examen bijvoorbeeld. De acne die daardoor ontstaat heeft niets met stress te maken. Dat zijn fabeltjes. Ook het idee dat bepaalde voedings-

stoffen uit den boze zijn voor pubers met acne is achterhaald.“ Waarom de één wel en de ander niet? „Acne is niet erfelijk, maar wel familiair gebonden. Het ene huidtype is er gevoeliger voor dan het andere, en huidtypen zijn natuurlijk wel erfelijk.“

(ADVERTENTIE)

boetiek Exclusief voor Kerkrade e.o.:  
De nieuwe collectie voor de feestdagen is binnen.

ESPRIT  
MEXX  
Marc O'Polo

Kerkrade grupellostraat 37, 045-451359

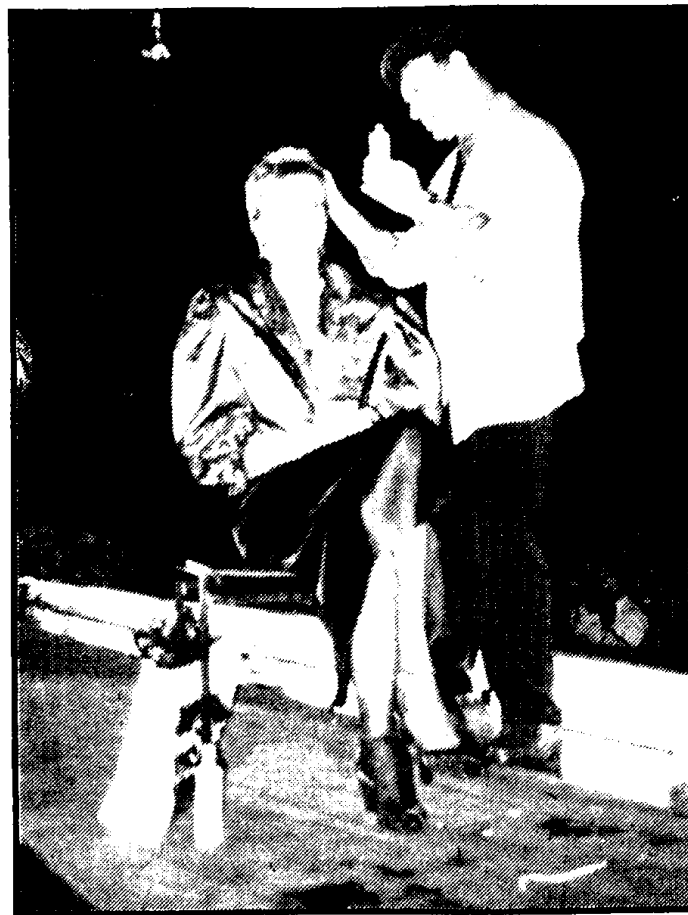


## Top-figaro Leo Handels internationale attractie op Praags kappersfestijn

### PRAAG/HEERLEN

„Voor mij was dit het beste festival tot nu toe.“ Leo Handels, kapper en internationaal bekroond, is nog steeds onder de indruk. Met een beetje weemoed kijkt hij terug op een vijfdaagse reis naar de Tsjechische hoofdstad Praag. „International Festival of Hairstyles“ is voor Europa het bekendste kappersgebeuren en Leo Handels was als enige Nederlander voor de negentiende keer een van de grootste 'attracties'.

De meervoudig Nederlands kampioen kreeg in het mooie Praag al van directrice Ludmila Br. uzokova te horen dat volgend jaar, ter ere van zijn twintigste 'optreden', een speciale show zal worden opgevoerd. Eind vorige week ontving hij van de organisatie de definitieve schriftelijke uitnodiging voor het jubileumfestival in 1987. „Volgend jaar ga ik er uiteraard iets speciaals van maken. Omdat ook in de kapperswereld ideeën van elkaar worden 'gestolen', wil ik alleen kwijt dat het iets in de science-fiction- sfeer wordt,“ vertelt Handels, eigenaar van het kap-



● Heerlens meervoudig Nederlands kampioen, Leo Handels, neemt mannequin Alena Smitkova deskundig onder handen.

persopleidingsinstituut in Heerlen. Op het kappersfestival, dat van 15 tot 17 november in Praag plaatsvond, volgden plusminus 4.000 'vakidioten' uit voornamelijk de

Oostbloklanden in het majestueuze Lucernatheatergebouw de verrichtingen van 300 kappers(sters) uit West- en Oost-Duitsland, Polen, Rusland (voor de eerste keer), Zwitserland, Oostenrijk en uiteraard Leo Handels als enige uit Nederland. Voor dit kappersgebeuren bestaat jaarlijks zoveel belangstelling dat reeds maanden van tevoren geen entreekaarten meer te koop zijn en veel dames er een treinbusreis van een hele dag of nacht graag voor over hebben.

Handels boezemt vooral met zijn kniptechniek veel ontzag in. In een kwartier tijd knipt hij drie tot vier modellen en dat terwijl honderden kritische kijk(sters) iedere handbeweging als het ware op de voet volgen. Handels: „Mijn modellen, die ik ter plekke zelf kan kiezen, zijn voornamelijk bekende mannequins en presentatrices van radio- en tv-stations. Dit jaar had ik zelfs een mannequin die enkele dagen tevoren via het Duitse tv-programma 'Prager Notizen' langdurig op het tv-scherm te bewonderen was.“

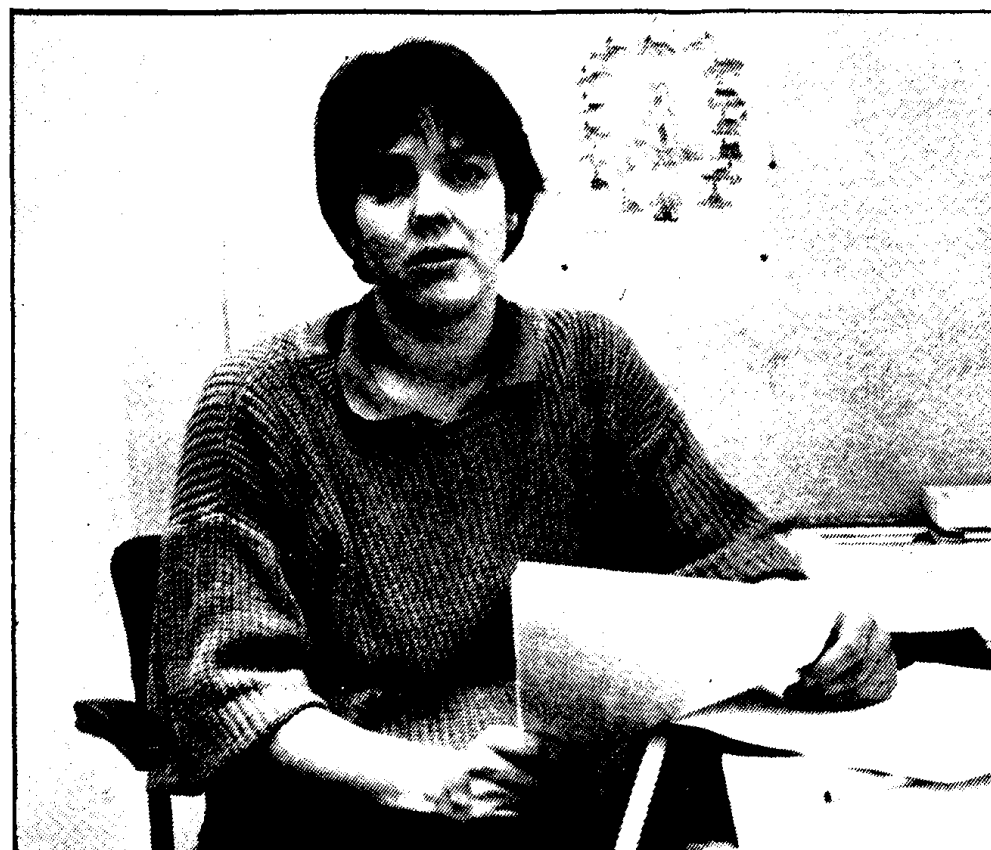
Sociologe Ingrid de Heus werkt aan vijf deelrapporten

## Onderzoek naar positie vrouw op arbeidsmarkt

MAASTRICHT - Een onderzoek naar de positie van de vrouw op de arbeidsmarkt. Dat is een van de bezigheden van drs. Ingrid de Heus. Sinds een half jaar zetelt zij in een van de kantoren op de tweede etage van de gemeentebestuur in Maastricht. Ingrid, eigenlijk belast met de problemen van (her)intredende vrouwen, kon aan dit werk beginnen dank zij de '10 %-regeling'. Dit houdt in dat de arbeidsbureaus eentiende van hun budget besteden aan herintredende vrouwen. Bovendien valt haar werk onder de BRP-regeling, Bijzondere Regionale Projecten.

Deze week bekijkt het college van B en W van Maastricht het rapport van Ingrid. Vervolgens wordt het naar het Arbeidsbureau gestuurd. Indien nodig wordt bij het opstellen van beleidsplannen terdege rekening gehouden met de conclusies van het rapport. Vooruitlopend op de bevindingen van de in Maastricht werkende sociologe kan gezegd worden dat het droevig gesteld is met de vrouwen op de Limburgse arbeidsmarkt. Overigens geldt dat niet alleen voor vrouwen. Het percentage mannen dat geen werk heeft is in Limburg nog altijd hoger dan het landelijk gemiddelde. Steeds weer blijkt dat de basisopleiding van jonge vrouwen doorgaans beter is dan die van mannen. „Meisjes doorlopen vaak eerst MAVO en kiezen vervolgens voor HAVO. Dan is de tijd aangebroken om een baan te zoeken, iets wat niet altijd lukt omdat ze een echte beroepsopleiding missen. Mannen daarentegen hebben vaak een kleine voor- sprong, omdat ze bijvoorbeeld na een LTS-opleiding doorstromen naar een MTS en beter voorbereid zijn op de arbeidsmarkt.“

Het wordt steeds normaler dat vrouwen het moederschap combineren met een betaalde baan. „Toch zijn het meestal vrouwen met hoge opleidingen — en dan denk ik aan HBO of universiteit — die het moederschap met een baan willen combineren. Dat kan zijn omdat het werk hen beter bevalt, maar ook omdat ze door minder te werken, bijvoorbeeld geen 40 maar 20 uur, nog voldoende salaris overhou-



● Ingrid de Heus

den om een babysit te betalen. Daarnaast passen vrouwen met een hogere opleiding hun gezinssituatie aan hun beroepswensen aan. Wat zoveel wil zeggen als 'liever geen of maar een kind, dan mijn werk opgeven'. Soms wordt ook gekozen voor adoptie,“ legt Ingrid de Heus uit.

## Herintreding

Op dit moment is Ingrid ook bezig met het benaderen van vrouwen die willen herintreden. Vervolgens zullen gesprekken gevoerd worden met een groot aantal vrouwen. „Dat is nodig om een arbeidsindicatie te krijgen. We houden vrijwel geen rekening met de leeftijd van de vrouwen maar letten meer op de achtergronden. Samen met de vrouwen wordt bekeken hoe er aan gesleuteld moet worden om weer in het arbeidsproces te worden opgenomen. We moeten echter wel voorzichtig zijn, meteen een baan bezorgen kunnen we niet.“

Bij de categorie herintreders wordt overigens veel verborgen werkloosheid geconstateerd. „Er zijn veel vrouwen die niet eens hun naam laten registreren bij het Arbeidsbureau, maar wel graag een baantje willen. Het is moeilijk om daar precies achter te komen, maar het zijn er ongetwijfeld veel. Het werkloosheidscijfer bij vrouwen is daarom ook veel hoger dan van officiële zijde wordt beweerd.“

Als de vijf rapporten klaar zijn die een duidelijk beeld moeten geven van de positie van de vrouw op de Limburgse arbeidsmarkt, zijn de twee jaar die Ingrid aan dit werk mag besteden zo goed als om. „De kans bestaat dat er een derde jaar aan wordt vastgeknoopt. Dat is nog even afwachten“. Wordt haar werk zo gewaardeerd ze een permanent contract krijgt aangeboden, dan is Ingrid mogelijk een van de eerste vrouwen die zich alleen bezig houdt met emancipatiezaken.

(ADVERTENTIE)

Modehuis  
**BOOSTEN**  
Wintermode  
20 - 50%  
kort  
Akerstraat-Nrd. 156  
Hoensbroek

Een vrouw als eigenares van een sigarenzaak mag dan vandaag de dag niets bijzonders zijn, 35 jaar geleden was het dat wel. En zeker voor een moeder van vijf kinderen, een taak die er al jaren voor mevrouw Nini Hueber-Peters opzit. Haar werk in de zaak heeft de jongens bij het verwerven van een prima maatschappelijke positie geenszins in de weg gestaan. Ook lopen er geen 250 klanten per dag meer binnen zoals vroeger, toen ze nog twaalf uur per dag, 70 uur per week open was. Nu staat ze alleen nog op vrijdag voor haar trouwe klanten in het sigarenzaakje op de Molenberg in Heerlen klaar.

MIJN BEROEP IS...  
Een wekelijks portret over een bepaald beroep waarin vrouwen werkzaam zijn.

Nini werd geboren in Mechelen, waar haar ouders een hotel en een bazar hadden. Bovendien hadden ze een soort busdienst: in omgebouwde vrachtwagens werden de mijnwerkers van en naar Heerlen vervoerd. Zelf moest ze elke dag te voet heen en terug naar Gulpen, naar de lagere school van de zusters van de liefde. De zaak van haar ouders, later in Kerkrade — waar ze als jong meisje al tabakswaaren en koffie verkocht — was geheel op de grens georiënteerd. Nini maakte daar in de vooroorlogse jaren heel wat mee. „We hadden speciale tabakpersen waarmee we de pakjes zo plat mogelijk maakten, zodat de smokkelaars er meer van in hun zak konden steken.“ Ze schrijft er zelf even van dat ze dit zomaar vertelt. „Ze kunnen me daar nu toch niet meer voor pakken, he?

## Nini Hueber-Peters heeft er nog lang geen tabak van!



● Nini Hueber: 'Ik hou niet van ge-oma'

Ach,“ vergoelijkt ze, „het waren eigenlijk geen echt grote smokkelaars, soms zelfs kleine kinderen. Tot mijn stomme verbazing werd er zelfs eens de kop van een speelpop voor mijn ogen losgedraaid, om een half pond koffie in de romp te kunnen stoppen. Sommigen haalden ook wel het zadel van hun fiets en schudden de koffie dan zomaar los in het holle frame. Ik vond dit zo'n vieze bedoening, dat ik me heilig voornam nooit iets van

smokkelaars te kopen. De douanen smokkelden zelf ook. Dat is niet zo verwonderlijk als je bedenkt dat men in die crisisjaren niet meer mocht meenemen dan een ei, 49 gram koffie en een doosje lucifers.“

Haar gezinnetje weerhield Nini er niet van in 1947 het vakdiploma voor de sigarenwinkel, die ze na de oorlog perse wilde hebben, te halen. De oorkonde prijkt aan de wand, echter

met een stukje tape, dat ze zorgvuldig over de geboortedatum heeft geplakt. De klant hoeft haar leeftijd niet te weten. „Ik hou niet van 'ge-oma'“

Nini Hueber koos voor tabakswaaren omdat dit geen rommel met zich meebrengt. „Je moet alleen zorgen dat de kwaliteit goed blijft door een bepaalde vochtigheidsgraad te handhaven.“ Soms en 's winters stoken dus. Reken maar dat de mannen aan de kwaliteit merken of hun vrouw bij de sigarenwinkel of bij de de kruidenier heeft gekocht. „Trots wijst ze op de sigarendozen met de naam Hueber-Peters, haar eigen merk. „We hadden altijd 'dure' klanten. Ik stelde dan ook prijs op een eerste klasbediening. Geen juten en jouten, maar netjes 'meeneer' en 'mevrouw'. We hadden natuurlijk ook mijnwerkers als klant. Die kwamen voor pruimrollen, omdat ze in de mijn niet mochten roken. Ik kan me ook nog herinneren hoe gek ik stond te kijken van de eerste rokende vrouwen. Als je een pakje 'Klisma' van 20 cent per stuk — toen een echte vrouwen sigaret met gouden mondstuk — verkocht, ging je meteen naar achter om het grote nieuws te vertellen.“

## Potdicht

De onrust van de laatste jaren, met diefstal en inbraken, maken het er voor de oude dame niet aangenamer op. Na een aantal vervelende ervaringen is het zaakje nu potdicht afgesloten met rolluiken. Dat wil zeggen, vier dagen in de week, behalve vrijdags. „Het was niet meer rendabel, om de hele week open te blijven,“ legt ze uit. „Dat besluit heb ik genomen toen de omzet in '85 met eenderde verminderde. De anti-rookcampagnes waren daar debet aan.“ Rookt U eigenlijk zelf? „Ja, maar niet veel. Als je alles met mate doet, kan het geen kwaad. Ook de kinderen hebben altijd hun eigen gang mogen gaan, maar zomaar pakken was er niet bij. Ze moesten de gewone prijs betalen, anders klopde de kas niet.“



"Kerkrade in schaduw der eeuwen"

## Boek over Kerkrade in dertiende eeuw

KERKRADE - De voorzitters van de Kerkraadsche Harmonie- en Fanfaregezelschappen hebben zaterdag in Rolduc uit handen van auteur Johan Scholtes zijn boek 'Kerkrade in de schaduw der eeuwen' in ontvangst genomen. Dit schrijven handelt over de periode 1200 tot 1300. Voorafgaand aan de boekuitreiking werd een excursie door de abdijkerk van Rolduc verzorgd. "Kerkrade in de schaduw der eeuwen" ligt voor f 39,50 te koop in de boekwinkel.

● Johan Scholtes druk bezig met de uitreiking van zijn werk.



# Huisuitzetting 'lastige' bewoonster lijkt onvermijdelijk Huurproblemen verzieken woongenot in 'Rozenhof'



● Deken J. Schulp kreeg zaterdag uit handen van de Kerkraadsche president van het stadscarneval Sj. Duijsens de Jilde Koppel uitgereikt. Zowel het Kerkraads Mannen-koor Sint Lambertus als het Mandoline-orkest waren daarbij aanwezig. Deken Schulp, die de onderscheiding kreeg voor zijn verdiensten voor de Kerkraadsche gemeenschap, is momenteel geestelijk adviseur bij de RK Gymnastiekvereniging Eendracht.

## OGB in Nuth anderhalf procent verhoogd

NUTH - De onroerend-goedbelasting in Nuth gaat volgend jaar met anderhalf procent omhoog. Dat is het voorstel van de raad die vandaag vergaderde. Het gebruikstarief gaat hiermee van f 3,37 naar f 3,42, het eigenaarschap van f 4,23 naar f 4,29.

kunnen worden, als daarmee de belastingopbrengsten uit de ovg voor de gemeente gehandhaafd bleven op het niveau van 1986. Hiertoe heeft nu uitgezonden dat daarvoor een verhoging van anderhalf procent noodzakelijk is.

## Overspannen man knokt met politie

HEERLEN - Een zwaar overspannen man heeft dit weekend een agent dusdanig toegetakeld, dat deze zich onder doktersbehandeling moest stellen en zich ziek moest melden. De man was op de spoorlijn Heerlen-Venlo aan de rails gaan liggen in de nabijheid van het Limburgs Dagblad.

Noch de gewaarschuwde politie en de te hulp geroepen familie konden de zich agressief gedragende man tot rust brengen. Tenslotte werd hij overmeesterd en naar de Welterhof overgebracht. Daar werd hij opgenomen.

(ADVERTENTIE)

**DAWI verlichting**

de zaak met de beste service!

• Klassieke en moderne verlichting

Wij bezorgen gratis thuis en zijn behulpzaam bij het ophangen

Sinterklaaskoopavonden: maandag, dinsdag, woensdag en donderdag

Dan en Wies Geilenkirchen  
Niersprinkstraat 8a  
Kerkrade,  
tel. 045-643600

Donderdag koopavond

TREEBEEK - Het woongerief in de Rozenhof in Treebeek wordt danig verzeikt door onderlinge ruzies tussen de bewoners. Die hebben ertoe geleid dat 17 december een huisuitzetting zal plaatsvinden van een bewoonster die als lastig wordt beschouwd. Zij zou onder andere door het houden van honden en katten, iets wat verboden is, de in carré gelegen wijk naast de Hervormde Kerk veel overlast bezorgen. De bewoners hopen dat met haar vertrek de rust weerkeert.

De bewuste huurster gedraagt zich dusdanig dat omwonenden daar aanstoot aan nemen. De bij haar wonende vriend zou zich zelfs spieraakt in de tuin vertonen. De eigenaresse van de woningen, SBDI te Sittard, greep huurachterstand van de huurster aan om naar de rechter te stappen. De kantonrechter Mr. Tacken bepaalde onlangs dat de huurster de woning zal moeten verlaten.

„We worden slachtoffer van de bureaucratie”, zegt de in april van dit jaar bij haar ingetrokken partner van de huurster, „want papieren van ons zijn blijven liggen en niet behandeld, daardoor volgde er huurachterstand. De bureaus stellen zich aan. Wij zijn jonger dan de andere huurders, maar daarvoor hoeven wij ons toch ook niet als 'oudere' te gedragen. Als ik met ontbloot bovenlijf achter in de tuin zit, dan heet dat zeker 'spiernaakt'. Ik blijf erbij dat wij ten onrechte uit dit huis worden gezet”, zegt hij.

Kas BV, de maatschappij die de woningen van de SBDI beheert, is heel duidelijk. „Er is huurachterstand en daarom moet de huurster er uit. Behalve dat is de woning ook onderkomen. Voor ons is de zaak duidelijk, daarom zijn we ook naar de rechter gestapt”, aldus een woordvoerder van Kas BV.

Volgens de huurster heeft zij echter achterstand opgelopen omdat zij geen huurmatiging heeft gekregen. Oorzaak van dat niet verkrijgen van de huurmatiging is een nalatigheid van de gemeente Brunssum, die niet tijdig formulieren voor de toekenning van de huurmatiging aan het ministerie heeft toegezonden. In een brief aan de advocaat van de huurster geeft het ministerie toe, dat er bij de gemeente Brunssum fouten zijn gemaakt en dat de huurster in kwestie alsnog huurmatiging

## Ontvoerders Turks meisje vrijgelaten

ROERMOND - De vijf mannen tussen 14 en 50 jaar oud uit de Turkse gemeenschappen in Roermond en Kerkrade, die eerder deze week betrokken waren bij de ontvoering van een 17-jarig Turks meisje uit Roermond, zijn vrijdag op vrije voeten gesteld. Het omvangrijke maar inmiddels afgesloten onderzoek door de gemeentepolitie van Roermond bracht aan het licht dat orthodox Turks familierecht aan de vrijheidsberoving ten grondslag heeft gelegen.

Een van de bij de ontvoering betrokken mannen wilde met het meisje trouwen. De familie daarentegen had het meisje al in Turkije uitgehuwelijkt. Om haar aan dat gedwongen huwelijk te onttrekken, werd het meisje op weg naar school van haar fiets getrokken, in een auto gesleurd en bij een landgenoot in Kerkrade opgesloten. Nog diezelfde dag wist de politie van Roermond de ontvoering geheel te ontknopen en de daders ervan te achterhalen. Belangrijke aanwijzingen voor die snelle ophefdering gaven enkele getuigen die de ontvoering hadden gezien.

krijgt voor het tijdvak van 1 juli 1986 tot en met 1 juli 1987. Daarmee is een bedrag van 4.400 gulden gemoeid. Rond de datum van uitzetting kan de huurster geld tegemoet zien.

„Te laat”, zegt Kas BV, „die toezegging van huurmatiging uit Den Haag komt na de uitspraak van de kantonrechter.” Hoewel de overigens gehandicapte en in een aangepast woning wonende - huurster dus de huurmatiging krijgt, moet zij toch het huis uit.

## Twee gewonden bij aanrijding

HULSBURG - Automobilist W. en zijn inzittende zus zijn in de nacht van zaterdag op zondag ernstig gewond geraakt bij een aanrijding op de t-splitsing Aalberg in Hulsberg. De man kwam over de Provinciale Weg gereden en kwam frontaal in botsing met een auto die vanaf de Sportparklaan deze weg opdraaide. Beide voertuigen raakten totaal loss.



● Ben Onink neemt de oorkonde van de Heerlense carnavalsverenigingen in ontvangst van de secretaris. Zijn vrouw (midden) kreeg een ruiker aangeboden. Op de achtergrond Funs Pelt en Graad Hauser (rechts) van de stadscarnavalsvereniging De Winkbülle.

HEERLEN - Ben Onink kreeg vrijdag in motel De Valk in Heerlen de Orde van Verdienste van voorzitter Jan Willems van de Heerlense carnavalsverenigingen uitgereikt wegens zijn grote verdiensten op 'cultureel en carnavallistisch gebied'. De 69-jarige duizendpoot Onink is op dit moment nog steeds actief als penning-

## Duizendpoot kreeg Orde van Verdienste Ben Onink nieuwe ordedragers van Heerlens carnaval

meester bij de Commissie van Bijstand. De geridderde bekleedde tal van functies in het verenigings-

leven. Hij was 29 jaar lang voorzitter van de Commissie van Bijstand, dertig jaar mede-organisator van het

kasteleinsbal voor de Heerlense carnavals-optocht en werkte 33 jaar lang aan het Heerlens carnaval. Daarnaast heeft Onink de Prinsegarde 'Brands Buille' opgericht en 22 jaar lang het vrije tijdsvotbal in Heerlen georganiseerd. Onink kreeg zijn onderscheiding na binnen te zijn gebracht door het Heerlens muziek-

## 'Kaatboere' troffen het niet 'Hoesschilder' en 'Hoesarts' favoriet voor buuttetitel

KUNRADE - De acht finalisten voor het Limburgse Buuttekampioenschap, dat op 16 januari in de Hanenhof te Geleen zal worden gehouden, zijn: Jo Clahsen uit Nuth, Ger Frenken uit Roggel, Pierre van Helden uit Melderslo, Wiel Hermans uit Venlo, Wiel Knapen uit Nederweert-Eind, Mia Scheepers uit het Belgische Meeuwen, Leo Steeghs uit Horst-America en Ton Wassen uit Montfort. Allen behaalden in de voorronden meer dan 300 punten.

Opmerkelijk is dat Bert Schoenmakers uit Posterholt niet mag meedoen. Als 'Matje mit der doedelzak' kreeg hij de narrentempel van de

Kujeldreijers uit Kelpen plat. De juryleden Sja Haas uit Merum, Herman Grien uit Munstergeleen en Jan van Lieshout uit Jabek ken- den hem het hoogste aantal punten van de avond toe, maar het andere deel van de jury - Lei Meisen uit Maastricht, Peter Munnix uit Roermond en Loek Plum uit Susteren - kon minder waardering voor dit Andre van Duin-achtige optreden opbrengen. Met 299 punten kwam Bert Schoenmakers op een negende plaats, gevolgd door Wilma Geijelaars uit Berg en Terblijt die als wielrenster slechts 293 punten verzamelde.

Van de tien buuttreeders, die af-

gelopen vrijdag in Kunrade aantra- den, klasserde zich enkel Jo Clah- sen uit Nuth als 'Ut criminele Jup- ke'. De Kaatboere, die in het kader van het 3x11-jarig bestaan van deze derde voorronde organiseerden, troffen het niet. Hun optreden werd slechts matig gewaardeerd.

Op 4 januari vindt in Obbicht de loting voor de volgorde van optre- den plaats. Grote favorieten voor het Limburgse buuttekampioen- schap zijn: Wiel Knapen die als 'Hoesschilder' 384 punten behaal- de en Ger Frenken die als 'Hoes- arts' 379 punten scoorde.

DE VERDERE UITSLAG WAS:  
3. Pierre van Helden, Melderslo 331 punten; 4. Mia Scheepers, Meeuwen 324 punten; 5. Ton Wassen, Montfort 318 punten; 6. Jo Clahsen, Nuth 311 punten; 7. Leo Steeghs, Horst-America 303 punten; 8. Wiel Hermans, Venlo 302 punten; 9. Bert Schoenmakers, Posterholt 299 punten; 10. Wilma Geijelaars, Berg en Terblijt 293 punten.



● Een jeugdige bezoeker wordt 'in de schimk gezet'. De Jongerendag in de Stadsschouwburg gisteren kende een flitsende afsluiting.

## Kapper, tafeltennissers en popmuziek in Stadsschouwburg Jongerendag voorziet in breed aanbod van cultuur

HEERLEN - Ooit een kapper gezien die publiek had bij zijn werk? Gisteren was dat het geval bij de goed bezochte Jongerendag in de Heerlense Stadsschouwburg. Het 'drempelverlagende' gebeuren trok zo'n 4.000 jonge belangstellenden van verschillend pluimage. De grote toeloop vond 's avonds plaats toen de Rotterdamse dichter-schrijver Jules Deelder zijn opwachting maakte en de zwarttharige Vera Vingerhoeds met haar band '5 slag 1 wijd' het podium besteeg. Bijzonder gewaardeerd werd ook het optreden van cabaret

grafencollectief Heerlen. Stedelijke Stichting Jeugd- en Jongerenwerk, Muziekschool. Kreativiteitscentrum en een aantal individuen, kreeg in tegenstelling tot vorig jaar geen cent subsidie van de provincie. Toen stroomde vanuit het gouvernement 20.000 gulden bij de organisatie binnen, in het kader van het jongerenjaar. Deze keer was het de Stadsschouwburg die zelf voor de nodige financiële injecties zorgde. In totaal 10.000 gulden was nodig om de professionals - Deelder, Vera Vingerhoeds en cabaret Zak en As - naar Heerlen te halen.

## Drempelverlaging

Dat geld werd niet via entree geïnd.

want die werd in het geheel niet ge- heven. „Op die manier proberen we de drempel te verlagen voor men- sen om naar de Stadsschouwburg te komen. Te veel wordt die nog ge- zien als 'te chique' en daarom blijft men weg”, aldus een van de organi- satoren, Fiedel van der Huden.

's Middags vanaf twee uur waren er volop activiteiten in de vorm van 'workshops'. Er kon worden getafeltennist en naar believen met computers gespeeld; leerlin- gen van de Pabo verzorgden pop- muziek en er was een hoek waar naar believen (kinder)gezichten werden geschminkt. Een kapper kreeg meer belangstelling als hij in zijn hele leven zal hebben, er werd bij de ingang de hele middag een video afgespeeld met beelden van een demonstratie van para- chute-springen. Al met al waren de begane grond, de eerste en tweede verdieping een hele dag de moeite van het vertoeven waard. '5 slag 1 wijd' uit Amsterdam sloot het avondgedeelte af met een swing- end optreden, manoeuvrerend tussen jazz, pop en funk. Volgend jaar komt er op 29 novem- ber een vervolg op deze succesvol- le jongerendag.

Directeur brandweerwezen van ministerie:

## 'Rode Kruis bewijst taken aan te kunnen'

HORST - Het nationale Rode- kruiskorps, dat zaterdag in Horst zijn veertigjarig bestaan vierde, heeft bij tal van rampen hier en in het buitenland bewezen berekend te zijn voor zijn taak. Dit zei de plaatsvervangende directeur van de directie brandweerwezen van het ministerie van binnenlandse zaken, ir. Husmann, tijdens de vier- ing van het jubileum.

Terecht heeft het Nederlandse Rode Kruis een wettelijke taak gekregen in de nieuwe rampenbestrijdingsor- ganisatie, aldus Husmann. Uniek noemde hij het feit dat daarin drie publiekrechtelijke instellingen, de brandweer, het koninklijk militaire korps, en de basisgezondheids- dienst naast een privaatrechtelijke, het Rodekruiskorps, geïntegreerd worden. Komend jaar, zo zei hij, zul- len de eerste oefeningen van de nieuwe rampenbestrijdingsorgani- satie worden gehouden.

De afdeling Horst won de nationa- le wedstrijd voor Horst II en het als derde eindigende Valkens- waard.

## Apparatuur gestolen

KERKRADE - Uit een woning aan Op de Knip in Kerkrade werd in de nacht van vrijdag op zaterdag voor 12.000 gulden aan geluids- en foto- apparatuur gestolen.

## Door ambulance bij politie gedumpt Cafébezoeker kreeg twee keer 'hartinfarct'

HEERLEN - Het personeel van een ambulance bleek dit weekend nog slimmer dan een plotseling door een 'hartinfarct' getroffen cafébezoeker in Heerlen. Toen de jongeman eenmaal in de ambulance op weg was naar het ziekenhuis, genas hij zienderogen. Hij bleek het hart- infarct te hebben voorgewend omdat hij geen geld bij zich had om de rekening te betalen. De chauffeur van de ambulance 'vergiste' zich dan ook in de af- slag van de autoweg en reed de binnenplaats van het politiebu- reau op, waar de man aan de po- litie werd overgeleverd.



**Goedemorgen**  
Sjef  
Hartelijk  
gefeliciteerd bij  
het zien van  
Abraham.  
José, Frenk,  
José en Ruud.

**Diversen**  
GEBIT gebroken? Klaar  
terwijl u wacht! Tandtech-  
niek "Hoonhout", Aker-  
straat Noord 328, Hoens-  
broek. Tel. 045-228211.  
SONY-VIDEOSNELSER-  
VICE: rep. v. alle Sony-vi-  
deoapp. Vicaf, Stationsr.  
31, Sittard. Videocamera-  
verh. f 35,- per dag. 04490-  
10987.  
TV-reparatie zonder voor-  
rijkosten. Z-Limburg TV-  
SERVICE. Tel. 045-314122.

†  
Wij hebben geen woorden om te zeggen wat in ons  
omgaat nu onze zoon en kleinzoon

**Patrick**  
van ons is heengegaan.  
Hij mocht slechts 13 jaar oud worden.

De familie Vondenhoff  
De familie Dörenberg  
6371 AH Schaesberg, 30 november 1986  
Keizerstraat 16  
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden  
op woensdag 3 december as. om 11.00 uur in de pa-  
rochiekerk van de H. Familie (Veldstraat) te  
Schaesberg, waarna de begrafenis op de r.-k. be-  
graafplaats aan de Hoofdstraat.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Geen condoleren.  
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van  
16.00 uur tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De  
Weverziekenhuis te Heerlen.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

†  
In dankbare herinnering aan wat hij voor ons bete-  
kende, hebben wij heden afscheid genomen van  
mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa,  
broer, schoonbroer, oom en neef

**Johannes Joseph  
Heutmekers**  
echtgenoot van  
**Josephine Lambertine Lexis**  
Hij overleed op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van  
het h. olieel.

Einighausen: J.L. Heutmekers-Lexis  
Stein: Nelly Westhovens-Heutmekers  
Wim Westhovens  
Jolanda, Maurice  
Familie Heutmekers  
Familie Lexis  
6142 BD Einighausen, 28 november 1986  
Everstraat 52  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-  
fenis, zal plaatsvinden op dinsdag 2 december om  
10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw ten Hemelop-  
neming te Einighausen.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot  
schriftelijk condoleren.  
Heden, maandagavond om 19.00 uur, avondmis tot  
intentie van de dierbare overledene in voornoemde  
kerk.  
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcen-  
trum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein;  
bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

†  
In het hart van de winter  
wordt de lente geboren.  
(Tagore)

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin,  
dat alles voor hem betekende, geven wij kennis dat  
heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h.  
sacramenten, op de leeftijd van 70 jaar, mijn dierba-  
re echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, zwa-  
ger, oom en neef

**Jan Arnold Bohnen**  
echtgenoot van  
**Maria Catharina  
van de Wauw**  
Berg a/d Maas: M.C. Bohnen-van de Wauw  
Brunssum: Hub Bohnen  
Jacqueline Bohnen-Lemmens  
Ralf, Vincent  
Hengelo (O): Wil Bohnen  
Marij Bohnen-Ernst  
Leonie  
Urmond: Leo Bohnen  
Mariou Bohnen-Coenen  
Familie Bohnen  
Familie Van de Wauw  
6129 AW Berg a/d Maas, 29 november 1986  
Grachtstraat 2  
DE plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-  
fenis, zal plaatsvinden op woensdag 3 december  
om 10.30 uur in de H. Michaelkerk te Berg a/d Maas.  
Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis ge-  
houden, tot intentie van de overledene, in voor-  
noemde kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er  
geen condoleren.  
Bijeenkomst in de kerk.  
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcen-  
trum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein;  
bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Zekerheid  
voor 'n waardig  
afschied**

Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding.  
Moderne opbaar- en ontvangruimten.  
Tevens verzorging van complete kofietafel.  
Ruime parkeerplaats op eigen terrein.  
Begravenis- en crematieverzekeringen.  
Koopsommen en wilsbeschikkingen.

**Begravenis- en crematieverzorging  
'HEERLEN e.o.' v.h. CROMBACH**  
Olimpijestr. 30 - Postbus 2775 - 6401 DG Heerlen  
Tel. 045-714427. DAG EN NACHT BEREIKBAAR.  
J.S. Post, gedipl. uitvaartverzorger.

Hierbij geven wij kennis van het overlijden van

**G. Palmen-Lubinetzki**  
weduwe van  
**H. Palmen**  
Familie J. Boesten-Palmen  
26 november 1986  
Ingevolge de wens van de overledene heeft de cre-  
matie in stilte plaatsgevonden.

†  
**Enige en algemene kennisgeving**

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat  
hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God he-  
den tot Zich heeft genomen, onze lieve en zeer  
zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgroot-  
vader, broer, zwager, oom en neef

**Leo Faesen**  
echtgenoot van wijlen  
**Maria Heffels**  
Hij overleed op de leeftijd van 84 jaar, voorzien van  
de h.h. sacramenten.

Born: Jan en Mariëtte Faesen-Smeets  
Meers: Toon en Ida Faesen-Janssen  
Stein: Mart en Annie Faesen-Dols  
Stein: Bertha en Thei Peters-Faesen  
Maastricht: Gerda Faesen  
en al zijn dankbare klein-  
en achterkleinkinderen  
Familie Faesen  
Familie Heffels  
6171 ND Stein, 29 november 1986  
Brederodestraat 12  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-  
fenis, zal plaatsvinden op donderdag 4 december  
om 10.30 uur in de St.-Josephkerk te Meers.  
Woensdagavond om 18.30 uur wordt de avondwake  
gehouden tot intentie van de overledene in voor-  
noemde kerk.  
Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.  
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcen-  
trum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein;  
bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 u.

†  
Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin,  
dat alles voor hem betekende, geven wij met droef-  
heide kennis dat, na een moedig gedragen lijden,  
van ons is heengegaan, mijn innigstgeliefde man,  
onze lieve vader, broer, zwager, oom en neef

**Johan Willem Grooten**  
echtgenoot van  
**Hubertina Catharina  
Toussaint**  
Hij overleed in de leeftijd van 63 jaar, na voorzien te  
zijn van het h. sacrament der zieken.  
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Sittard: H.C. Grooten-Toussaint  
Ria en Léon  
Familie Grooten  
Familie Toussaint  
6137 VW Sittard, 29 november 1986  
Pieter Breughelstraat 39  
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden  
op woensdag 3 december as. om 11.00 uur in de pa-  
rochiekerk van de O.L.V. Geboorte te Broeksittard,  
waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden  
op de r.-k. begraafplaats aldaar.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot  
schriftelijk condoleren.  
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis  
van dinsdag 2 december as. om 19.00 uur in voor-  
noemde kerk.  
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van  
17.30 tot 19.00 uur in het mortuarium van het zie-  
kenhuis Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

†  
Met grote verslagenheid namen wij kennis van het  
overlijden van onze zeer gewaardeerde voorzitter,  
de heer

**Wim Grooten**  
Zijn werken en streven voor onze vereniging zullen  
ons steeds in dankbare herinnering blijven.  
Bestuur, dirigent en leden  
fanfare St.-Cecilia Broeksittard

Met diep leedwezen ontvingen wij het bericht van het  
overlijden van onze verenigingsvoorzitter, de heer

**Wim Grooten**  
Zijn naam zal ons steeds een dankbare herinnering  
blijven.  
Steuncomité fanfare St.-Cecilia  
Broeksittard

†  
Tot onze grote droefheid is op 27 november te  
Perth (Australië) plotseling overleden, onze broer,  
zwager en oom

**Roger L.M. Ottenhoff**  
geb. 17-2-1924 te Heerlen  
Delft: L.T.H. Callis-Ottenhoff  
H.M. Callis  
en kinderen  
Heerlen: E.M.M. Ottenhoff  
Heerlen: M.J.M. Heijboer-Ottenhoff  
H.J. Heijboer  
en kinderen  
Breda: T.M.J. Ottenhoff  
E.G.C.M. Ottenhoff-van Oppen  
en kinderen  
Geulle: J.M.T. Flohil-Ottenhoff  
P. Flohil  
en kinderen  
Almere: G.A.A. Ottenhoff  
en kinderen  
De h. eucharistieviering en de teraardebestelling  
zullen plaatsvinden op 1 december te Perth  
(Australië).

**VAN DOOREN - SITTARD**  
**Massale verkoop**  
Nieuwe, gebruikte en licht beschadigde  
**kantoormeubelen**  
O.a. bureaus, schrijfbureaus, banken,  
divanbanken, bankstellen, opstap-  
stoelen, kantoorstoelen en stoelen.  
Wij bezorgen en monteren op locatie.  
Kantoor 1 en 2, Sittard, tel. 045-314122

Wat de toekomst brengen moge  
mij geleid des Heren hand  
moedig sla ik dus de ogen  
naar het onbekende land.  
Leer mij volgen zonder vragen  
Vader, wat Gij doet is goed.  
Leer mij slechts het heden dragen,  
met een rustig kalme moed.

Dankbaar voor wat zij voor ons is geweest en heeft bete-  
kend, hebben wij, niet geheel onvoorbereid, na voorzien  
van het h. sacrament der zieken, afscheid moeten nemen,  
in de leeftijd van 65 jaar, van

**Tilla Dohmen**  
echtgenote van  
**Jan Barning**  
moeder, schoonmoeder en oma van  
Munstergeleen: Marianne Slegers-Barning  
Henk Slegers  
Birgit, Mark, Esther  
Heerlen: Jeannie Panen-Barning  
John Panen  
Geleen: Jan Barning  
Anneke Barning-Jeurissen  
Twan  
Maastricht: Anja Barning  
Roel Reinders  
6165 TG Geleen, 29 november 1986  
Zwaluwstraat 16  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op  
woensdag 3 december as. om 12.00 uur in de Christus Ko-  
ningskerk, Kluis te Geleen, waarna de begrafenis op het  
parochiekerkhof te Oud-Geleen.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen con-  
doleren.  
Mede tot intentie van onze dierbare overledene, zal een  
avondmis worden opgedragen dinsdag 2 december om  
19.00 uur in voornoemde kerk.  
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barba-  
raziekenhuis te Geleen; bezoekuurdagelijks van 17.30 tot  
18.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen,  
gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Gij taalde niet naar Hovaardij  
hield niet van pracht en praal.  
Gij zag reeds in de mensentijd de  
ewigheid, de Graal.

Na een leven dat getekend werd door goedheid, op-  
rechtheid, eerlijkheid en eenvoud, heeft de Heer tot  
Zich genomen, gesterkt door het h. sacrament der  
zieken, in de leeftijd van 70 jaar, onze lieve en zorg-  
zame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoon-  
zuster, tante en nicht

**Nieke Meijers**  
weduwe van  
**Lambert Van de Vin**  
Wij bevelen haar in uw gebed aan.  
Wijnandsrade: Jan Van de Vin  
Anny Van de Vin-Storms  
Owen en Ralph  
Schaesberg: Diana Haenen-Meijers  
Hans Haenen  
Familie Meijers  
Familie Van de Vin  
6372 GX Schaesberg, 29 november 1986  
Achterstraat 24  
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden  
op woensdag 3 december as. om 11.00 uur in de de-  
kenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te  
Schaesberg, waarna aansluitend de begrafenis op de  
r.-k. begraafplaats te Leenhof-Schaesberg.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er  
geen condoleren.  
Moeder wordt bijzonder herdacht in het rozen-  
kransgebed van dinsdag 2 december as. om 18.45  
uur, aansluitend avondmis, in voornoemde deke-  
nale kerk.  
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het De  
Weverziekenhuis te Heerlen, alwaar gelegenheid  
tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00  
uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats Leenhof v.v. is ge-  
zorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

†  
Met onttelstenis hebben wij kennis genomen van  
het overlijden van onze zangsvriend

**Sjaak Rompen**  
Sjaak is onderscheiden met de gouden medaille en  
draagspeld van de Gregoriusvereniging.  
Hij zal steeds in onze gedachte blijven.  
Bestuur en leden van het  
kerkkoor Christus Koningparochie  
Hoensbroek-Zuid

†  
**Enige en algemene kennisgeving**

Vandaag namen wij afscheid van mijn lieve man,  
onze goede vader, schoonvader en opa

**Mathieu Bastiaens**  
echtgenoot van  
**Aleida van den Boorn**  
Hij overleed, na voorzien te zijn van het h. sacra-  
ment der zieken, op de leeftijd van 74 jaar.  
Maastricht: Mevr. A.M. Bastiaens-van den Boorn  
Rijkhoft: Jo Bastiaens  
Marie-José Bastiaens-Joskin  
Roger, Luc  
Klimmen: Francine Voncken-Bastiaens  
Lex Voncken  
Edward, Vivian  
Maastricht: Rob Bastiaens  
Roel  
Ulestraten: Harry Bastiaens  
Aafke Bastiaens-Spoelma  
Sanne  
Familie Bastiaens  
Familie Van den Boorn  
6229 XW Maastricht, 29 november 1986  
Oosterweg 41  
Eucharistieviering in de parochiekerk van de H.  
Michaël te Heugem-Maastricht op woensdag 3 de-  
cember as. om 11.00 uur, waarna aansluitend de  
crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het cre-  
matorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.  
Geen condoleren.  
Avondmis dinsdag as. om 19.00 uur in voornoemde  
kerk.  
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum  
Sassen, St.-Maartenslaan 44-48 te Wyck-Maa-  
stricht; bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

†  
Tot ons leedwezen vernamen wij dat door een  
noodlottig ongeval is overleden, ons lid

**Frans Hendriks**  
Zijn nagedachtenis zal steeds in onze vereniging  
blijven voortleven.  
Bestuur en leden  
V.V. Amstenrade

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van  
onze vriend en medespeler

**Frans Hendriks**  
Zijn vriendschap en hartelijkheid zullen steeds in  
onze vereniging blijven voortleven.  
Afdeling Jeugd  
V.V. Amstenrade

†  
Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is, op 47-jari-  
ge leeftijd, geheel onverwacht, van ons heenge-  
gaan, voorzien van het h. olieel, mijn innigstgeliefde  
man, onze goede en zorgzame papa, schoonvader,  
zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

**Boebie Gyenes**  
echtgenoot van  
**Lies van Liere**  
Hoensbroek: G.M.E. Gyenes-v. Liere  
Heerlen: Geraldine en Leo de Vreeze-Gyenes  
Hoensbroek: Margot Gyenes  
Hoensbroek: Sandra Gyenes  
Hoensbroek: Petra Gyenes  
Familie Gyenes  
Familie Van Liere  
6433 CK Hoensbroek, 30 november 1986  
Mgr. Feronlaan 84  
De overledene is opgebaard in de rouwkamer  
Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoek van 14.00  
tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.  
Avondwake woensdag om 19.00 uur in de hierna te  
noemen kerk.  
In de Christus Koningkerk aan het Piux XII-plein  
te Hoensbroek, zal de plechtige uitvaartdienst wor-  
den gehouden op donderdag 4 december as. om  
11.00 uur.  
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.  
De crematie vindt aansluitend plaats in het crema-  
torium te Heerlen, Imstenraderweg 10.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
In dankbare herinnering aan wat zij voor ons en velen betekende, hebben  
wij, geheel onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw,  
dochter, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

**Wilhelmina Jozefina  
Erens-Dietzenbacher**  
echtgenote van  
**Nicola Erens**  
zij overleed op de leeftijd van 62 jaar.  
Heerlen: N.L. Erens  
Kladeren en kleinkinderen  
Familie Erens  
Familie Dietzenbacher  
30 november 1986  
Eurenderweg 25, 6417 SC Heerlen  
De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 3 december  
as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld,  
waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Im-  
stenraderweg aldaar.  
Avondmis op dinsdag 2 december om 19.00 uur.  
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.30 uur.  
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis; gele-  
genheid tot afscheid nemen aldaar van 16.00 tot 17.00 uur.  
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze  
annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Tot ons leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van  
ons geacht medelid

**Tilla Barning-Dohmen**  
Zij was gedurende vijftientig jaar lid en vijf jaar bestuurslid van onze  
vereniging.  
Haar inzet voor onze vereniging zal steeds met waardering in onze ge-  
dachte blijven.  
Bestuur, erebestuur, dirigent  
en leden van het gemengd koor „Zanglust”  
Geleen  
Geleen, 29 november 1986

†  
Een monument in steen  
is een tastbare herinnering

**Steenhouwerij  
MOONEN-WANDERS B.V.**  
Rietrastraat 11, Hoensbroek  
Telefoon 045-214851  
Opent dagelijks van 9.00 uur tot 12.00 uur

†  
Bedroefd dat plotseling van ons is heengegaan, na  
een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat  
alles voor haar betekende, geven wij met droefheid  
kennis dat God tot Zich heeft genomen, mijn innig-  
geliefde vrouw, onze zorgzame en lieve moeder,  
schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Mia Heuts**  
echtgenote van  
**Willy Boer**  
Zij overleed op de leeftijd van 58 jaar, voorzien van  
het h. olieel.  
Mechelen: Willy Boer  
Roelof Boer  
Elly Boer-Elshof  
Amsterdam: Ron Boer  
Familie Heuts  
Familie Boer  
6281 BB Mechelen, 29 november 1986  
Hoofdstraat 61  
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden  
op woensdag 3 december as. om 11.00 uur in de pa-  
rochiekerk van de H. Johannes de Doper te Meche-  
len, waarna aansluitend de begrafenis zal plaats-  
vinden op de begraafplaats aan de Pastoor Rutten-  
straat.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er  
geen condoleren.  
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis  
van maandag 1 december as. om 19.00 uur in voor-  
noemde parochiekerk.  
Moeder is opgebaard in het mortuarium van de zrs.  
Clarissen, Hilleslagerweg 11, Mechelen, alwaar ge-  
legenheid tot afscheid nemen dagelijks van 11.00  
uur tot 12.00 uur en van 17.00 uur tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

†  
**Enige en algemene kennisgeving**

Geheel onverwacht moesten wij afscheid nemen  
van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster  
en tante

**mevr. Marie  
Vos-Leyten**  
weduwe van  
**Piet Vos**  
in de gezegende leeftijd van 91 jaar.  
Uit aller naam:  
Al en Fennie  
Piet en Grietje  
Leo en Riet  
Kinderen, kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
Brunssum, 28-11-'86  
De heilige mis zal plaatsvinden op 2-12-'86 in de Fa-  
timakerk te Brunssum om 11 uur.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er  
geen condoleren.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk.  
De teraardebestelling vindt plaats op de begraaf-  
plaats Merkbelkerstraat te Brunssum.

†  
Tot ons groot verdriet moesten wij, geheel onver-  
wacht, afscheid nemen van mijn innigstgeliefde  
vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder,  
zuster, schoonzuster, oma, tante en nicht

**Hendrika Christina  
Speetjens-  
van der Scheer**  
echtgenote van  
**Giel Speetjens**  
op de leeftijd van 71 jaar.  
Brunssum: H.E. Speetjens  
Brunssum: Jan en Maria  
Speetjens-Willschrey  
Martina en Delfie  
Jaap en Ineke  
Speetjens-Trentelman  
Jacqueline-Richard en André  
Henk en May Speetjens-Orbons  
Miriam-Konny en Ralf  
Familie Speetjens  
Familie Van der Scheer  
29 november 1986  
Ridder Walramstraat 40  
6444 HR Brunssum  
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden  
op woensdag 3 december as. om 10.00 uur in de pa-  
rochiekerk Onbevleete Hart van Maria (Fatima) al-  
daar, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvin-  
den in het crematorium aan de Imstenraderweg te  
Heerlen.  
Avondwake op dinsdag 2 december om 19.00 uur in  
voornoemde kerk.  
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in  
de kerk vanaf 9.30 uur.  
Moeder is opgebaard in de rouwkapel v.h. Grego-  
riusziekenhuis Brunssum; gelegenheid tot af-  
scheid nemen aldaar van 17.30 tot 18.30 uur.  
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten  
ontvangen, gelieven deze annonce al zodanig te be-  
schouwen.



## Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden  
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

14.30 ■ Zij gingen tot 't uiterste (Ceiling zero). Amerikaanse speelfilm uit 1935 van Howard Hawks. In de hoofdrollen o.a. James Cagney, Pat O'Brien, Martha Tipton, Barton McLane en Stuart Erwin. Dizzy Davis is piloot. Door zijn onbesuisde gedrag en waaghalsen veroorzaakt hij de dood van een andere vlieger. Pas na dat ongeluk komt hij enigszins tot bezinning. Via zijn vriend Jake krijgt hij een baantje, maar ook daar maakt hij zich niet erg geliefd.

16.01 Chocky. Zesdelige Engelse science-fictionserie voor de jeugd naar het boek van John Wyndham. Deel 2: Matthew en Chocky. Met Carol Drinkwater, James Hazeldine, Andrew Ellams, e.a.

16.26 Zeg's AAA. Nederlandse comedyserie. Dokter Lydie krijgt geen hoop van het opknappen van de nieuwe boot. Voor de ontspanning zijn er gelukkig allerlei hulpvaardige vrienden te vinden. (herh.)

16.51 Charlotte Aardbei. Tekenfilmserie voor de kinderen. Afl. 2: Welkom thuis Charlotte.

17.13 Popeye. Amerikaanse tekenfilm over de avonturen van de sterkste zeeman.

17.19 Sonja. Waar gaat Sonja het vanavond over hebben? Vooruitblik op de programma-onderwerpen van vanavond.

17.30 Journaal  
17.47 Jem. Amerikaanse tekenfilmserie over twee concurrerende popgroepen.

18.06 Scuffie. Driedelige tekenfilmserie naar het boek van Jack Stoneley. Afl. 3: De hondenvangers.

18.26 Gil en Julie. Belgische tekenfilmserie van Hilda Neetesonne. Afl. 1: Het vogelhuisje.

18.30 Ca va? Cursus Frans voor beginners. les 5.

19.00 De Snorkels. Amerikaanse tekenfilmserie. 1. Kitty en de dubbelbroertjes. 2. Ik ben anders, net als hij.

19.25 Zeg's AAA. Nederlandse comedyserie met Spukje Hooymaayer, Manfred de Graaf, Garry Telsen, John Leddy, e.a. Afl.: Koos heeft afgesproken om met Jopie te gaan vissen. Het is dan ook verbaazendkend dat Mien en Jopie elkaar in het huis van dokter Lydie tegenkomen. (TT-onderbreking).

20.00 Journaal  
20.28 Zeg 't maar! Spelprogramma o.l.v. Karin Bloemen, waarvan de opbrengst naar Humanitas gaat. Afl. 2.

21.15 Sonja op Maandag. Gesprekken met gasten rechtstreeks vanuit de Brakke Grond in Amsterdam.

22.05 Achter het nieuws. Actualiteitenmagazine.  
22.35 Teder is de nacht (Tender is the night). Zesdelige Engelse dramaserie naar de gelijknamige roman van F. Scott Fitzgerald. In de hoofdrollen o.a. Peter Strauss, Mary Steenburgen en John Heard. Afl. 4: De kliniek in Zürich. Kerstmis 1925 brengen de Divers in Gstaad door. Franz komt ook om Dick over te halen de kliniek van dokter Dholmer in Zürich te kopen.

23.25 Het strijdbaar leven van Harvey Milk (The time of Harvey Milk). Amerikaanse documentaire uit 1984 over Harvey Milk. Milk werd driemaal bij gemeenteraadsverkiezingen in San Francisco verslagen. De vierde keer werd hij gekozen, hoewel hij homofiel is.

20.00 Journaal  
20.55 -01.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

## Nederland 2

0.00 -12.00 Schooltelevisie. Met om 10.00 Kindertheater, afl. 2: Malle Moe (2). 10.30 Suske en Wiske anders bekeken, les 1. 11.00 Kinderen en echtscheiding, les 1... en ik stopte m'n hoofd onder. 11.30 Engelse literatuur, les 1: Emily Brontë - Wuthering heights.

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
4.00 Engels basisonderwijs groep 8. Les 3: Save planet X (4).

4.30 -15.00 Verkeer 4, afl. 5: Het Verkeer.  
7.40 Dag dokter. Serie over gezondheid. Afl. 6: Eerste hulp thuis.

7.55 -18.10 Nederlands: Taal, Tekens en Regels. Afl. 6: Werkwoorden, hulpwerkwoorden en koppelwerkwoorden.  
8.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

8.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.  
8.45 Jeugdjournaal  
9.00 Journaal  
9.12 Kwartaal aan tafel. Suriname, land van herkomst, land van toekomst? Jongeren praten over de huidige ontwikkelingen in Suriname.

9.27 Pats Boem Show. De alternatieve talentenjacht. Presentatie: Will Luikinga.  
9.00 Heelmeesters. Medisch-sociaal programma met Iona Hofstra.

9.30 Twilight Zone. Amerikaanse serie. Afl.: De zachte nacht. Een op kerstavond ontslagen kerstman van een warenhuis, vindt de ware magische kerst in zijn eigen armoedige buurt.  
9.50 Amsterdam 400 jaar diamantstad. Documentaire over de rol van de diamant in onze samenleving.

10.40 Klasgenoten. Een bekende Nederlander zit voor één keer weer in de schoolbanken, tezamen met de klasgenoten van toen. Presentatie: Kees Postema.  
10.45 Den Haag vandaag. Parlementaire nieuws.  
11.00 Nieuws voor doven en slechthorenden



23.05 -23.35 Cursus Personal Computer I. Les 12: Geïntegreerde software. (herh.)

## Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstrasse. Kinderprogramma.  
09.45 ARD-Ratgeber. Tips voor alle dagen: De tuin en grondsamenstelling.

10.00 Heute  
10.03 Kir Royal. Komische tv-serie. Afl. 1: Wer reinkommt, ist drin. (herh.)

11.05 Das Traumschiff. Serie vakantieverhalen die zich afspelen aan boord van een cruiseschip. Met Heinz Weiss, Sascha Hehn, heide keller, e.a. (herh.)

12.35 Umschau  
12.55 Persoverzicht  
13.00 Nieuws  
13.15 -13.30 •• Teletekst  
15.30 •• Teletekst  
15.50 Nieuws

16.00 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse tv-serie naar de roman van Bernardo Guimarães. Met: Lucelia Santos, Rubens de Falco, Beatriz Lira, e.a. Afl. 5.

16.25 Allerhand Leute - Urlaubsgeschichten. Serie reportages met een menselijk gezicht. Vandaag: Duitsers op de Canarische Eilanden.

17.15 Schlupp vom grünen Stern. Poppentheater uit Augsburg. Afl.: Eine sonderbare Erdennacht.

17.45 Nieuws  
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.

18.25 Drei Damen vom Grill. Komische serie. Afl.: Alles hat seinen Preis.

19.00 Simon & Simon. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Der Mumiennmacher.

19.57 Programma-overzicht  
20.00 Nieuws  
20.15 Ausgestossen. Vijfdeelige tv-serie van Denys de la Patellière. Met in de hoofdrollen: Charles Aznavour, Judy Winter, Hans Clarin e.a. Afl. 5: Julien Mauries is er in geslaagd zijn proces te heropenen - om zijn onschuld te kunnen bewijzen. Guillaime laat het - lal als hij is - afweten als getuige.

21.15 Wir sind aus Siberien. Documentaire over Russen van Duitse oorsprong, die een uitreisvisum kregen naar Duitsland, over de lange lijdensweg die zij moeten gaan om dat visum te krijgen.

22.00 Sketchup. Komische sketches met Iris Bergen en Diether Krebs.  
22.30 Dagthema's. Actualiteiten.  
23.00 In einer langen, kalten Nacht. Telespeel van Arvi Auvinen. Met: Kaarina Vahtonen, Martti Järvinen, Marjatta Rinne, e.a. Wanneer de vader van een grote familie sterft, hebben de kinderen het liefst, dat hun moeder verhuist van het huis aan het meer naar de stad. Moeder wil blijven en dus wordt er om de beurt voor haar gezorgd. Op een dag is de regelaar zoek en de gevolgen blijven niet uit.

00.00 Nieuws  
00.05 -00.10 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampf.

## Duitsland 2

09.45 -13.30 Zie Duitsland 1  
15.40 •• Teletekstoverzicht  
15.56 Programma-overzicht  
16.00 Heute  
16.04 Einführung in das Mietrecht. Informatieve serie. Afl. 13: Das Ende von etwas.

Aansl.: Heute-Schlagzeilen  
16.35 Grossstadttrummel im fernen Osten. Zesdelige serie reportages over de grote veranderingen die zich in het Verre Oosten voltrokken. Afl. 1: Seoul: Supergirl schlägt zu. Een familie uit de miljoenenstad waar de Olympische spelen worden gehouden wordt doorgelicht.

17.00 Heute  
Aansl.: Aus den Ländern.  
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actuele thema's, sport en amusement.

17.50 Agentin mit Herz (Scarecrow and Mrs. King). Amerikaanse avonturenserie. Met: Kate Jackson, Bruce Boxleitner e.a. Afl.: Der Mafia-pate.

18.20 Onderbreking voor Heute-Schlagzeilen  
18.56 Programma-overzicht  
19.00 Heute  
19.30 Die Sterne schwindeln nicht. Een verhaal van Helmut Kiesel. Met: Hartmut Reck, Johanna von Koczan, Volker Dirkes, e.a. Op een dag kondigt zich in een stadje akoestisch, optisch en digitaal een stem van een onzichtbaar wezen aan. Dit wezen blijkt over een verbaazendekende kennis van het stadje en zijn inwoners te beschikken.

21.00 Programma-overzicht  
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.  
21.45 Heute-journal  
Aansl.: Politbarometer

22.10 Ronald Reagan - der Zauberer im Weissen Haus. Reportage over het fenomeen Reagan.

22.55 •• It's Countrytime mit Freddy Quinn. Muziekprogramma m.m.v. Westwood, Don King, Dan Jagarty, Jeanne C. Riley, The Kendalls, e.a.  
23.40 Die Sport-Reportage. Tennis vanuit München: Steffi Graf - Hana Mandlikova. Commentaar: Eberhard Figgemeier.  
00.10 -00.15 Heute

## Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik. (7).  
08.10 Schooltelevisie  
09.10 Sesamstrasse.  
09.40 -12.00 Schooltelevisie.  
16.35 Teletekstoverzicht  
17.00 Schooltelevisie  
18.00 Telekolleg II. Cursus Duits, les 11.

18.30 Sesamstrasse. Kinderprogramma.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.  
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's  
20.00 Nieuws  
20.15 Lindenstrasse. Duitse familie-serie met o.a. Annemarie Wendt, Mo-

van 1690 in Salem, Massachussets. Met o.a. Vanessa Redgrave, Phyllis Thaxter, Kim Hunter. Afl. 2.  
21.05 Ommekaar: Het tiende jaar. Hoogtepunten uit de voorafgaande 90 uitzendingen. Presentatie: Mic Bille en Bea Matterné.  
22.00 Kwartuutje kleinkunst. Documentaire serie over de geschiedenis van het Nederlandstalige lied in Vlaanderen tijdens de laatste 25 jaar. Afl. 5: Hartstocht.

23.00 -23.20 Paardenkoersen, Journaal en Coda: De eenzame wolf van Jos Daelman.

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

ro Okamoto en Sugako Hashida. Met o.a. Ayako Kobayashi en Shiro Ito. Afl. 17. (herh.)

19.40 Mededelingen en programma-overzicht  
19.45 Journaal  
20.10 Juke Box. Kort intermezzo met muziekklips.  
20.15 Kwidam. Telefoonspelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.  
20.20 Extra Time  
21.40 Vizio. Programma voor smallfilm- en video-amateurs. Presentatie: Nadine de Sloovere.

22.40 -23.05 Nederlandse literatuur na 1830. Afl. 13: Dit is het begin... Literatuur in de jaren zestig. Presentatie: Dirk Lesaffer (herh.)

14.00 Schooltelevisie  
15.20 Teletekst  
17.15 Vacaturebank van de ONEM  
17.30 Noubou noubou. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Le don de Tim, feuilleton.  
18.00 Carrefours. Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele ge-

22.02-00.00 Candelight  
Radio 1  
7.03 Hier en nu. 7.15 Het levende woord. 7.22 Lichte muziek. 7.33 Hier en nu. (7.57 Weerman Hans de Jong en 8.20 Krantenoverzicht). 8.32 Maandagmorgen Magazine. 12.05 Boer en tunder. 12.32 Over koppen gesproken. 12.50 Moment. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 14.05 Non-stop muziek. 16.30 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Veronica Sport. 20.02 Club Veronica Trend. 21.02 KRO's Jazz Connection. 22.02 Goal. 22.50 Bewogen grensgangers. 23.00 Mededelingen. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Nachtdienst. 6.02 Auto 'n' AVRO aan! (Met om: 6.45 Landbouwinforma-

19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.  
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.  
19.30 Formel Eins. De ARD Hitparade gepresenteerd door Stefanie Tüchking.  
20.15 Abenteurer Wissenschaft. Wetenschappelijk magazine.  
21.00 Neues um Neun  
21.15 Markt. Economisch magazine gelardeerd met muziek.  
23.00 Pop souvenirs. Muzikaal amusementsprogramma met oude hits. Afl. 9.  
23.45 -23.50 Nieuws

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus Duits, les 11: Sprachwirkung.  
09.00 -10.50 Schooltelevisie  
17.00 Schooltelevisie  
17.30 Telekolleg II. Cursus Duits, les 11 (herh.)

18.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.  
18.30 Schwarzes Theater  
18.32 Null ist spitze. Tv-serie naar de roman 'The Bagthorpe-Saga' van Helen Cresswell. Afl. 2: Null ist die Spitze.

18.58 Nieuwsverzicht  
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.  
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.  
19.30 Formel Eins. De ARD Hitparade gepresenteerd door Stefanie Tüchking.  
20.15 Abenteurer Wissenschaft. Wetenschappelijk magazine.  
21.00 Neues um Neun  
21.15 Markt. Economisch magazine gelardeerd met muziek.  
23.00 Pop souvenirs. Muzikaal amusementsprogramma met oude hits. Afl. 9.  
23.45 -23.50 Nieuws

## België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie  
17.55 Journaal  
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.  
18.05 Merlina. Jeugdserie.  
18.30 Leven met suikerziekte. Afl. 3.  
19.00 Uitzending door derden.  
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht  
19.45 Journaal  
20.10 Drie goudstukken voor Sarah (Three Sovereigns for Sarah). Driedelige Amerikaanse serie van Philip Leacock naar de heksenprocessen

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.00 Ce soir. Regionaal magazine.  
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.  
19.30 Journaal  
20.00 L'Ecran témoin: Une femme d'affaires (Rollover). Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Alan J. Pakula. Met in de hoofdrollen Jane Fonda, Kris Kristoferson, Joseph Sommer e.a. Lee Winter erf het chemische bedrijf Winterchem. Het bedrijf is verliesgevend, zodat naarstig naar een lening wordt gezocht. Borought National, de bankier van het bedrijf, verkeert echter ook in moeilijkheden.

23.15 Nieuws  
23.40 -23.50 Tribune économique et sociale. Werkgeversorganisaties.

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

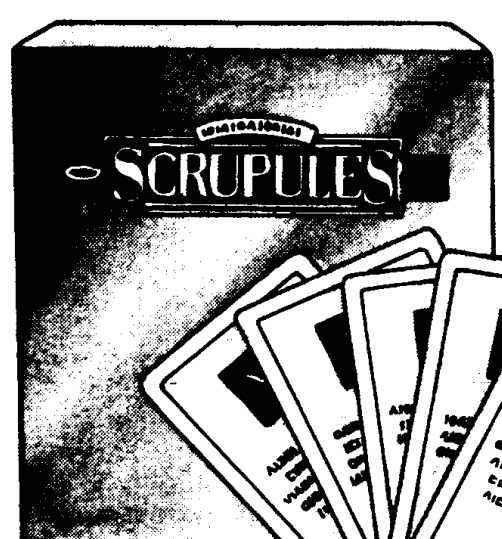
19.23 Intermezzo. Antwerps klarinetkwartet: Vier Duitse walsen, Schubert (herh.)  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki-

19.00 Zonen en dochters. (Sons and Daughters). Australische serie met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 200: Martin verpest een familie-uitstapje wanneer hij op Angela een verkeerde indruk na-laait.

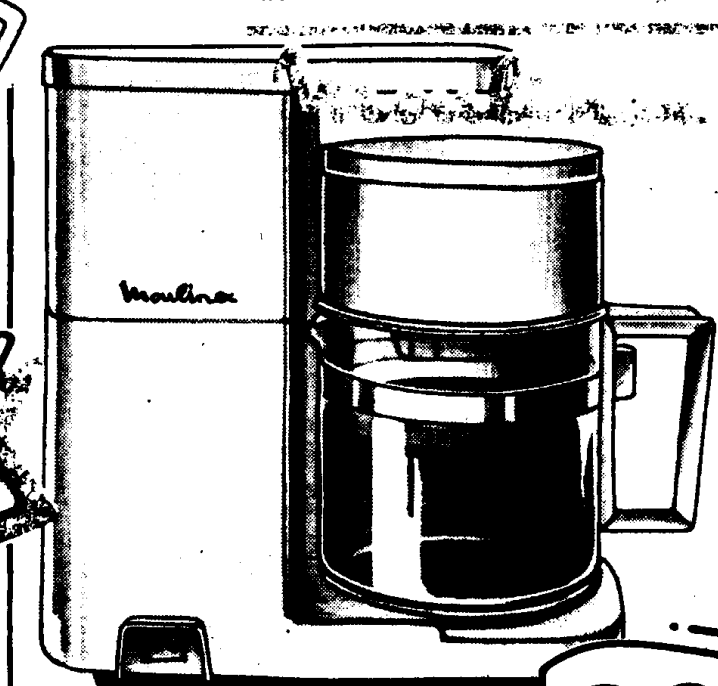
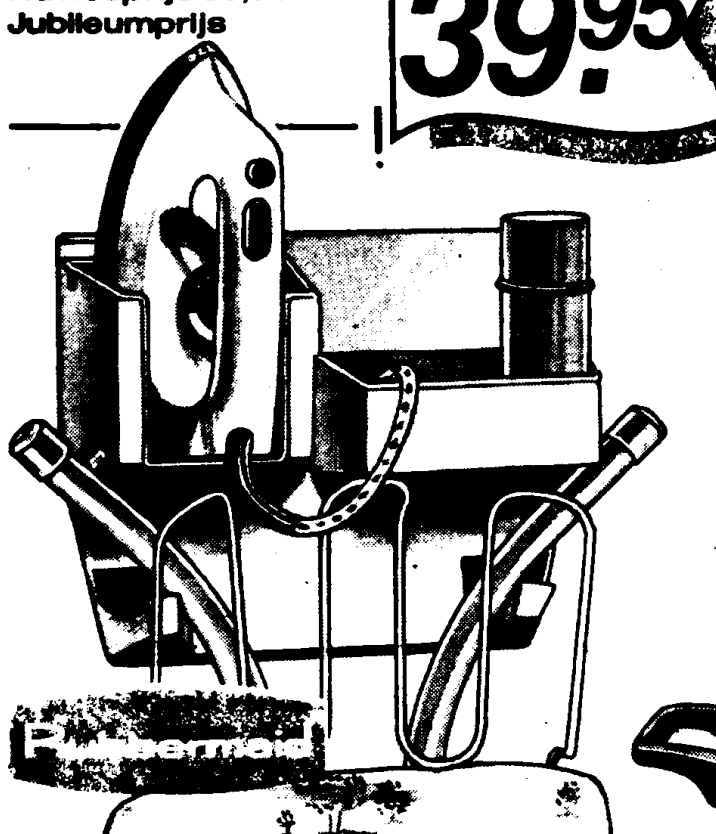
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.  
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.  
19.30 Journaal  
20.00 L'Ecran témoin: Une femme d'affaires (Rollover). Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Alan J. Pakula. Met in de hoofdrollen Jane Fonda, Kris Kristoferson, Joseph Sommer e.a. Lee Winter erf het chemische bedrijf Winterchem. Het bedrijf is verliesgevend, zodat naarstig naar een lening wordt gezocht. Borought National, de bankier van



# DE FABRIKANT FELICITEERT



**M.B. spel Scruples.** Wat doe je in netelige, pijnlijke of grappige situaties. U ervaart het allemaal. 3 tot 10 spelers. Adviesprijs 59,50 Jubileumprijs **39,95**



**BLACK & DECKER**  
Snoerloze Black & Decker Multi-mix staat altijd klaar voor direct gebruik en laadt automatisch op. Met 4 hulpstukken kunt U oneindig veel bereiden. Adviesprijs 119,- Jubileumprijs **69,-**



"Magnum" wijnglazen van Royal Leerdam. In 2 verschillende uitvoeringen. Adviesprijs 20,- Jubileumprijs nu voor 6 stuks slechts **10,-**

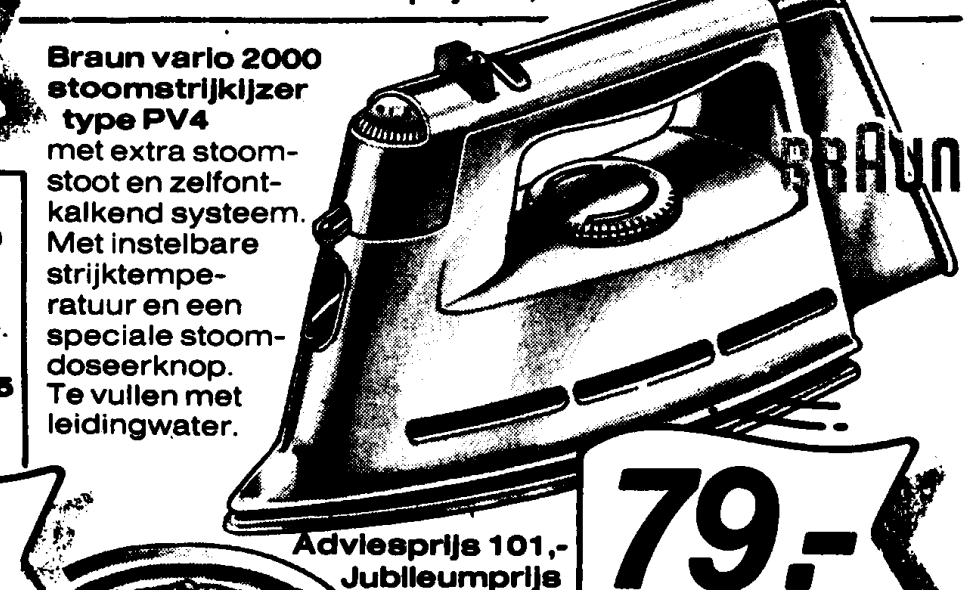
**Rubbermald** strijkhulp biedt plaats aan het strijkijzer, de strijktafel en accessoires. Dus zeer ruimtebesparend. Adviesprijs 10,95 Jubileumprijs **6,95**



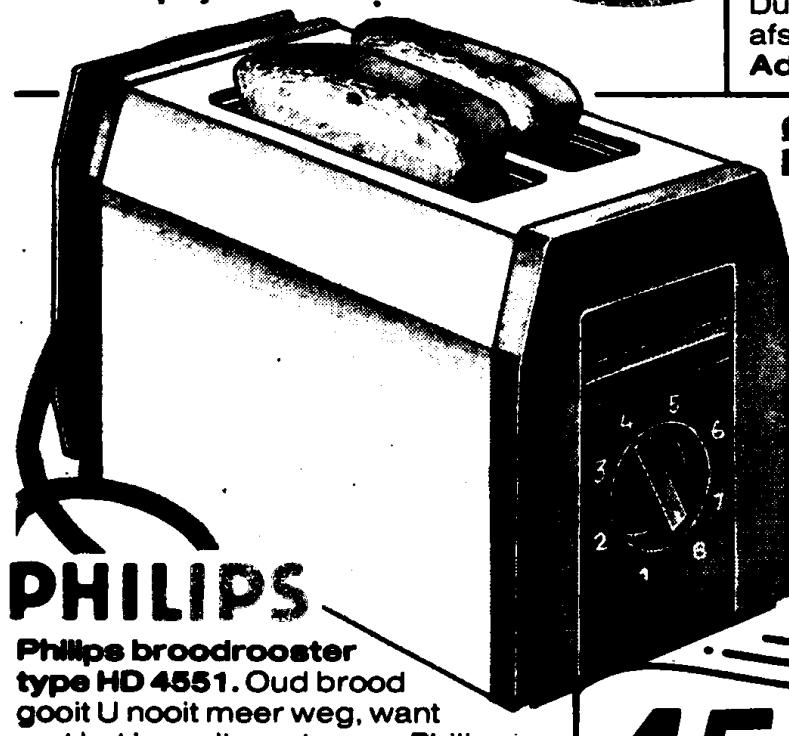
**4-delige Tefal pannenset.** Een moderne pannenset met Durabase bodem en stoomdopsluitend - stoomafsluitend deksel. Voorzien van anti-aanbaklaag. Adviesprijs 169,- Jubileumprijs **99,-**



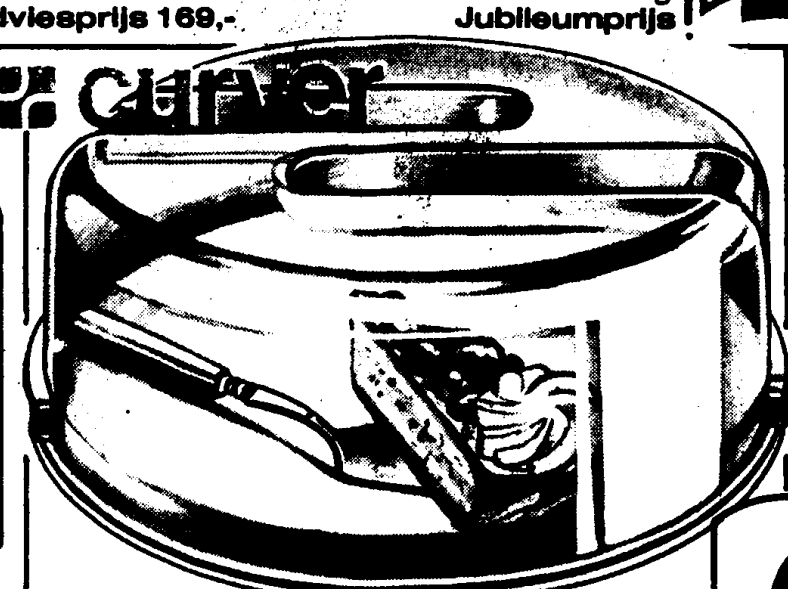
**Tiger nottieroelhouder.** Praktisch voor Uw boodschappen en als geheugensteuntje. Adviesprijs 12,95 Jubileumprijs **7,95**



**Braun vario 2000 stoomstrijkijzer type PV4** met extra stoomstoot en zelfontkalkend systeem. Met instelbare strijkt temperatuur en een speciale stoomdoseringsknop. Te vullen met leidingwater. Adviesprijs 101,- Jubileumprijs **79,-**

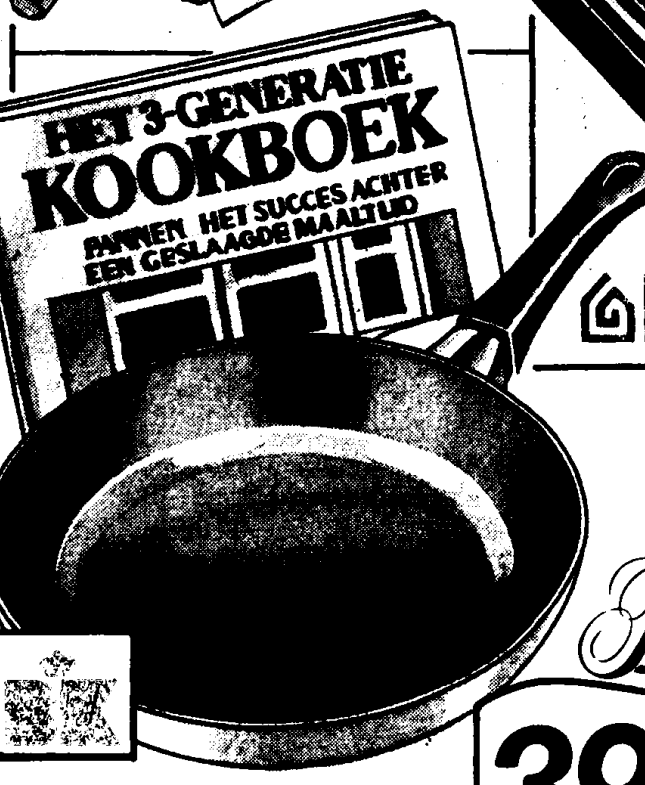


**PHILIPS**  
Philips broodrooster type HD 4551. Oud brood gooit U nooit meer weg, want met het brood-rooster van Philips krijgt U het knapperigste brood. Maar liefst 8 bruiningsstanden. Adviesprijs 67,- Jubileumprijs **45,-**



**Curver taartstolp** Ø 32 cm voor het hygiënisch en vers bewaren van lekkertijen. Jubileumprijs Adviesprijs 14,95 **6,95**

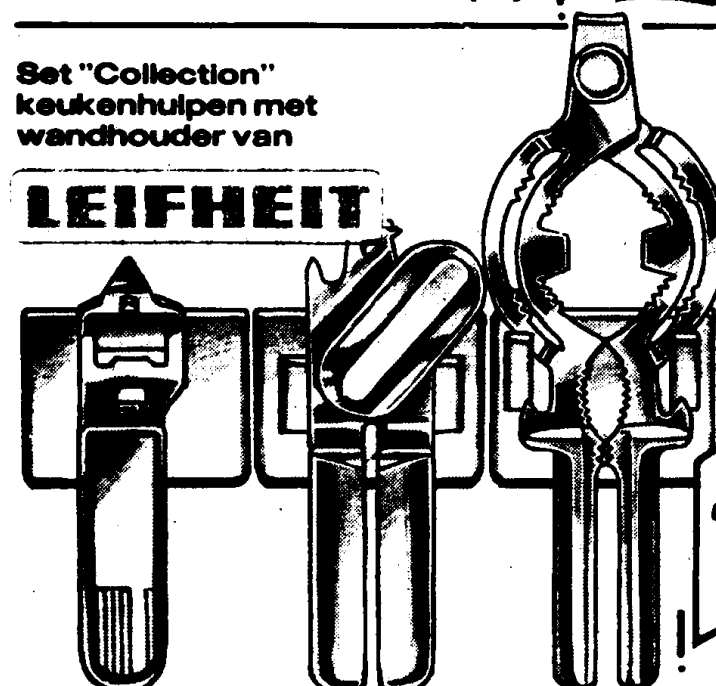
**BK koekpan** Ø 24 cm van hoogwaardig aluminium met een bodemdikte van maar liefst 4,5 mm en met speciale "Superhard" anti-aanbaklaag. Geschikt voor gas en elektra. Adviesprijs 39,75 Jubileumprijs **29,90**



**Koekpan Kookboek** Adviesprijs 69,65 Nu alleen bij Blokker samen **39,75**

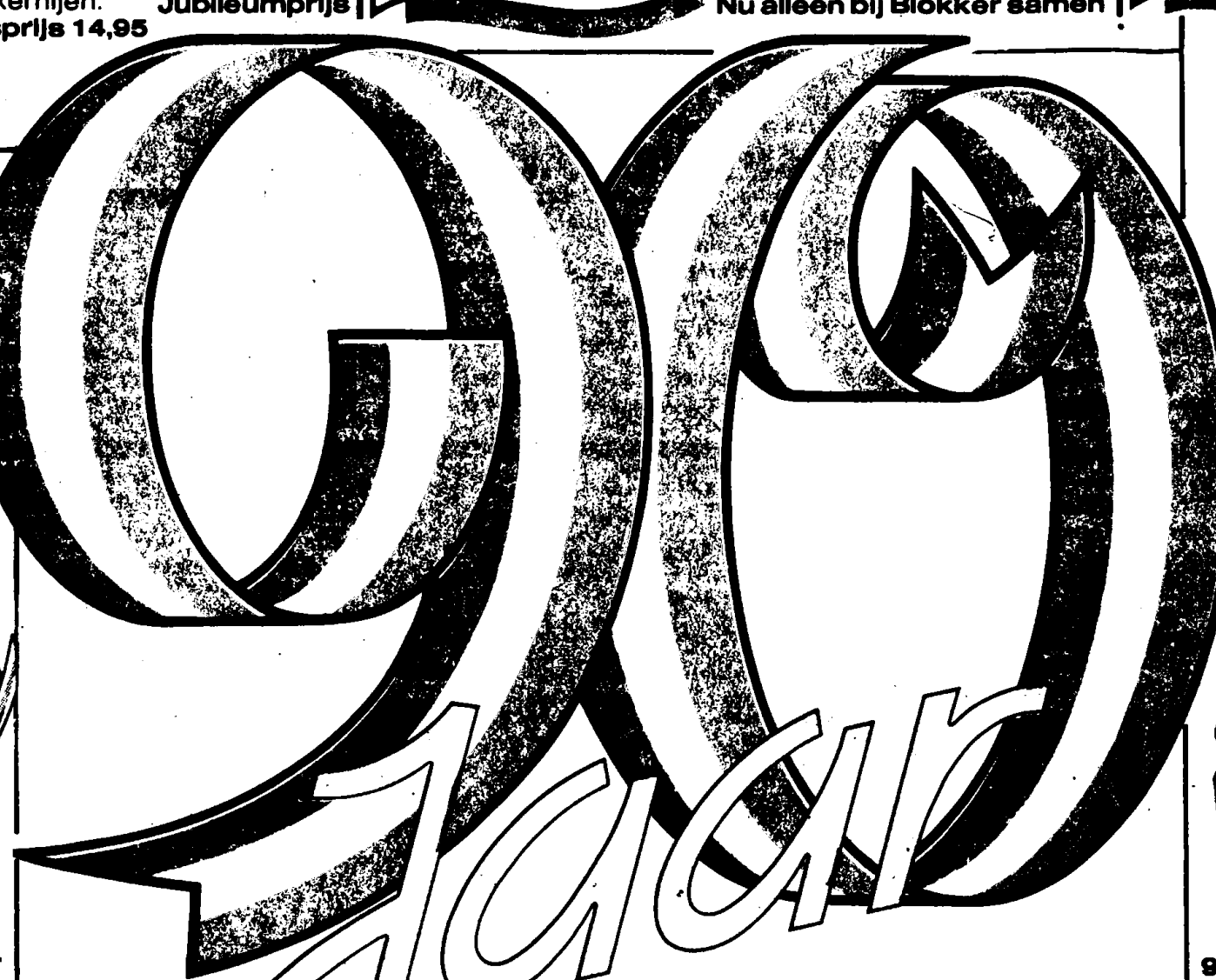


**Brabantia schotelwarming** met 2 branders. Heeft een groot warmtespreidend rooster voor het warmhouden van sauzes, gerechten, etc. Kleur: trend-wit. Adviesprijs 32,50 Jubileumprijs **25,-**



**Set "Collection" keukenhulpen met wandhouder van LEIFHEIT** Bestaande uit 1 allesopener voor het openen van schroefdeksels, kroonkurken, etc. 1 multi-opener met schenktuitvormer, 1 Lifty blikopener met gehard stalen snijmes. Adviesprijs 37,75 Jubileumprijs **19,95**

**Rowenta**  
"Het stomerijtje" van Rowenta zorgt door middel van stoomstootjes voor onberispelijke altijd-in-de-vouw kleding voor thuis, op vakantie of zakenreis. Ook voor het reinigen van gordijnen. Kompleet met etui. Adviesprijs 109,- Jubileumprijs **69,-**



**Sfeervol serveert U in het vervolg Uw hapjes en drankjes aan Uw gasten met deze luxe verrijdbare serveerwagen "Allegro" van Flair.** 100% volkunststof. Adviesprijs 149,- Jubileumprijs **89,-**



**90 delige cassette Gero Zilmeta model 502** van edelstaal. Samenstelling: 9 tafellepels, 9 tafelvorken, 9 tafelmessen, 9 dessertlepels, 9 dessertvorken, 9 dessertmessen, 1 soeplepel, 2 sauslepels, 2 groentelepels, 1 aardappellepel, 18 theelepels, 9 taartvorkjes, 1 kaasschaaf en 2-delig slacouvert. Adviesprijs 748,05 Jubileumprijs **349,-**

Aanbiedingen geldig t/m 6 december, zolang de voorraad strekt.



## Hans Verel belangrijkste kandidaat als Fortunaatrainner

Van onze verslaggever  
SITTARD – Hans Verel lijkt op dit moment de belangrijkste kandidaat als opvolger voor Fortunaatrainner Bert Jacobs. De coach van RBC scoort in elk geval het hoogst op het verlanglijstje van Fortuna Sittard, waarop ook de namen Piet de Visser (Willem II), Sef Vergoosen (VVV) en Joop van Daele staan vermeld. Han Berger is inmiddels van het papierje geschrapt. Volgende week worden, naar verluidt, de laatste plooiën gladgestreken rond de transfer van Berger naar FC Utrecht.

## Nol de Ruiter wist van niets

UTRECHT – Utrechttrainer Nol de Ruiter voelt zich in zijn hemd gezet door de manier waarop het bestuur het vertrouwen in hem heeft opgezegd. „Half Utrecht wist al dat mijn contract niet zou worden verlengd, terwijl ik alleen nog maar dat vermoeden had. Het bestuur heeft mij bovendien slechts de beslissing meegedeeld en geen reden gegeven.“ Al enkele dagen werd gespeculeerd over zijn opvolging, maar De Ruiter vernam als laatste dat hij na zijn derde seizoen bij FC Utrecht kan vertrekken.

## Fortuna zoekt middenvelder

SITTARD – Met het vertrek van Wilbert Suvrijn medio dit jaar naar Roda JC is er op het middenveld van Fortuna een belangrijke pion weggevaallen. Aanvankelijk leek het probleem gemakkelijk te worden opgelost, door René Maassen of Willy Boessen op die positie te posteren. Beiden „haalden“ het echter niet in de ogen van de keuzeheren, zodat Fortuna Sittard zich nu oriënteert op de (Britse) spelersmarkt. Het is niet uitgesloten, dat er op korte termijn een verdienende middenvelder wordt aangevraagd.

## Ger Maassen stapte op als elftalleider

SITTARD – Ger Maassen, hoofdleidder bij het tweede elftal van Fortuna Sittard, heeft zijn activiteiten, hangende een gesprek met het bestuur, met onmiddellijke ingang gestaakt. Maassen en met hem twee andere elftalleiders voelen zich gepasseerd door de Fortuna-top. Het trio werd op generlei wijze gekend in de trip van het elftal naar Saoedi Arabië en de aanvraag om het bekerduel tegen Voerendaal te verzetten, werd niet tijdig ingediend door manager Castenmiller bij de KNVB. „Toestanden waaruit ik mijn conclusie heb getrokken. We zijn met zijn drieën vier, vijf dagen met het tweede elftal bezig. Er had dus op zijn minst een van ons mee naar Arabië kunnen gaan, maar de plaatsen in het vliegtuig waren al bezet. Vandaar“. Maassen is bezig aan het achtste seizoen bij Fortuna. „Ik wacht nog even het gesprek af, als het komt tenminste“.

# 'Dat nooit meer!'

VESSEM – Languit in zijn eigen stoel en de benen omhoog. Dat was het eerste wat VVV-trainer Jan Reker deed toen hij zaterdagmiddag kwart over vier in zijn woonplaats Vessel arriveerde, na een wandeltocht van zo'n 80 kilometer. Jan Reker liep van Venlo naar Vessel omdat hij met zijn ploeg had gewed dat deze vrijdagavond niet van Feyenoord zou winnen. Het werd 3-0 voor de Venlonaren, en aangezien Jan Reker een man van zijn woord is, ging hij op op weg. „Eens, maar nooit meer.“ reageerde Reker bij thuiskomst. „Het was een uit de hand gelopen weddenschap. Ik besef nu wel dat je aan zoiets nooit ongetraind moet beginnen, maar mede doordat we ontzettend goed weer hebben gehad, zijn we er gekomen. Opgegeven had ik trouwens nooit. Ik was hooguit in een hotel onderweg gegaan, om dan zondag weer verder te gaan.“

Jan Reker werd begeleid door Hans Jansen, de fysio-therapeut van VVV, die een stukje zou meelopen, maar uiteindelijk besloot de hele tocht mee te maken. „Dat scheelde enorm, want je had tenminste wat aanspraak. We hielpen elkaar over de dode punten heen“, vertelde Reker. „Bovendien kon hij bepalen of het verantwoord was door te lopen, want vooral mijn knie begon de laatste veertig kilometer behoorlijk op te spelen“. Overigens liep Jan Reker als commando ooit 240 kilometer in drie dagen.

Hoe verder de tocht vorderde, hoe meer reacties het tweetal kreeg. „In Waalre kwam er een oudere man met ons meelopen. Een oud-hockeyscheidsrechter, die gevend was te wandelen. Met de fiets aan de hand heeft hij de laatste 20 kilometer mee volgemaakt. En dat was een flinke steun“, aldus Reker.



● Voettocht van Venlo naar Vessel: Jan Reker (rechts) en Hans Jansen ter hoogte van Heeze. Het duo heeft hier nog dertig kilometer voor de boeg.

Foto: PETER SMULDERS

Tien kilometer voor het einde toonden ook enkele selectiepelers van VVV belangstelling. „Het zal wel controle zijn geweest“, meende Reker. „Niemand had immers gedacht dat ik ook zou doen wat ik had gezegd. Iedereen ging er van uit dat ik wel ergens zou smokkelen.“

Thuis werd Reker opgewacht door enkele bestuursleden en spelers van de Venlose club. De spelers waren allen vol lof over hun

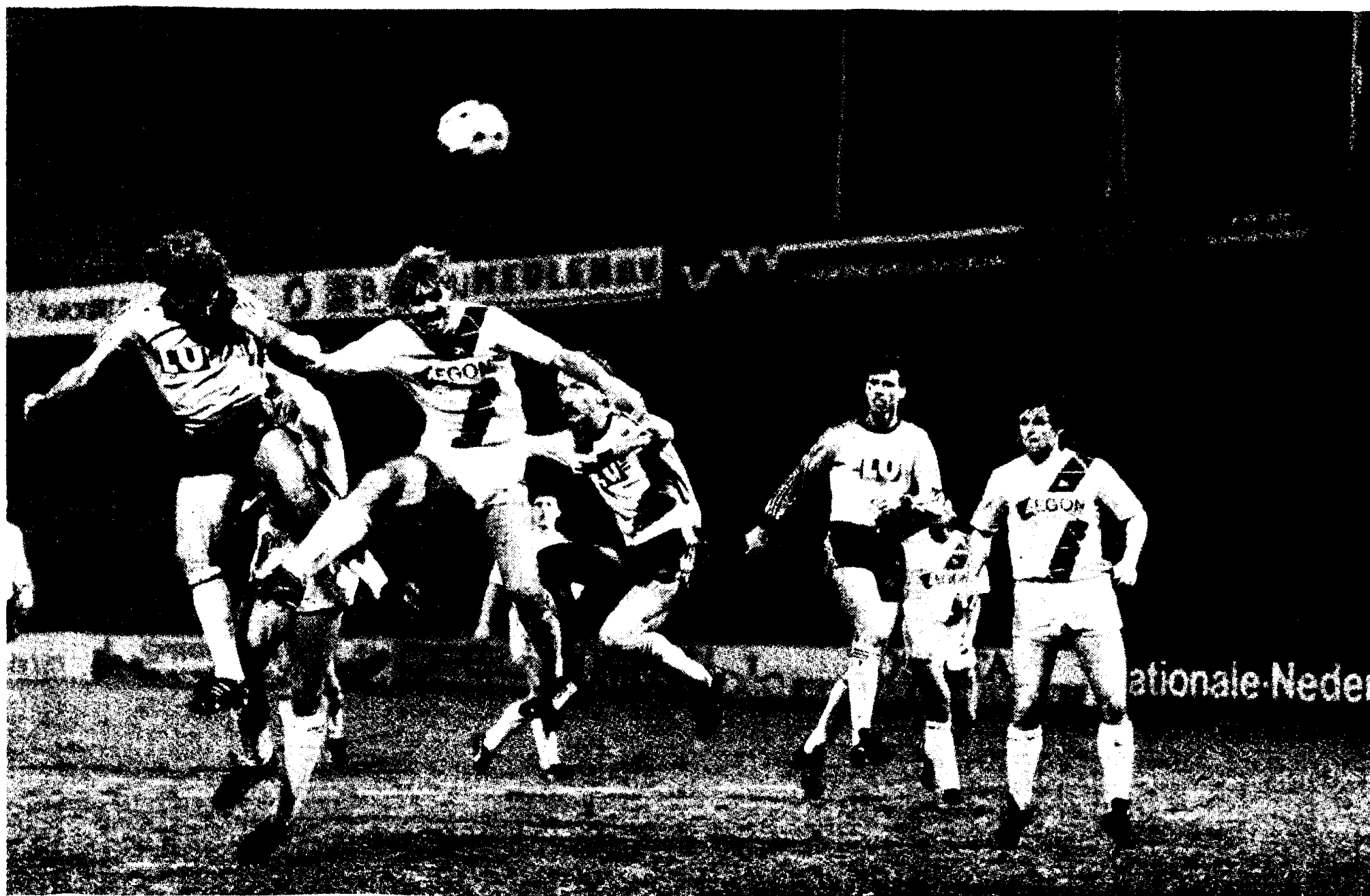
trainer. Remi Reynierse: „Ik heb er bewondering voor, maar medelijden nul komma nul. Afspraken moet je nu eenmaal nakomen. Ik denk dat hij zich volgende keer wel zal bedenken voordat hij zoiets zegt“. Volgens Reynierse had de weddenschap wel degelijk meegespeeld bij de motivatie van VVV tegen Feyenoord. „Het gaf het geheel toch iets speciaals, dat je met een extra training waarschijnlijk niet had kunnen bereiken“.

door frans dreissen

SITTARD – Aangenaam verrast met de gelijkmaker vergat Fortuna Sittard zaterdagavond een uitgeblust Groningen definitief de nekslag toe te dienen. De aan een laatste krachtsinspanning gepaard gaande risico's wogen niet op tegen de halfslachtige opsteker (2-2), waarmee Fortuna al zielsgelukkig was. Het puntje tegen Groningen leverde immers net zoveel op als de recente vijf wedstrijden samen. „Het gelijkspel betekende in elk geval een morele winst“, zo oordeelde het gros van de Sittardse spelers. Groningen-coach Rob Jacobs wond er geen doekjes om: „We hebben verloren van een team dat speculeerde op een verslapping bij ons. We hebben ons erin laten luizen, want die voor-sprong hadden we nooit uit handen mogen geven“.

Groningen was er na de Europacup-schermutseling tegen Guimaraes op gebrand om zo vroeg mogelijk een kloof te slaan met Fortuna. Met opgestroopte mouwen trok de gehavende ploeg van Rob Jacobs van leer, liet haar opponent alle kanten van het veld zien en nam geheel volgens de veldverhoudingen met 0-2 de leiding. Het zat wel snor, al bleek dat achteraf een ernstige misvatting. Fortuna, dat maar liefst vijf basisspelers miste (Lens, Eleveld, Van Marwijk, Van Gerven en Schrijnemakers) bundelde alle krachten, worstelde en kwam boven: 2-2.

Aanvankelijk leek er voor de noorddelingen geen vuiltje aan de lucht. Technisch en tactisch was Gronin-



● Fortuna in de aanval met haar twee centrumverdedigers Evers en Koevermans. Linford lanceert een kopbal in duel met John de Wolf. Rechts kijkt Peter Houtman toe.

Foto: PETER ROOZEN

gen veruit superieur. Voorin waren John de Kock en René Eijkelkamp een constante bedreiging voor de Sittardse verdedigers, terwijl Roossien en Verkuil hun directe tegenstanders strak aan banden wisten te leggen. Roossien stond in de 21ste minuut aan de basis van de Groninger openingstreffer. Hij paste naar

aanvoerder Van Dijk, wiens eerste poging werd geblokkeerd door het lichaam van Chris Korver, maar die vervolgens de teruggesprongen bal beheerst in de touwen deponeerde. Drie minuten later scoorde Roossien zelf op aangeven van de sterk spelende Paul Mason.

(Vervolg op pagina 13)

# Roda JC mistroostig

Van onze sportredactie

VEENDAM/KERKRADE – Roda JC is zaterdag vergeefs naar Veendam gereisd voor het afwerken van de uitwedstrijd tegen de nieuwkomer in de eredivisie. Als gevolg van de dikke mist in het oosten van ons land werd het duel, evenals Go Ahead Eagles-Haarlem afgelast. Voor de Kerkradenaren betekende het dat zij onverrichterzake vijftien uur onderweg waren.

Arbiter Blankenstein stelde de beslissing uit tot het laatste moment. Toen tijdens de warming-up geen verbetering in de situatie kwam, stuurde hij de ploegen en het publiek naar huis. Volgens de weerberichten zou de mist blijven aanhouden, waardoor het geen zin had de wedstrijd naar zondagmiddag te verplaatsen.

„Bij het vertrek zaterdagmorgen om tien uur hielden wij er al rekening mee dat de wedstrijd zou worden afgelast“, vertelde Rodatrainner Rob Baan. „De voorspellingen over de radio waren allesbehalve gunstig, maar ja, je moet er toch naar toe. Wij zijn niet in Veendam gebleven om eventueel een dag later te spelen en waren zaterdag-nacht om één uur thuis“.

Als inhaaldatum voor het duel Veendam-Roda JC geldt in principe zaterdag 20 december, maar nu al staan daar grote vraagtekens achter. Een dag later speelt het Nederlands elftal de uitwedstrijd tegen Cyprus en het is zeer waarschijnlijk dat Wilbert Suvrijn in de selectie wordt opgenomen. „Als Suvrijn geselecteerd wordt, vragen wij uitstel aan en gaat het duel niet door op 20 december“.

aldus Baan. „Wanneer wel? Misschien dat een paar dagen eerder een oplossing is“.

## Rob Baan blijft trainer/manager

KERKRADE – Trainer/manager Rob Baan ontzenuwde gisteravond geruchten als zou hij volgende seizoen zijn dubbelfunctie bij Roda JC aan de kapstok hangen en zich helemaal concentreren op de managerspost. „Ik heb ook vernomen dat Hans Verel (nu RBC, red.) bij Roda trainer zou worden. Ik geloof dat hij dat zelf de wereld in heeft geholpen. Tijdens een telefoontje over een oefenwedstrijd die wij tegen RBC spelen, heeft hij me wel gevraagd of er mogelijkheden bestaan om bij Roda aan de slag te gaan. Er is echter geen sprake van dat ik het trainerschap neerleg. Ik blijf, zoals de zaken er nu voorstaan, zeker tot medio '88 trainer/manager“.

## Kegelrecord

HOENSBROEK – De Spaubeke-naar Guus Maas heeft gisteren het nationaal record bij de sportkegelaars verbeterd. Tijdens de topwedstrijd van zijn ploeg Hendriks Sportpaleis tegen D'r Pool uit Kerkrade kwam hij tot 732 hout.

## Recordscore Limburgs Dagblad bij enquête Motorshow Essen

Van onze sportredactie

ESSEN – De Motorshow Essen kent geen grenzen. Al in het openingsweekende werden alle bezoekersrecords aan flarden gereden. Op twee dagen bezochten reeds 118.000 mensen de beurs, ruim veertig procent meer dan in 1985 op de eerste zaterdag en zondag. Aan de kassa's wordt ook een bezoekersenquête, onder andere over het land van herkomst en welk medium de interesse voor de Motorshow heeft gewekt. Opvallend daarin is de recordscore van het LIMBURGS DAGBLAD. Van de vele duizenden Nederlanders die afgelopen weekende naar Essen trokken, had maar liefst 48 procent uit het LD van de show vernomen, een percentage waarmee onze krant ver uitsteekt boven alle andere Nederlandse bladen.

## Volmac sponsor proffinale driebanden Valkenburg

UTRECHT – De software-firma Volmac wordt hoofdsponsor van het profwereldkampioenschap driebanden in Valkenburg. Het in Utrecht gevestigde bedrijf wil geen mededelingen doen over de hoogte van het bedrag, maar bevestigt dat het onder bepaalde condities bereid is het sponsorschap van de wereldbekerfinale, die van donderdag 11 tot en met zondag 14 december in Centrum Cocarde wordt gehouden, voor zijn rekening te nemen. Volmac is geen onbekende in de biljartsport. De firma is sponsor van het team 'Volmac', dat met onder meer Christ van der Smissen uitkomt in de ere-divisie voor driebandenteams.

## Maradona beschoten

NAPELS – De Argentijnse voetbalvedette Diego Maradona wil weg uit Napels, de stad waar hij wordt verafgod, maar waar hij zich ook niet meer veilig voelt. Naar nu pas bekend is geworden, is Maradona enkele weken geleden het slachtoffer geworden van een aanslag. Vanuit een voorbijrijdende auto werd de wagen met Maradona aan het stuur en zijn vriendin Claudia ernaast, beschoten. De achteruit sneuvelde, maar persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De kogel werd in de bekleding aangetroffen. „Ik liep al geruime tijd met het plan rond uit Napels te vertrekken. Nu weet ik het zeker, dat ik mijn contract bij Napoli niet verleng“, aldus Maradona.

## Feyenoorders geschrapt

ZEIST – Bondscoach Rinus Michels heeft de selectie voor het Olympische elftal, dat woensdag in Utrecht tegen Oost-Duitsland de eerste kwalificatiewedstrijd speelt, teruggebracht tot zestien man. Van Herpen en Hofman zijn afgevalen, zodat er geen Feyenoorders meer bij de definitieve groep zijn. De selectie is: Lengkeek en Wijnberg (Sparta), Menzo en Blind (Ajax), Suvrijn, Hoekman (Roda JC), Boessen (Fortuna Sittard), Ronald Koeman en Vanenburg (PSV), Roossien, Verkuyl en Van Dijk (Groningen), Gillhaus (Den Bosch), Snelders (Twente), Van Loen (Utrecht) en Boerebach (Eagles).

## Terug naar de fiets

● De volleybalploeg van Pancratiusbank VCH bezocht de uitwedstrijd tegen Geevers P en P in Schaesberg per fiets. Een ludiek ideeje van aanvoerder Jackelien Spijkers (rechts op de foto van Wim Küsters), maar tevens een alternatieve warming-up met een diepere symboliek: de Heerlense volleybalsters, die als veelvoudige landskampioenen en deelneemsters aan talrijke Europacuptoernooien de halve wereld per vliegtuig bereidsen, terug naar de eenvoud van de fiets. Pancratiusbank VCH won de wedstrijd met 0-3.





## scorebord



## eredivisie

PSV - Excelsior	(17.500) 7-0
Fortuna Sittard - Groningen	(4.011) 2-2
Vendrad-Roda JC	afg.
G.A. Eagles - Haarlem	afg.
Utrecht - Den Bosch	(5.000) 1-1
AZ - PEC Zwolle	(2.000) 1-3
Ax - Twente	(13.500) 4-0
Starta - Den Haag	uitg.

PSV	17	14	2	1	30	54-11
Ax	17	14	2	1	30	51-14
Den Bosch	17	8	5	4	21	23-18
Fevenoord	17	7	6	4	20	32-25
Roda JC	16	7	5	4	19	24-23
Twente	17	6	7	4	19	21-22
Starta	16	6	5	5	17	30-22
Groningen	17	5	6	6	16	32-26
VVV	17	5	6	6	16	20-28
PEC Zwolle	16	5	5	6	15	33-28
Den Haag	15	4	6	5	14	21-25
Fortuna Sittard	17	4	6	7	14	23-30
Utrecht	17	4	5	8	13	24-31
G.A. Eagles	15	4	4	7	12	11-22
Vendrad	15	3	6	6	12	10-23
Haarlem	16	4	4	10	10	11-33
AZ	17	3	4	10	10	13-29
Excelsior	16	3	2	11	8	12-41

Tweede periode						
Ax	9	9	0	0	18	31-6
PSV	9	9	1	0	17	36-5
Twente	9	4	3	2	11	9-9
Roda JC	8	3	3	2	9	14-11
Fevenoord	9	3	3	3	9	12-14
VVV	9	4	1	4	9	12-15
Den Haag	9	2	4	1	8	11-10
Groningen	9	2	4	3	8	15-16
Den Bosch	9	2	4	4	8	13-15
Utrecht	9	2	4	3	8	11-13
AZ	9	2	4	3	8	9-15
PEC Zwolle	8	2	3	3	7	15-13
Starta	8	2	3	3	7	11-9
G.A. Eagles	7	2	2	3	6	4-10
Excelsior	8	2	2	4	6	8-21
Fortuna Sittard	9	2	2	4	6	8-21
Vendrad	8	0	4	4	7	12
Haarlem	8	2	0	6	4	6-20

PSV en Ax periodekampioenen

Zaterdag, 19.30 uur

VVV-PSV  
Vendrad-Haarlem

Zondag, 11.30 uur

Fortuna Sittard-Roda JC  
Starta-Excelsior  
G.A. Eagles - Den Haag  
Groningen-Ax  
AZ-Twente  
Utrecht-PEC Zwolle  
Fevenoord-Den Bosch

## eerste divisie

Willen II - Eindhoven	(5.000) 2-0
SVV - Cambuur	(1.000) 5-2
Telstar - Vitesse	(1.000) 0-3
NAC - Volendam	afg.
Heerenveen - RBC	(3.100) 1-1
Wageningen - RKC	(1.500) 1-2
De Graafschap - DS 79	(2.500) 2-2
NEC - Emmen	(1.500) 2-1
Heracles - MVV	(6.000) 2-4

Willen II	16	10	2	4	22	38-20
Cambuur	16	8	6	2	22	30-20
DS 79	16	6	8	2	20	33-22
Vitesse	16	9	2	5	20	29-21
RKC	16	8	4	4	20	25-25
Volendam	15	8	3	4	19	29-23
Heerenveen	16	7	5	4	19	22-17
De Graafschap	17	5	3	3	19	26-26
MVV	16	7	1	5	18	34-22
RBC	16	5	6	5	16	32-28
NEC	16	6	4	6	16	31-35
NAC	15	4	6	5	14	16-18
SVV	16	6	2	8	14	27-36
Eindhoven	17	5	3	9	13	33-31
Wageningen	16	6	0	10	12	25-30
Emmen	16	1	4	3	6	11-13
Heracles	16	4	3	9	11	20-33
Telstar	16	3	4	9	10	14-32
Heracles	16	1	5	10	7	18-35

DS 79 kampioen eerste periode

Tweede periode						
Willen II	7	6	0	1	12	24-5
Candam	7	4	3	0	11	17-8
Cambuur	8	4	3	1	11	14-11
RKC	7	4	2	1	10	10-9
Eindhoven	8	4	2	2	10	22-10
Vitesse	8	4	2	2	10	13-10
RBC	8	3	3	2	9	18-19
MVV	7	3	2	2	8	16-15
Heerenveen	8	2	4	2	8	12-10
Telstar	7	3	1	3	7	7-10
Emmen	8	2	3	3	7	9-10
DS 79	7	1	4	2	6	13-13
NAC	7	1	4	2	6	5-9
SVV	7	3	0	4	6	15-19
De Graafschap	8	1	4	3	6	11-13
RBC	7	0	4	3	6	12
Wageningen	8	2	0	6	4	11-16
Heracles	8	1	2	5	4	11-20
Heracles	7	1	1	5	3	3-18
Heracles Sport	7	1	1	5	3	11-20

Woensdag, 19.30 uur  
NAC - Volendam

Zaterdag  
MVV-NEC 15.00 uur  
Emmen-NAC 19.30 uur  
Cambuur-Willen II 19.30 uur  
Eindhoven-Helmond Sport 19.30 uur

Zondag, 11.30 uur  
DS 79-Wageningen  
RKC-Heerenveen  
RBC-Heracles  
Volendam-Telstar  
Vitesse-SVV

## scoreverloop

Eredivisie	
PSV - Excelsior	7-0 (1-0), 2. Koeman 1-0, 8. en 10. Van der Ark 2-0 en 3-0, 33. Koeman 4-0, 55. Gullit 5-0, 61. Koolhof 6-0, 70. Gullit 7-0. Scheidsrechter: Verhoef.
AZ - PEC Zwolle	1-3 (0-1), 43. Doufkar 0-1, 74. Visser 1-1, 80. Focke Booy 1-2, 90. Focke Booy 1-3. Scheidsrechter: Van der Laar.
Ax - FC Twente	1-0 (0-0), 9. Van Basten 1-0, 35. Bosman 2-0, 47. Van Basten 3-0, 58. Bosman 4-0. Scheidsrechter: Bannet.
FC Utrecht - FC Den Bosch	1-1 (0-0), 27. Fra-1-0, 65. Steenmann 1-1. Scheidsrechter: Lönge.

## Eerste divisie

SVV - Cambuur	5-2 (1-2), 5. Looxens 1-0, 15. Bulfs 1-1, 45. Van der Ark 1-2, 57. Sonneveld 2-2, 60. en 71. Van Baaren 3-2 en 4-2, 89. Sonneveld 5-2. Scheidsrechter: Van Vliet.
Telstar - Vitesse	0-3 (0-0), 58. Schouwenaar 0-1, 70. Talon 0-2, 88. Van der Brom 0-3. Scheidsrechter: Geurds.
Heerenveen - RBC	1-1 (1-1), 3. Kees Kist 1-0, 15. Pijpers 1-1. Scheidsrechter: Van Swieten.
Wageningen - RKC	1-2 (1-2), 6. en 37. Van Vliet 1-1, 45. Oosterhuis 1-2. Scheidsrechter: Hobe.
De Graafschap - DS 79	2-2 (1-1), 10. Boogers 0-1, 36. en 53. Leeuwink 1-1 (strafschop) en 1-2, 30. Boogers 2-2. Scheidsrechter: Van Marrewijk.
Willen II - Eindhoven	2-0 (1-0), 9. en 90. Farrington 1-0 en 2-0. Scheidsrechter: Van der Schueren.
NAC - Emmen	2-1 (2-1), 6. Janssen 1-0, 24. Pijpers 1-1, 30. Arts 2-1. Scheidsrechter: Van den Ende.

## topscorers

**Eredivisie**  
**1. Van Basten (Ajax) 18;** 2. Bosman (Ajax) 15; 3. Koolhof (PSV) 14; 4. Focke Booy (PEC Zwolle) 13; 5. Gullit (PSV) 11; 6. Keur (Haarlem) 10; 7. Koeman en Van der Gipp (PSV) en Bockling (Sparta) 9; 10. Lengkeek (Sparta) en Morley (FC Den Haag) 8; 12. Houtman (FC Groningen), Tahamata (Feeyenoord), Hilhaus (FC Den Bosch), Schapendonk (Excelsior) en Fraser (FC Utrecht) 7.

## eerste divisie

1. Grim (NEC) 16; 2. Maddock (Willen II) 15; 3. Koolhof (PSV) 14; 4. Focke Booy (PEC Zwolle) 13; 5. Gullit (PSV) 11; 6. Keur (Haarlem) 10; 7. Koeman en Van der Gipp (PSV) en Boeking (Sparta) 9; 10. Lenskeek (Sparta) en Morley (FC Den Haag) 8; 12. Houtman (FC Groningen), Tahamata (Feeyenoord), Hilhaus (FC Den Bosch), Schapendonk (Excelsior) en Fraser (FC Utrecht) 7.
---

## gele kaarten

<b>Eredivisie:</b> Evers en Lanford (Fortuna Sittard), Van Dijk (Groningen), Hoyer (De Bosh), Van Loen (Utrecht), Van Baaren (PEC Zwolle), Ten Caat (Twente).
<b>Eerste divisie:</b> Looovens en Treling (SVV), Richardson (Cambuur), Van den Wildenberg (Heerenveen), Willems (De Graafschap), Barteldings, Slagboom, Van der Wee en Boogers (DS 79), Bos (Emmen), Art (MVV).

## buitenland

ENGLAND	
Aston Villa - Arsenal	0-4
Leicester - Chelsea	2-0
Liverpool - Coventry	2-2
Luton Town - Charlton	2-0
Manchester City - Everton	1-3
Norwich - Oxford	2-1
Q.P. Rangers - Sheffield W.	2-2
Southampton - Watford	3-1
Tottenham - Nottingham Forest	2-3
Wimbledon - Manchester United	1-0
Newcastle - West Ham United	4-0
<b>Stand:</b> 1. Arsenal 17-34; 2. Nottingham Forest 17-32; 3. Liverpool 17-31; 4. Everton 17-29; 5. Luton Town 17-29; 6. Norwich 17-29; 7. West Ham United 17-27; 8. Sheffield Wednesday 17-26; 9. Coventry 17-26; 10. Tottenham 17-25; 11. Southampton 17-23; 12. Watford 17-22; 13. Wimbledon 17-22; 14. Oxford 17-21; 15. Q.P. Rangers 17-19; 16. Aston Villa 17-18; 17. Manchester United 17-17; 18. Leicester 17-17; 19. Charlton 17-17; 20. Newcastle 17-17; 21. Chelsea 17-16; 22. Manchester City 17-15.	

<b>DUTSLAND</b>	
Leverkusen - Uerdingen	1-
München - Stuttgart	1-
Berlin - Hamburg	1-
Monchengladbach - Köln	3-
Frankfurt - Schalke	0-
Mannheim - Homburg	5-
<b>Stand:</b> 1. München 16-23; 2. Leverkusen 16-22; 3. Hamburg 16-22; 4. Kaiserslautern 16-20; 5. Bremen 16-20; 6. Stuttgart 16-19; 7. Dortmund 16-17; 8. Monchengladbach 16-17; 9. Uerdingen 16-17; 10. Schalke 16-16; 11. Mannheim 16-15; 12. Frankfurt 16-15; 13. Bochum 16-15; 14. Köln 16-14; 15. Nürnberg 16-12; 16. Homburg 16-8; 17. Berlin 16-8; 18. Düsseldorf 16-8.	

BELGIE	
Standard Luik - Anderlecht	1-1
Lokeren - Sporting Charleroi	2-1
Club Luik - AA Gent	1-0
FC Antwerp - Berchem Sport	1-2
KV Mechelen - Kortrijk	afg.
Berschot - Club Brugge	afg.
Racing Jet - R.M.D.	1-2
Cercle Brugge - SK Beveren	0-1
Waregem - Seraing	4-1

Stand: 1. Anderlecht 13-22; 2. Club Brugge 12-19; 3. Lokeren 13-19; 4. Beveren 13-18; 5. Standard Luik 13-17; 6. KV Mechelen 13-16; 7. Club Luik 13-16; 8. Charleroi 13-16; 9. Beerschot 12-12; 10. Seraing 13-11; 11. Racing Jet 13-11; 12. Kortrijk 12-9; 13. AA Gent 13-9; 14. Cercle Brugge 13-9; 15. Waregem 13-9; 16. RWDM 13-9; 17. Berchem Sport 13-8; 18. FC Antwerp 13-3.

FRANKRIJK	
Marseille - Lens	2-1
Toulouse - Toulon	1-0
Laval - Nancy	1-0
Auxerre - Le Havre	0-0
Brest - Sochaux	0-0
St. Etienne - Bordeaux	2-0
RC Paris - Nantes	1-1
Paris - Nice	1-1
Metz - Rennes	0-0
Marseille - Paris SG	0-1

Stand: 1. Marseille 19-27; 2. Bordeaux 19-25; 3. Monaco 19-24; 4. Toulouse 19-23; 5. Auxerre 19-22; 6. Nice 19-22; 7. Nantes 19-21; 8. Lens 19-20; 9. Brest 19-20; 10. Metz 19-19; 11. Paris SG 19-19; 12. Laval 19-18; 13. Sochaux 19-18; 14. Lille 19-17; 15. St. Etienne 19-17; 16. Le Havre 19-17; 17. RC Paris 19-16; 18. Nancy 19-14; 19. Toulon 19-11; 20. Rennes 19-11.

ITALIE	
Atalanta - Brescia	1-0
Como - Udinese	3-1
Empoli - Fiorentina	1-0
Inter Milan - Avellino	0-0
Napoli - Verona	0-0
AS Roma - Juventus	0-0
Sampdoria - Ascoli	1-0
Torino - AC Milan	0-0

Stand: 1. Napoli 11-17; 2. Juventus 11-14; 3. Inter Milan 11-14; 4. AS Roma 11-14; 5. Como 11-14; 6. Verona 11-13; 7. AC Milan 11-13; 8. Sampdoria 11-12; 9. Torino 11-10; 10. Avellino 11-10; 11. Fiorentina 11-9; 12. Empoli 11-8; 13. Atalanta 11-7; 14. Ascoli 11-6; 15. Brescia 11-6; 16. Udinese 11-0.

## toto/lotto

<b>Lotto 48</b>
Winnende getallen: 1 - 6 - 13 - 23 - 28 - 40; reservegetal: 19. Deelnemers: 577.575. Inleg: 2.540.760. Prijzenbedrag: f. 1.294.455.
<b>Cijferspel 48</b>
13 31 12. Deelnemers: 268.258. Inleg: 402.387. Prijzenbedrag: f. 160.955.

<b>Lotto 48</b>	
Juste kolom: 3 - 2 - 1 - 3 - 2 - 1 - 1 - 1 - 2 - 2	
3. Deelnemers: 40.535. Inleg: f. 192.829. Prijzenbedrag: f. 91.594.	
<b>Toto-gelijk 48</b>	
Winende wedstrijden: 9 - 11 - 16 - 21 - 23	
toegevoegde wedstrijd 7. Deelnemers: 4.176. Inleg: f. 19.288. Prijzenbedrag:	

19-200.

**W5**

Hilversum. Eerste koers: Zora uit Hauke (12, H. de Jong); tweede koers: Zenith Impulse (5, J. Glimmerveen); derde koers: Zeus van Echten (10, A. de Wreder); vierde koers: Amazona Cede (6, G. van Eykelenberg); vijfde koers: Yorki Fortuna (6 R. van Toorn). De juiste voorspelling is: 12-5-10-6-6.

Omzet: f. 110.667. Uitbetaling: f. 454.70.

<b>Omzet: f. 110.667. Uitbetaling: f. 454.70.</b>
<b>Duitse lotto</b>
Winende getallen: 2 - 5 - 6 - 18 - 25 - 29; reservegetal 35.
<b>Spie 77</b>
1 2 3 8 8 6 9
<b>Belgische lotto</b>
Winende getallen: 7 - 13 - 15 - 37 - 39 - 41; reservegetal 35.
<b>Joker</b>
5 9 3 0 6 3 5.

WEST-BERLIJN - Het derde wereldbekertoernooi driebanden, in West-Berlijn, werd verrassend gewonnen door de Fransman Egidio Vierat. In de eindstrijd versloeg de 49-jarige komiek van de biljarttop de Belgische matador Raymond Ceulemans met 3-2. Voor de Nederlandse deelnemer in het circuit, Rini van Bracht, was er weinig eer weggelegd. Hij won in de eerste ronde moeizaam van de Westduitse amateur Zollner met 3-1. In de strijd om een plaats bij de laatste vier, bleek de Waalwijkse echter niet in beste doen. De Argentijn Day-harzbah won met 3-2. Van Bracht zakte door dat verlies naar de vijfde plaats in het klassement na drie toernooien.

## Franse komiek zet biljartwereld op stelten Vierat tikt Ceulemans weg

Na een goed begin, volle tribunes in Parijs, en een minder vervolg in Brussel, werd het derde toernooi om de wereldbeker driebanden geen succes. Alleen de laatste dag van het driedaagse evenement werd met 250 toeschouwers redelijk bezocht. De verwachting voor de finale in Valkenburg (van 12 tot en met 14 december) is gunstiger: de voorverkoop loopt goed en alle VIP-plaatsen zijn reeds aan de man

gebracht.

Berlijn beleefde een historische overwinning. Vierat is een goede biljarter, maar slechts zelden kan hij tippen aan het niveau van Ceulemans en de Japanner Kobayashi. West-Berlijn was echter zo'n moment. De eerste set verliep desastreus voor Vierat. Ceulemans maakte een serie van twaalf caramboles, een extra premie van 1000 mark

werd zijn deel, zijn tegenstander ontluisterd achterlatend op zijn stoel: 1-15.

De van origine Portugees bleek echter mentaal niet aangeslagen te zijn door het verlies. Hij won zowel de tweede als de derde reeks met redelijk overtuigende cijfers. Omdat Ceulemans de vierde won, kregen de toeschouwers een echte finale te zien. Daarin deed het tweetal eigenlijk niets voor elkaar onder. Bij veer-

tien gelijk, was het de vraag wie op dat moment de zenuwen het best in bedwang hield. Het bleek verrassend Vierat te zijn.

Voor Ceulemans betekende het verlies niet dat zijn eerste plaats in het klassement in gevaar kwam. Hij kan het over twee weken in Valkenburg, waar de voorlopige afsluiting wordt gehouden, zelfs redelijk rustig aan doen. De vijfde plaats is voor de negentienvoudige wereldkampioen voldoende de hoofdprijs in het WBA-circuit mee naar Mechelen te nemen.

Finale: Vierat-Ceulemans 3-2 (1-15, 15-6, 15-7, 9-15, 15-14); derde plaats: Day-harzbah-Komon 3-0 (15-11, 15-4, 15-8).



# Fortuna via strafschop terug in race

(Vervolg van pagina 11)

**SITTARD** - Fortuna had geen antwoord op de ijver van Groningen. De ploeg miste raffinesse, leed veel balverlies en kwam uiteindelijk via een strafschop toch terug in de race. Peter Houtman ging bij een hoge voorzet zowat op Koeversmans zitten en arbiter Bakker res- teerde niets anders dan een pen- alty. Holverda schoot hard en doel- treffend vanaf de elfmeterstip: 1-2.

Nieuwe hoop, nieuwe kansen. De

gelijkmaker van Holverda, die na een schot van Thijssen de terug- springende bal inkoopte, vond echter geen genade in de ogen van arbiter Bakker, die een overtreding van de spits had geconstateerd.

**Fortuna Sittard-FC Groningen 2-2**. Van Dijk 0-1, 24. Roossen 0-2, 33. Hol- verda 1-2 (strafschop), 63. Linford 2-2. Scheidsrechter: Bakker. Toeschouwers: 3014. Gele kaarten: Evers en Linford (Fortuna), Van Dijk (Groningen).

**Fortuna Sittard:** Korver, Maessen.

**Evers, Koeversmans en Reijners** (90. Frings, Boessen, Thijssen en Mordant 45. Schumann, Janssen, Linford en Hol- verda. **FC Groningen:** Storm, Mason, Souissa, De Wolf en Verkuyl; Van Dijk, Olde Rie- kerink en Roossen; De Kock, Houtman 67. Van den Berg en Eykelkamp.

ford (alweer bekeurd met geel) doel- man Storm uit een voorzet van Willy Boessen en egaliseerde daarmee de stand. Het was het enige hoogte- punt uit de tweede helft, waarin bij beide ploegen de angst om te verlie- zen overheerste.

**Fortuna-trainer Bert Jacobs** voel- de er overigens na afloop niets voor commentaar te geven. Hij weigerde om na enkele kritische noten in de afgelopen weken ook maar één zin te zeggen.

## Maastrichtenaren hebben geen kind aan Heracles

**ALMELO** - De 4-2 overwinning die MVV op Heracles be- haalde, komt voor een gedeelte op het conto van trainer Frans Körver. Te vaak moest MVV-coach de dug-out verlaten om zijn discipelen vanaf de zijlijn in klaar en duidelijke taal weer bij hun voetbalpositieven te bren- gen. De Tukkers konden de luide aanmoedigingen van Körver wel waarderen en steunden hem zelfs daarbij. Een duidelijke uitspraak van het Almeloise publiek over de waardering voor hun eigen elftal.

## Stenmark als vanouds

**SESTRIERES** - Ingemar Sten- mark heeft de slalom in Sestrieres, gewonnen. De Scandinavische veler- aan behaalde in de Italiaanse wintersportplaats zijn 84e over- winning in een wedstrijd om de wereldbeker. Het verschil met de nummer twee, zijn jonge landge- noot Jonas Nilsson, was niet met het oog waartenen: twee-hon- derdste van een seconde. Het on- derscheid met de nummer drie, de Italiaan Richard Pramotton, was groter, drie-tiende.

De door regen en sneeuw geteister- de opening van het seizoen, leverde een groot aantal uitvallers op. Voor- naamste slachtoffer was de winnaar van de wereldbeker algemeen, de Luxemburger Marc Girardelli. In de eerste manche liep hij bij een val een schouderblessure op. De gecon- sulteerde artsen adviseerden de 23- jarige skier twee weken absolute rust te nemen. Ook zijn voornaam- ste concurrent in het afgelopen se- zoen in de strijd om de wereldbeker, de Zwitser Pimmin Zugbrigg, haal- de het einde niet. Hij viel uit in de tweede slalom.

**Uitslag:** 1. Stenmark 1.51,19, 2. Nilsson 1.51,21, 3. Pramotton 1.51,49, 4. Krizaj (Joe) 1.51,51, 5. Gaspov (Zwi) 1.51,80.

Een dag later kwam Stenmark er op de spiegelgladde piste niet aan te pas. In de eerste manche van de reu- zeslalom passeerde de Zweed als 22e de streep. In de tweede omloop kon hij de opgelopen achterstand niet meer ongedaan maken. De zege ging naar de Richard Pramotton, die ruim anderhandert halve seconde sneller was dan de Oostenrijkse Strolz. De Zwitserse verdiger van de wereldbeker, Pimmin Zugbrigg, werd derde en nam de leiding in de klassemment om de wereldbe- ker.

● **PARK CITY** - Michaela Gerg heeft de eerste reuze-slalom van de wereldbekercompetitie van dit se- zoen gewonnen. De nummer tien van het eindklassement van vorig jaar had na twee series een voor- sprong van zevenhonderdste van een seconde op de Joegoslavische Mateja Svet. De Zwitserse Vreni Schneider, hoofdster van de we- reldbeker op dit onderdeel, kwam niet verder dan de derde plaats.

### SPORT KORT

● **ZELHEM** - Bij de Enduro-ra- ces in Zelhem voor het NK in de 250cc klasse nationaal, won Bart Bost uit Bocholtz op- nieuw. Hij leidt nu ook in het al- gemeen klassement. In dezelfde groep legde de Sittardenaar Louis Zelissen beslag op een voortreffelijke vierde plek. Kay Hennekens (Spaubeek) pakte op zijn beurt een tweede plaats in de klasse 500 cc.

## Hofman niet olympisch

**ZEIST** - Rinus Michels heeft de se- lectie voor het Olympische elftal, dat woensdag tegen Oost-Duitsland de eerste kwalificatiewedstrijd speelt, teruggebracht tot zestien man. Sparta-aanvaller Schmidt en de Feyenoorders Van Herpen en Hofman zijn afgevalen. De defini- tieve selectie is: Lengkeek en Wijn- berg (Sparta), Menzo en Blind (Ajax), Suwrijn, Hoekman (Roda JC), Boessen (Fortuna Sittard), Ro- nald Koeman en Vanenburg (PSV), Roossen, Verkuyl en Van Dijk (FC Groningen), Grillhaus (FC Den Bosch), Snelders (FC Twente), Van Loen (FC Utrecht) en Boerebach (Go Ahead Eagles).

Desondanks was Körver met ban- ge gevoelens naar Almelo afge- reis. „Wij zijn nu in een periode aangeland, dat je bij winst of ver- lies enkele plaatsen op de rang- lijst kunt stijgen of zakken. Juist tegen zulke tegenstanders als van- daag, moeten de spelers er voor waken de zaak te nonchalant aan te pakken.”

De ondanks de waarschuwing nonchalante spelopvatting van de Maastrichtenaren maakte, werd dan ook al na een kwartier afgestraft. Koen Reinebrink pro- fiteerde handig van de slecht ge- organiseerde MVV-defensie.

**Heracles-MVV: 2-4 (1-2)**. 15. Reine- brink 1-0; 27. Tal 1-1; 37. V.d. Boog- aard 1-2; 65. Arts 1-3; 66. Van de Leur 1-4; 70. Schepers 2-4. Scheids- rechter: Reygwart. Toeschouwers: 600. Gele kaart: Arts (MVV). **Heracles:** Tukker, Poell, Wanders, Berends (49. Verbeek), Heupers, Schepers, Oude Wessink, Hen- dricks, Goble, Dams, Reinebrink. **MVV:** Hansen, Linders, Arts, Mom- mertz, Van Staveren, Adam, Schmitz, Vincent, Driessen, Thal (62. Van de Luer), Van den Boog- aard.

waardoor hij na lange tijd de supporters weer enige hoop kon geven, dat het negatieve thuisre- cord (vijftien maanden zonder winst) eindelijk gebroken kon worden: 1-0. Het sein echter ook voor de MVV's de zaken resolu- ter aan te pakken.

## MVV-NEC om 15.00 uur

**MAASTRICHT** - De competitie- wedstrijd MVV-NEC, die aan- staande zaterdag om 19.30 uur gespeeld zou worden, vindt nu al om 15.00 uur plaats. Dit in verband met de Sinterklaasvie- ring.

## Ajax briljant

**HEERLEN** - PSV en Ajax heb- ben elkaar ook op de zeventien- de speeldag van de competitie in de eredivisie niets toegege- ven, slechts het doelsaldo werd weer iets beter voor de lands- kampioenen. De Eindhovenaren slootten Excelsior (7-0) en Ajax had ook al weinig moeite met FC Twente (4-0). De internatio- nals van Ajax kenden voor het eerst dit seizoen een hele week rust tussen twee wedstrijden. Met name Van Basten, Wouters en Spelbos was dat aan te zien. In de aanval - met Mühren als begin- en Van Basten als eind- punt - waren de Amsterdam- mers bij vlagen briljant.

Voor FC Twente waren die be- velingen al te veel van het goe- de: 4-0. Van Basten nam twee treffers, waaronder z'n achttien- de van de competitie, voor zijn rekening en presenteerde de an- dere aan Bosman.

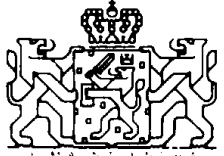
Ook na de pauze veranderde niet veel binnen de lijnen. He- racles probeerde het wel, maar kon conditioneel noch speltak- tisch MVV niet bijbenen. Dit leidde in de 65ste minuut tot een treffer van de eveneens goed spelende Alfons Arts, die vanaf 35 meter een schitterend afstandsschot losliet. Nog geen minuut later kreeg Heracles definitief de genadeklap toege-

FC Den Bosch gebruikte de af- mars van Feyenoord in Venlo om de derde plaats over te nemen. De smaakmaker van het seizoen- begin had daarvoor al aan een ge- lijkspel bij FC Utrecht voldoen- de. Het ene punt werd pas na ruim een uur veilig gesteld door Steinmann, die de op dat mo- ment verdiende Utrechtse voor- sprong (Fraser) te niet deed.

In de onderste regionen veran- derde mede door de afgelastin- gen (Veendam, GA Eagles, Haar- lem) niet veel. Excelsior kreeg het bij PSV voor de kiezen en AZ bleek in de Alkmaarderhout op- nieuw aan versterking toe. De in- vloed van Joe Jakob is kennelijk alweer uitgewerkt. Wel bleef dat tegen PEC Zwolle tachtig minu- ten zonder gevolgen (1-1). Te- recht kwam het niet tot een pun- tendeling. De Zwolse topschut- ter Focke Booy zorgde daar per- soonlijk voor: 1-3.

(ADVERTENTIE)

STAAT DER NEDERLANDEN



6 1/2 % LENING 1986 PER 1995

inschrijving op 2 december a.s. van 9 tot 15 uur via banken en commissaires

## Roger Reijners: 'Zware kop en dikke lip'

**SITTARD** - Roger Reijners kan zich amper nog iets herin- neren van het duel Fortuna- Groningen. De Roermonde- naar verdween kort voor het eindsignaal dizzy naar de ca- tacomben en kwam op de mas- sagetafel pas weer op adem. „Ik weet totaal niet wat er ge- beurd is. Ik weet alleen dat we tegen Groningen speelden, dat het 2-2 was en dat René Maessen mij opving toen ik dreigde in elkaar te storten”. De oorzaak is moeilijk te tra- ceren. „Waarschijnlijk ben ik tijdens een luchtgevecht in botsing gekomen met een spe- ler van Groningen. Ik heb nu een zware kop en een onge- looflijk dikke lip. In twee tan- den heb ik geen gevoel. Van de dokter moet ik nu twee dagen platliggen”.

**Fortuna-trainer Bert Jacobs** voel- de er overigens na afloop niets voor commentaar te geven. Hij weigerde om na enkele kritische noten in de afgelopen weken ook maar één zin te zeggen.



● *Duel op hoogte gewonnen door Huub Driessen. Reginald Thal (rechts) wacht gespannen af.*  
Foto: BERT WIERINGA

Hans Linders gaf met zijn rushes via de rechterkant de impuls tot de herbezinning. Ook in defensief opzicht bleek de verdediger vaak het laatste redmiddel voor zijn blunderende teamgenoten. In de 27ste minuut kreeg Reginald Thal alle gelegenheid een goed ge- men hoekschoot van Huub Dries- sen achter de slecht ingrijpende doelman Johan Tukker te kop- pen: 1-1. Ondanks het feit dat de Maastrichtenaren weinig pres- sie in hun aanvallende acties legden schoot Erik-Jan van de Boogaard MVV op voorsprong.

bracht door Erik Van de Luer. De voor Thal ingevallen aan- valler profiteerde handig van het geklungel in de Heracles- defensie: 4-1. Het doelpunt van Rudie Schepers, twintig minu- ten voor tijd gescoord, toonde duidelijk aan dat de Maas- trichtse defensie veel zorgen baart. Zeker nu Alfons Arts de eerstkomende wedstrijd - hij ontving zijn derde gele kaart - niet van de partij is.

## Alemannia gelijk

**KASSEL** - Alemannia Aken heeft de uitwedstrijd tegen het laaggeplaatste Hessen Kassel afgesloten met een gelijkspel. In Kas- sel werd het 1-1.

## Overdekte Thialfbaan concurrent voor Medeo Van Gennip razendsnel

Van onze sportredactie

**HEERENVEEN** - De World Cup bestaat een jaar langer dan de overdekte Thialf-baan, maar staat nog steeds in de steigers. Het Oostblok mijdt ook in het tweede seizoen de meeste wed- strijden, terwijl de Nederlandse allroundtop eveneens slechts hier en daar een greep doet in de prijzenpot. „De World Cup zal pas van de grond komen wan- neer er wereldtitels aan zijn ver- bonden”, meent bondscoach Henk Gemser, die er de ziekte over in had dat niet al zijn zes allrounders in Heerenveen beide afstanden mochten rijden. Dat de hoofdprijzen (zeshonderd gul- den) naar de buitenlanders Had- schieff en Karlstad gingen, lag hem minder zwaar op de maag. Gemser: „We beginnen nog maar pas en we zijn nu waar we graag willen zijn. Geen probleem dus”.

Het moest deze keer, wat de Neder- landse successen aangaat, van Yvonne van Gennip komen. In het zwakke deelnemersveld had ze geen tegenstand van allure en zowel de 3000 als 1500 meter won de Haar- lemse met overmacht. Blauwe kruiddampen hingen zaterdag, een kwartier na de luidruchtige opening nog tegen het plafond, toen Van Gennip naar het eerste nationale langebaan-record op de drie centi- meter dunne ijsvloer gleed. Haar zeer fraaie 4:22,05 bleek, toen het toernooi vorderde en ook de man- nen aantoonde hoe hard het bin- nen de deuren van Thialf kan gaan, eigenlijk niet abnormaal meer. Slechts vier seconden bleef Van Gennip verwijderd van Karin Ka- nia's wereldrecord (4:18,02). De Oostduitse komt wellicht het ko- mende weekeinde tot een ant- woord, wanneer ze in de eveneens nieuwe hal van Oost-Berlijn voor de World Cup aantreedt.

Alleen Hein Vergeer verscheen een- keer bij de huldiging, als nummer drie van de 1500 meter. Michael Hadschieff, de hard aan en come- back werkende Rolf Falk-Larsen en kilometervreter Geir Karlstad



● *Yvonne van Gennip.*

bereikten het hoogste niveau, een- trede lager imponeerde Gerard Kemkers met twee persoonlijke toptijden.

De Noor Karlstad, sinds het WK van Inzell wereldrecordhouder op de tien kilometer, merkte gisteren tij- dens zijn rit op de 5000 meter tot zijn verbazing dat ook dat record binnen

*Stuivertje wisselen in Bundesliga*

## Anderlecht: onnodig puntverlies

**LUIK** - Anderlecht een onnodig punt laten liggen in het traditie- rij- ke duel tegen Standard. De formatie van Arie Haan, was de betere ploeg, maar benutte of de kansen niet of strandde op de Luikse doel- man Bodart. De thuisploeg was eigenlijk alleen in de eerste helft gelijkwaardig aan de gasten. Toen kreeg het ook een aantal moge- lijkheden de score te openen. De beste kans was voor Hellers. Hij leek te profiteren van een fout van Van Tiggelen. De Nederlandse international herstelde zich echter en redde op de doellijn.

Pas in de tweede helft, toen de gasten het overwicht verder ver- grootten, kwam de thuisploeg tot scoren. De Joegoslaf Petrovic was in de 65e minuut succesvol. Het was het sein voor een groot offensief van Anderlecht. Eerst vond de IJslander Gudjohnsen na een combinatie met Lozano en Krncevic Bodart nog op zijn weg. Acht minuten later was het wel raak. Een voorzet van Krnce- vic werd door de IJslandse inter- national ingekopt.

● **MUNCHEN** - Bayer verslaat Bayer en Bayern profiteert er- van. Bayer Uerdingen versloeg zaterdag in Leverkusen de club met dezelfde „voornaam” waar- door Bayern München, dat VfB Stuttgart in het Neckarstadion met 1-0 bedwong, alleen aan de leiding kwam in de Bundesliga. Door de eerste nederlaag op eigen terrein (1-4) verloor Bayer Leverkusen de koppositie. Het staat nu op de tweede plaats voor Hamburger SV, dat in West-Berlijn met 3-1 over nieu- weling Blau Weiss zegevierde.

In de strijd om de herfsttitel van het 24e seizoen in de hoogste Westduitse voetbalafdeling boekte Bayern München zijn 400e overwinning in de Bundes- liga. De Zuidduitse club heeft een punt voorsprong op Lever- kusen, dat echter een voordelig doelsaldo van vier treffers heeft.

In de laatste wedstrijd van de eerste helft van het seizoen speelt Bayern München kom- ende zaterdag uit tegen Schalke 04 en gaat Bayer Leverkusen op be- zoek bij VfB Stuttgart. Omdat Hamburger SV in zijn laatste wedstrijd van de eerste competi- tiehelft tegen 1. FC Kaiserslautern op eigen terrein speelt, kan de club van Ernst Happel met de in West-Duitsland hoog aangesla- gen „herfsttitel” gaan strijken.

● **LONDEN** - Arsenal bleef voor de twaalfde achtereenvol- gende keer ongeslagen in de En- gelse voetbalcompetitie. De koploper in de eerste divisie boekte op het terrein van Aston Villa een ruime overwinning (4-0). Nottingham Forest beperkte

de achterstand op de Gunners tot twee punten door de moei- lij- ke uitwedstrijd tegen Totten- ham Hotspur in winst (3-2) om te zetten. Onderin verloor Man- chester United voor de achtste keer in dit seizoen. Ditmaal bleek Wimbledon te sterk (1-0).

Liverpool handhaafde zich in de kop van het klassement door Co- ventry op Anfield Road te ver- slaan met 2-0. Jan Molby scoorde voor de vierde keer in vier dagen vanaf de strafschopstip. On- danks de terugkeer van Bryan Robson verloor Manchester Uni- ted opnieuw. Trainer Alex Fer- guson bracht de middenvelder, zijn club stond toen al achter door een doelpunt van Wimble- don-speler Vince Jones, na de pauze in het veld. De internatio- nal kon de achtste nederlaag van dit seizoen niet voorkomen. Ex- PSV'er Hans Seegers hield Not- tingham Forest op de been in de uitwedstrijd tegen Tottenham. De ploeg van Johnnie Motgod maakte vlak voor tijd de winnende treffer: 3-2.

● **ROME** - Napoli heeft de voor- sprong op de concurrentie ver- groot tot drie punten. Het elftal van Maradona kwam in eigen huis tegen de vroegere kampioen Verona teleurstellend niet verder dan 0-0. De dag voor de Zuidita- lianen werd echter roomschoots goedge maakt door AS Roma. De ploeg uit de hoofdstad versloeg in eigen huis titelverdediger Ju- ventus met de niets aan duide- lijkheden te wensen overlatende cijfers van 3-0.

De zege van Roma betekende een leuke revanche voor de Poolse international Boniek. Aan het einde van het vorige seizoen werd hij door de leiding van de vereniging uit Milaan min of meer afgeschreven ten fa- veur van de Deen Michael Laudrup. Bij Roma werd de Pool met open armen ontvan- gen. Voor 75.000 toeschouwers zorgden de Deense internatio- nalen Berggreen en Desideri voor 2-0. Giannini benadrukte daar- na de stijgende vorm bij de thuisploeg door het derde Ro- meinse doelpunt te maken.

Hein Vergeer hield zich een beetje afzijdig van het geweld. Hij voelde zich beroerd. Vergeer: „Ik ben 's nachts een paar keer mijn bed uitge- weest. Misschien had ik beter niet kunnen starten, maar als wereld- kampioen heb je ook je verplichtin- gen”. Over de oorzaak van de licha- melijke ongemakken bestond geen zekerheid, maar zaterdag deed Ver- geer een tukje in de kleedkamer die zich met benzinedampen vulde.

Gerard Kemkers bevond zich niet in de ruimte en reed het sterkst van alle Nederlanders. Terwijl nieuweling Bert Koopmans tegen- viel op zijn beste afstand, koerste Gerard Kemkers op twee nieuwe toptijden af. Het ging naar zijn ge- voel in het begin van de vijf kilo- meter niet snel genoeg. „Ik reed erg lekker, maar vond mijn rondetij- den te hoog. Anders versnel ik pas na 3000 meter en kan ik het tot het einde volhouden, nu ben ik eerder het tempo gaan verhogen en wilde per se onder de zeven minuten ko- men. Al was het 6:59,99 geworden, want dat is toch een magische grens”.

## Van Wijhe: jubileumzege

**EINDHOVEN** - Dries van Wijhe heeft zaterdagavond de marathon- wedstrijd op de kunstijsbaan van Eindhoven gewonnen.

Voor de Nederlands kampioen op natuurijs was het zijn veertigste zege in een kunstijssmarathon. Van Wijhe nam in de slotfase afstand van het peloton. Richard van Kempen, die net als vorige week in Deventer tweede werd in de achtervolging op Van Wijhe, behield de eerste positie in het klassement van de strijd om de KNSB-beker. Bij de dames won Erna Uitham.

**Uitslag:** 1. Dries van Wijhe (Ooster- wolde); 2. Richard van Kempen (De Hoed); 3. Henri Ruitenber (Oude- broek); 4. Andries Kasper (Driel); 5. Jan Kooiman (Ammerstol).



## limburgs dagblad

## bulletin

## Reserveklassen

<b>Res. 1e klasse</b>	11-13	O'berg	11-13	Epen	12-18	Stand:	12-20	Stand:	12-22	Huls 2-Wijle 3	5-2	OVCS 4 *	9-4	Land. Jeugd 1e klasse D	17-18
SGO 2-Susteren 2	2-8	Dieteren	12-13	Sibbe	12-15	Linne 2	12-20	Simpelv. 3	12-18	Bekerveld 7-RKONS 4	3-3	*Twee punten in mindering	9-4	Vitesse-Quick	3-0
hrlm. Sp. 2-Sittard 2	0-0	Juliana K.	12-13	Geulische B.	12-15	EVV 2	12-20	Sylvia 3	12-18	Stand:	12-18	Vierde klasse U	1-1	Treffers-Helmond Sp.	0-1
Papningen 2-Helden 2	0-0	Slekter B.	12-13	RKVVM 2	12-15	Slekter B. 2	12-20	Sylvia 3	12-18	Huls 2	12-18	Swift 7-Vlodrop 3	1-1	Enray-MVU	0-2
Celeen 2-Venray 2	0-0	MHD	12-13	RKVVM 2	12-15	Wijle 2	12-20	Wijle 2	12-18	RKNSA 3	12-20	RKSVV 3-Juliana 3	5-1	Enray-MVU	0-2
W'mina 2-Blerick 2	0-0	Havania	12-13	Wijle 2	12-15	Wijle 2	12-20	Wijle 2	12-18	RKNSA 3	12-20	Swalmen 6-Putbroek 2	7-0	BV Roda JC	0-2
Caesar 2-Heerlen 2	2-3	Obbicht 2	12-13	PSV 2	12-10	RKMVC 2	12-12	Rimbult 2	12-12	RKNSA 3	12-20	Victoria 6-MHD 3	7-0	Go Ahead - Vitesse 1892	1-0
<b>Stand:</b>		SC Sittard	11-12	SC Sittard	11-12	Schimmet 3	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	Stand:		<b>Stand:</b>	
Venray 2	11-21	Eerste klasse F	0-1	Eerste klasse F	0-1	Standard 3	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	Vierde klasse V	1-1	HVV-Jupiter '75	8-10
Sittard 2	12-15	Vesta-RKHC	0-1	Vesta-RKHC	0-1	Geert B. 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4	NCR BL Wit 2	8-10
W'mina 2	11-14	SHH-Brevendia 2	2-2	SHH-Brevendia 2	2-2	Partij-Huls	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4	Rapiditas	8-12
Blerick 2	12-14	Grathem-Heel	4-1	Grathem-Heel	4-1	Vijlen 3-Wahlwiler	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4	Blerick	8-9
Heerlen 2	12-13	RSVW-Boekel	1-3	RSVW-Boekel	1-3	Sjalen 3-RKVCV 3	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4	Jupiter '75	8-9
Helden 2	12-13	Laar-Roermond 2	3-3	Laar-Roermond 2	3-3	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4	Helios '72	8-9
Caesar 2	12-13	Stand:		Stand:		W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4	Casuar	8-9
Celeen 2	12-11	RKV 2	12-18	RKV 2	12-18	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4	HVV	8-9
Papningen 2	12-11	SHH	12-15	SHH	12-15	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4	Saturnus	8-9
SGO 2	12-11	Heel	12-15	Heel	12-15	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4	Swift H	8-9
Susteren 2	12-11	RKVHC	12-15	RKVHC	12-15	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
hrlm. Sp. 2	12-15	Brevendia 2	12-15	Brevendia 2	12-15	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
<b>Res. 2e klasse A</b>		Vesta	12-12	Vesta	12-12	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
RKVVL 2-Heer 2	2-0	RKVVL 2-Heer 2	2-0	RKVVL 2-Heer 2	2-0	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Rapid 2-Meerssen 2	2-2	Rapid 2-Meerssen 2	2-2	Rapid 2-Meerssen 2	2-2	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Voerendaal 2-MKC 2	2-2	Voerendaal 2-MKC 2	2-2	Voerendaal 2-MKC 2	2-2	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
RKVCL 2-Leonidas 2	2-1	RKVCL 2-Leonidas 2	2-1	RKVCL 2-Leonidas 2	2-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Eijden 2-Standard 2	2-1	Eijden 2-Standard 2	2-1	Eijden 2-Standard 2	2-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Scharn 2-WVV 2	4-2	Scharn 2-WVV 2	4-2	Scharn 2-WVV 2	4-2	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
<b>Stand:</b>		<b>Stand:</b>		<b>Stand:</b>		W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Kronenberg-Nunhem	3-2	Kronenberg-Nunhem	3-2	Kronenberg-Nunhem	3-2	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
KVC-Koningslust	1-3	KVC-Koningslust	1-3	KVC-Koningslust	1-3	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Bieslo-Steyl	2-1	Bieslo-Steyl	2-1	Bieslo-Steyl	2-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Reuver 2-HBSV 2	2-1	Reuver 2-HBSV 2	2-1	Reuver 2-HBSV 2	2-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Griendtsveen-RKMSV 2	1-1	Griendtsveen-RKMSV 2	1-1	Griendtsveen-RKMSV 2	1-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
GFC 2-Haelen	2-2	GFC 2-Haelen	2-2	GFC 2-Haelen	2-2	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
<b>Stand:</b>		<b>Stand:</b>		<b>Stand:</b>		W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Koningslust	12-16	Koningslust	12-16	Koningslust	12-16	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Heer 2	12-16	Heer 2	12-16	Heer 2	12-16	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Leonidas 2	12-10	Leonidas 2	12-10	Leonidas 2	12-10	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Standard 2	12-7	Standard 2	12-7	Standard 2	12-7	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
RKVCL 2	12-7	RKVCL 2	12-7	RKVCL 2	12-7	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
WVV 2	12-5	WVV 2	12-5	WVV 2	12-5	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
<b>Res. 2e klasse B</b>		<b>Res. 2e klasse B</b>		<b>Res. 2e klasse B</b>		W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
ENC 2-RKSV 2	0-3	ENC 2-RKSV 2	0-3	ENC 2-RKSV 2	0-3	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Waubach 2-Simpelveld 2	1-1	Waubach 2-Simpelveld 2	1-1	Waubach 2-Simpelveld 2	1-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
RKTSV 2-Gr. Ster 2	1-1	RKTSV 2-Gr. Ster 2	1-1	RKTSV 2-Gr. Ster 2	1-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Schimmet 2-Kolonias 2	1-1	Schimmet 2-Kolonias 2	1-1	Schimmet 2-Kolonias 2	1-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Bekerveld 2-SVN 2	0-1	Bekerveld 2-SVN 2	0-1	Bekerveld 2-SVN 2	0-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
RKONS 2-Langeberg 2	1-1	RKONS 2-Langeberg 2	1-1	RKONS 2-Langeberg 2	1-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
<b>Stand:</b>		<b>Stand:</b>		<b>Stand:</b>		W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Kronenberg-Nunhem	3-2	Kronenberg-Nunhem	3-2	Kronenberg-Nunhem	3-2	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
KVC-Koningslust	1-3	KVC-Koningslust	1-3	KVC-Koningslust	1-3	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Bieslo-Steyl	2-1	Bieslo-Steyl	2-1	Bieslo-Steyl	2-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Reuver 2-HBSV 2	2-1	Reuver 2-HBSV 2	2-1	Reuver 2-HBSV 2	2-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Griendtsveen-RKMSV 2	1-1	Griendtsveen-RKMSV 2	1-1	Griendtsveen-RKMSV 2	1-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
GFC 2-Haelen	2-2	GFC 2-Haelen	2-2	GFC 2-Haelen	2-2	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
<b>Stand:</b>		<b>Stand:</b>		<b>Stand:</b>		W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Koningslust	12-16	Koningslust	12-16	Koningslust	12-16	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Heer 2	12-16	Heer 2	12-16	Heer 2	12-16	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Leonidas 2	12-10	Leonidas 2	12-10	Leonidas 2	12-10	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Standard 2	12-7	Standard 2	12-7	Standard 2	12-7	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
RKVCL 2	12-7	RKVCL 2	12-7	RKVCL 2	12-7	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
WVV 2	12-5	WVV 2	12-5	WVV 2	12-5	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
<b>Res. 2e klasse C</b>		<b>Res. 2e klasse C</b>		<b>Res. 2e klasse C</b>		W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
ENC 2-RKSV 2	0-3	ENC 2-RKSV 2	0-3	ENC 2-RKSV 2	0-3	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Waubach 2-Simpelveld 2	1-1	Waubach 2-Simpelveld 2	1-1	Waubach 2-Simpelveld 2	1-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
RKTSV 2-Gr. Ster 2	1-1	RKTSV 2-Gr. Ster 2	1-1	RKTSV 2-Gr. Ster 2	1-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Schimmet 2-Kolonias 2	1-1	Schimmet 2-Kolonias 2	1-1	Schimmet 2-Kolonias 2	1-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Bekerveld 2-SVN 2	0-1	Bekerveld 2-SVN 2	0-1	Bekerveld 2-SVN 2	0-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
RKONS 2-Langeberg 2	1-1	RKONS 2-Langeberg 2	1-1	RKONS 2-Langeberg 2	1-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
<b>Stand:</b>		<b>Stand:</b>		<b>Stand:</b>		W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Kronenberg-Nunhem	3-2	Kronenberg-Nunhem	3-2	Kronenberg-Nunhem	3-2	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
KVC-Koningslust	1-3	KVC-Koningslust	1-3	KVC-Koningslust	1-3	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Bieslo-Steyl	2-1	Bieslo-Steyl	2-1	Bieslo-Steyl	2-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Reuver 2-HBSV 2	2-1	Reuver 2-HBSV 2	2-1	Reuver 2-HBSV 2	2-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
Griendtsveen-RKMSV 2	1-1	Griendtsveen-RKMSV 2	1-1	Griendtsveen-RKMSV 2	1-1	W. Groen 2-Lemrisia 2	12-12	Kakertse B. 2	12-11	Bekerveld 7	12-11	EVV 5-VH 4	2-4		
GFC 2-Haelen	2-2														



## Stamsnijder subliem

SCHIJNDEL – Hennie Stam-snijder heeft een succesvol weekende achter de rug. De veldrijder uit Enter won zaterdag de internationale veldrit in Oldenzaal en herhaalde die prestatie zondagmiddag in Schijndel-Wijbosch. Voor ruim vijfduizend toeschouwers bleef 'Stammie' zijn rivaal Reinier Groenendaal opnieuw voor.

Martin Hendriks herstelde zich van de slechte prestatie in Oldenzaal waar hij slechts 22e werd. De winnaar vande Super Prestigierit in Valkenswaard eindigde in Brabant als derde.

**Uitslagen veldritten:**  
Schijndel/Wijbosch: 1. Hennie Stam-snijder; 2. Reinier Groenendaal op 16 sec; 3. Martin Hendriks op 29 sec; 4. Frank van Bakel op 33 sec; 5. Huub Kools op 1.02; 6. Rudy de Bie op 1.05; 7. Riny Pley op 1.21.

**Goes (een uur en een ronde):** 1. Peter Kant; 2. Rene van Korven op 20 seconden; 3. Erwin Nijboer op 25 sec.

**St.Martens/Bodegem (België):** 1. Alex Moonen; 2. Chris Hautekeete; 3. Alex Hermans; 10. Cees v.d.Wereld; 12. Roger de Vlaeminck.

Tielen (B): 1. Alex Moonen; 2. Van Dijk; 3. Meyers.  
Diksmuide (B): 1. John Bloeme; 16. Jan Nijhof.

**Getxo (Spanje):** 1. Klaus-Peter Thaler; 2. Albert Zweifel op 2 sec; 3. Paul de Brauer op 1 minuut.

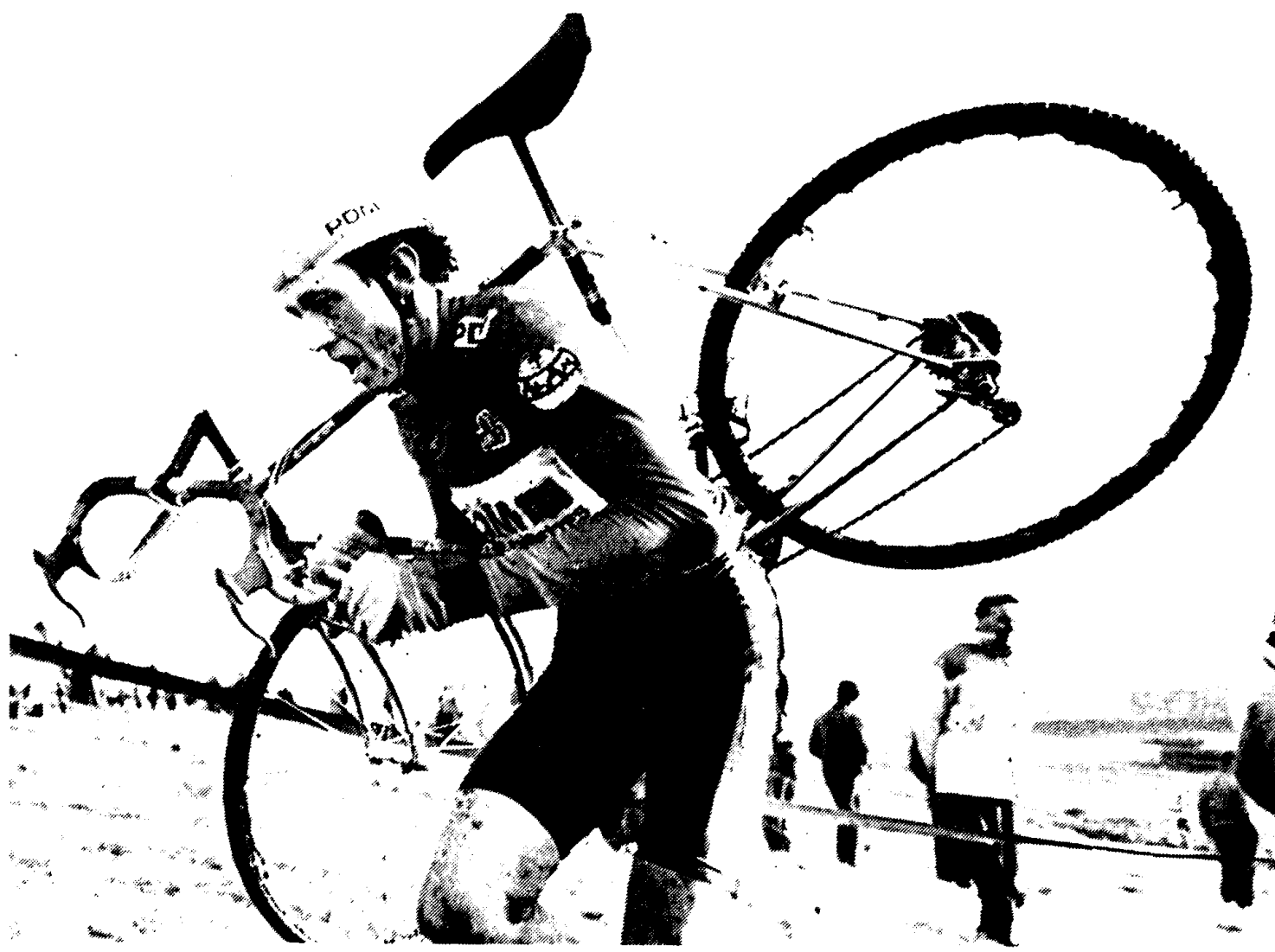
**Oldenzaal:** 1. Hennie Stam-snijder; 2. Reinier Groenendaal op 10 sec; 3. Frank van Bakel op 35 sec; 4. Henk Baars op 40 sec; 5. Gregor Jaroszewski op 45 sec; 8. Roger de Vlaeminck op 1.40.

### Zesdaagse

Urs Freuler en Daniël Gisiger hebben een thuiszege geboekt. Het Zwitserse koppel won de zesdaagse van Zürich.

In de laatste nacht haalden Freuler en Gisiger hun achterstand in op de Belgen Tourné en De Wilde. Het Nederlandse duo René Pijnen/Ralf Elshof werd zevende.

**De eindstand:** 1. Urs Freuler/Daniël Gisiger 200 punten; 2. op 1 ronde: Stan Tourné-Etienne de Wilde 95 p; 3. Didi Thurnau-Joachim Schlegelhof 56 p; 7. op 8 ronden: René Pijnen/Ralf Elshof 43 p. Bij de amateurs won het Zwitsers-West-duitse duo Werner Stutz-Andreas Kappes met een ronde voorsprong op de Zwitserse ploeg Kurt Steinmann/Thomas Brandt.



● Daags na zijn succes in Oldenzaal toonde Hennie Stam-snijder zich ook in de veldrit van Schijndel (foto) de sterkste van enkele tientallen profs en amateurs.

Marti ten Kate succesvol in Tilburg

## Elly van Hulst nam revanche

TILBURG – De 28ste Warandecross leverde zondag in Tilburg overwinningen op voor Elly van Hulst (PAC) en Marti ten Kate (Fortis). De korte veldloop over 2700 meter ging naar Han Kulker (De Bataven). Zowel Van Hulst als ten Kate zegevierden met ruime voorsprong.

Elly van Hulst, die de wedstrijd al verscheidene malen op haar naam bracht, revancheerde zich voor de tweede plaats van vorig jaar toen direct na de start een van haar spikes werd uitgept en zij een inhaalrace moest lopen. Dit keer was de Rotterdamse oppermachtig. Na 3600 meter finishte zij met twaalf seconden voorsprong op Christien Toonstra (ADA). Marti ten Kate bleek op de 9000 meter te sterk voor de nationale veldloopkampioen Tonnie Dirks.

**De uitslagen:** 1. Marti ten Kate (Fortis, Enschede) 9000 m in 28 minuten; 2. Tonnie Dirks (De Keen, Uden) 28.15; 3. John Vermeule (Dynamo 70, Middelburg) 28.35; 4.

Marc Borghans (Unitas, Sittard) 28.40; 5. Emiel Naessens (Belg) 28.46; 6. Huub Pragt (V.L.T.C. Den Haag) 28.48; 7. Michel Franssen (Unitas) 28.50; 8. Paul de Voght (Belg) 28.52. **Korte cross:** 1. Han Kulker (De Bataven, Leiden) 2700 meter in 7.15; 2. Marc Corstjens (Belg) 7.24; 3. Wil Vandendriess (Belg) 7.28.

**Dames:** 1. Elly van Hulst (PAC, Rotterdam) 3600 meter in 11.19; 2. Christien Toonstra (ADA, Amsterdam) 11.31; 3. Denise Verhaert (Belg) 11.34.

De marathon is zondag in Hiroshima binnen de twee uur gelopen. Dat kwam, doordat er steeds „verse“ atleten werden gebruikt. De herenploeg van Ethiopie won de eerste in de Japanse stad gehouden marathonwedstrijd voor landenteams, gepresenteerd als wereldbeker-evenement.

De vijf Afrikanen bleven na een uur, 59 minuten en elf seconden Groot-Brittannië met drie seconden voor. Derde Oceanië op 1.01. Bij de dames, die zes leden in hun ploeg hadden, zegevierde Nieuw-Zeeland in 2.18.18 met 15 seconden voorsprong op de Sovjetunie.

De vijf lopers van elk land moesten ieder respectievelijk 10, 7, 8, 5 en 12.195 kilometer afleggen, zodat het totaal op de klassieke 42.195 kilometer kwam. Ethiopie besliste de strijd in de slotfase. Abebe Mekonen, in maart tweede bij de wereldtitelstrijd veldlopen, haalde eerst de voor Oceanië uitkomende Australiër David Burridge in. In zijn eindspurt over de laatste vierhonderd meter snelde Mekonen voorbij de Brit Karl Harrison en liet hij hem drie seconden achter zich.

Landskampioen OSC uit Amsterdam heeft de laatste wedstrijd uit de Dacup-handbalcompetitie voor dames verrassend verloren van Mosam. De Maastrichtse ploeg won met 22-20.

### officiële mededelingen

#### GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

##### BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van die gemeente in zijn vergadering van 10.11.1986 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de wijziging van de navolgende bestemmingsplannen:

1. het bestemmingsplan „Buitengebieden” voor het perceel, kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie A, no. 6787, gelegen Mame-lus 14;
2. het bestemmingsplan „Buitengebieden” voor het perceel, kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie C, no. 2919, gelegen aan de Hilleslagerweg;
3. het bestemmingsplan „Buitengebieden” voor het perceel, kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie B, no. 2478, gelegen aan de Eschberg;
4. het uitbreidingsplan in Hoofdzaak voor diverse percelen, kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie A, gelegen op het industrieterrein Selzerbeeklaan.

Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekeningen liggen vanaf 02.12.1986 ter gemeentesecretarie, afdeling Grondgebiedzaken, van Clermontplein 15 te Vaals voor een ieder ter inzage.

Vaals, 1 december 1986

De burgemeester voornoemd, w.g. M.P.A. Damen

#### KABINET VAN DE BURGEMEESTER VAN BEEK

Zonering industrieterrein Betonfabriek Gelissen BV (artikel 56 Wet Geluidhinder).

De burgemeester van Beek (L.) maakt bekend, dat met ingang van 2 december 1986 gedurende een maand op de afdeling ruimtelijke ordening c.a. van de gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 28 oktober 1986, nr. BP 31213, waarbij goedkeuring wordt verleend aan het door de gemeenteraad genomen besluit tot vaststelling van een zone rond het industrieterrein Betonfabriek Gelissen.

Het besluit van de Gedeputeerde Staten tot goedkeuring is onherroepelijk angezien bij dat college geen bezwaren zijn ingediend.

Beek (L.) 1 december 1986

De burgemeester voornoemd, A.G.J. van Goethem.

voorsprong op Laarakkers (Zion). In het springen zwaar was de overwinning voor Peter Peters met Toruane in 38.20 seconden. Hij liet Wiljan Laarakkers (Lor) een halve seconde achter zich liet. De snelste tijd had Wiljan met Walatin kunnen maken. Het paard weigerde echter een keer. In de klasse licht won E.Teepen voor H.Philipsen; in B won A.v. Enckevoort voor Jackie Laarakkers, een jongere broer van Wiljan Laarakkers.

● **LAAR** – De dressuurwedstrijden in Ruitersportcentrum Laar waren spannend. In Z2 wist M.Schoenmakers met Tristal te winnen (120 punten) voor Lucie Engels met 119 pnt en M.Peters met 118 pnt. In Z1 won P.Geurts met 119 punten voor P.Hanssen met 118 pt. Winnaars in de andere klassen waren M.Pleunis (120 pt), J.van Eyk, A.Lemmen, D.Evers en M.Knapen.

● **GELEEN** – In manege Ten Eijnden werden paarden en ponywedstrijden gehouden. Bij de pony's won in B2 D.Gillissen voor L.Nijsten. Uitslag in klasse licht: 1. N. Schramonks, 2. A. Nijssen. Bij de paarden won in B21 Ch. v.d.Hooge voor K.v.d.Burg. In klasse licht won S.Keulen voor A.Rehse en S. Manteleers.

## Geevers/P&P maakt geen fout ● Pancratiusbank/VCH kansloos

# Datak/SDO heeft langste adem



● Nicole van Thor (Mosam) is door de Japanse verdediging geglijpt en knalt op doel.

### Vermoeide Japanse ploeg verslagen

## Goede generale van handbalsters Oranje

HIPPOLYTUSHOEF – Het Nederlands dameshandbalteam heeft in het Noordhollandse Hippolytushoef de voorbereiding op de wereldtitelstrijd in eigen land met een royale zege afgesloten. Japan, dat enkele uren eerder in Nederland arriveerde, werd met 32-18 verslagen. Bij rust was het verschil nog gering: 15-12.

De Geleense Carla Kleintjens was met zes treffers de topscorer van het Nederlands team van coach Jan Keeskemethy.

Nederland begint donderdag in Groningen in het toernooi om de A-wereldtitel in eigen land met het duel tegen de B-wereldkampioen bij de dames Oost-Duitsland. Keeskemethy liet zondag in Hippolytushoef doorschermen welke basis hij voor dat duel kiest: Laura Robben (Nijlco), Carla Kleintjens (V en L), Mieke Leenen (Quintus), Ursula Dekeling (Hellas), Hanneke van Eyl (OSC) Nicole van Thor (Mosam) en Monique Geitz (E en O).

Keeskemethy heeft vorige week op IJssland gespioneerd in het Amerikaanse trainingskamp om een maximale voorbereiding te hebben op het duel met de VS in de voorronde. Deze wedstrijd bepaalt normaliter of Nederland de tweede ronde bereikt. Hiervoor komen de eerste drie uit iedere poule van vier in aanmerking. Tegen Hongarije en Oost-Duitsland moet Oranje het bij voorbaat afleggen.

Het Nederlands herenteam, onlangs nog glorieus winnaar van de Haarlemse Handbalweek, heeft het toernooi om de Polar-cup in Noorwegen van de teleurstellende zevende plaats beëindigd.

Nederland redde zich van de beschamende laatste plaats door Italië zondag in Trondheim met 25-20 te verslaan. Bij rust leidden de Italianen nog met 12-7. Zaterdag verloor de ploeg van bondscoach Ton van Linder van Jong Noorwegen dat na verlenging (23-22) te sterk was. Nederland verspeelde in de laatste negentien seconden van de reguliere speeltijd een 19-17 voorsprong. Overigens speelde Jan-Willem Hamers in beide duels niet mee. Zijn blessure aan de pols is een dergelijke aard dat een gipsverband noodzakelijk was.

Lambert Schuurs was topscorer voor Nederland. De Limburgse cirkelspeler eindigde in het algemeen schuttersklassement zelfs als tweede met 27 treffers. De Polar-beker ging naar Zweden, dat de Tsjechooslowakije in de finale met 21-18 versloeg. Derde werd Noorwegen dat Denemarken na verlenging de baas bleef: 21-20, terwijl Frankrijk vijfde werd via een 30-25 zege op Jong Noorwegen.

Voor de vierde ronde om de Nederlandse handbalbeker bij de dames trof Herschi/V en L het niet. De Geleense ploeg moet het in Amsterdam opnemen tegen OSC, tegenstander in de bekerfinale van het vorig seizoen. De lotingsresultaten van de andere Limburgse ploegen: Vonk/Mosam-Swift: Arnheim; Hellas 2-Enzico/Swift; AMC/Nilco 2-Vonk/Mosam 2; Quintus-Iason en Animo-Herschi/V en L 2. De wedstrijden moeten gespeeld worden in de periode die ligt tussen 27 en 31 januari 1987.

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

NIEUWENHAGEN/AALTEN – Datak/SDO heeft het zelfvertrouwen na twee recente nederlagen weer redelijk weten te op te krikken. Ruim twee uur duurde het krachtenslopende duel tegen Nashua/VCG 2. Een ploeg die min of meer ten onder ging in het zelf gecreëerde, opgefokte sfeertje van animositeit: 3-2 (15-10, 13-15, 7-15, 15-5, 15-7).

Naast uitblinker Frans Akkermans ontpopte Tino Bellemakers zich als een prima vervanger voor de met een knieblessure uitgeschakelde hoekaanvaller René Remmerde.

Datak/SDO was aanvankelijk de betere ploeg, op basis van een betrouwbare lage verdediging en meer overzicht tijdens de rallies. Een ommekeer diende zich aan bij 12-9 in de tweede doorgang. In die fase faalde de Nieuwenhaagse aanval enige malen, in tegenstelling tot de sluwe vos bij Nashua/VCG: Hans Meertens: 13-15. De terugval bij de thuisploeg hield aan in de derde set, waarbij het Geldropse 'Krafpakket' Jeroen van Vught vrij baan kreeg vanachter de drie meterlijn: 15-7. De bezoekers wonden zich enorm en langdurig op toen in de beginfase van de vierde set (6-3) een gescoord punt niet op het wedstrijdformulier was geregistreerd en door de arbiters niet kon worden gereconstrueerd. Men raakte volledig van slag af. Het namokken resulteerde in een rode kaart en Nieuwenhaagse heropstanding: 15-5 en 15-7. Trainer Jau van Mill, die met sterk coachen een ruim aandeel in de zege had: „De ploeg vatte het wegvallen van Remmerde als extra motivatie op.”

## Armoe troef bij Kaypro

WEERT – Uitgerekend tegen de koploper in de basketbal-eredivisie moest Kaypro BSW twee belangrijke spelers missen. Spelverdeler Bams en alleskunner Donald Petties zagen vanaf de bank hun Weerter teamgenoten een kansloze wedstrijd spelen tegen Directbank uit Den Helder. De uitslag, 65-82, zegt voldoende.

Zonder de score-inbreng van de Amerikaan Petties ging van de Weerter aanval te weinig dreiging uit. Alleen Zuivers (22 punten) en spelverdeler Boers in de tweede helft eisten qua scores enigszins de aandacht op, maar ook zij konden niet verhinderen dat de koploper de wedstrijd dicteerde. Van Kempen liep heel snel tegen vier fouten op en de altijd hard werkende Alexander werd deskundig door de Directbank zwaargewichten van het bord weg gehouden. Ook hij deelde in de malaise.

van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

HOENSBROEK – Het springencours van LRV Hoensbroek kreeg extra glans door de prestaties van routinier Elbert Vlaar en het jonge talent René Pex. Eerstgenoemde won schitterend met Zakro Wabro (31,62 seconden) het springen midden, met 6 combinaties in de barrage. Hij werd achter de combinatie René Pex/Uno, met slechts 2/100 seconde verschil, tweede met Mr. Pionier Wabro in de klasse zwaar. René Pex werd derde met Urtola voor Hub Houben met Vital.

Het afsluitende springen progressief won René Pex ook. Nu met Urtola foutloos in 29.90 seconden, gevolgd door René Potter en Henri Meijer. Er kwamen 5 combinaties foutloos in de barrage. In de klasse licht kwamen liefst zeventig combinaties aan de start, zodat in 2 groepen gereden moest worden. Hier werden winnaar Rian Kras en Xavier Schulken, die eveneens het progressief L won. W.Badjou won het B.springen.

Lijstaanvoerder Geevers/P&P maakte in Nijmegen geen fout tegen Avanti: 1-3 (11-15, 9-15, 15-13, 9-15). Twee sets lang domineerde de Schaesbergse equipe probleem-

loos. Avanti gokte vervolgens op een alles-of-niets offensief en wist zowaar de koploper het derde setverlies van dit seizoen te ontfoeten: 15-13. Bij 6-2 in het vierde bedrijf stelde Geevers/P&P orde op zaken. Met name middenblokkerder Frans Hoeben kende een sterke periode: 9-15. Aanvaller Joep Peters, bij wiens geblesseerde rechterpols stevig was ingetaped, werd regelmatig goed vervangen door de jonge Peter Muris.

In Aalten liep Pancratiusbank/VCH

tegen een kansloze, maar min of meer ingecalculeerde nederlaag aan. Het surplus aan lengte bij BOVO, in combinatie met de verlamende katafonië die het supporterslegioen in de Aladnahal produceerde, onderstreepten de thuisreputatie van de formatie uit de Achterhoek: 3-0 (15-5, 15-9, 15-7).

Het enige wapenfeit van de Heerlenaren werd ingeleid door een knappe opslagerie van Pim Uyterschout aan het begin van de tweede set.

### Coors Classic zorgt voor primeur in cyclisme

## Peloton naar Hawaii

door wiel verheesen

HEERLEN – Voor het eerst zullen volgend jaar beroepsrenners met elkaar wedijveren in Honolulu. De hoofdstad van de Amerikaanse staat Hawaii, waar jaarlijks ook om het wereldkampioenschap triathlon wordt gestreden, geldt als startplaats van de dertiende Coors Classic. Op de internationale wielkalender is voor de koers het tijdvak 5-23 augustus gereserveerd.

Na de inleidende tijdrit, mogelijk nog gevolgd door een criterium, wordt de karavaan overgevlogen naar San Francisco. In deze stad klinkt het beginsignaal voor de eerste rit-in-lijn.

De Coors Classic, genoemd naar de bierbrouwerij, die als hoofdsponsor van het evenement optreedt, heeft in de voorbije jaren een steeds grotere uitstraling gekregen. Vooral tijdens de voorbije zomer was de wedstrijd in trek bij de wielerslits. Dat had enerzijds te maken met de dollars, die te verdienen maken. Daarnaast gold het meerdaags wielerspektakel als ideale voorbereiding op het wereldkampioenschap, dat enkele dagen later eveneens in Amerika werd verreden.

De winnaar van de mondiale titelstrijd, Moreno Argentino, behoorde tot de deelnemers aan de Coors Classic. Hij eindigde daarin als zevende. De eindzege was voor Bernard Hinault, die in deze volgorde Greg LeMond, Phil Anderson, Andy Hampsten en de tot Noor gerealiseerde Janus Kuun uit de Sovjetrepubliek Estland achter zich hield. Bestgeklasseerde Nederlander was Adrie van der Poel: 13de. De wedstrijd werd verreden volgens de open formule, derhalve profs en amateurs tegelijk aan de



● Moreno Argentino, winnaar van regenboogtrui na voorberiding in Coors Classic.

start. Ook de dames kwamen in actie. De Francaise Jeannie Longo glorieerde.

### Fiesta

Het wielerseizoen in Europa begint traditiegetrouw in de landen rond de Middellandse Zee. De primeur heeft Spanje, waar op 2 februari zowel de Ruta del Sol als de Grote Prijs Fiesta Tours van start gaat.

Eerstgenoemde wedstrijd, in Andalusie, duurt tot 8 februari. De andere, die aan de Catalaanse kust in Lloret de Mar en omgeving wordt verreden, eindigt de 11de februari. Organisator hiervan is Minus Oederkeren, directeur van het reisuureau Fiesta Tours in Landgraaf. Het is voor het eerst, dat in een organisatie van hem de profs starten.

### ROUTINE EN TALENT VAN DOORSLAGGEVENDE AARD

## Pex en Vlaar in vorm

● **BEEK** – De Vereniging van Dressuurruiters Nederland hield een van haar weinige wedstrijden in het zuiden. De Beekse topper Wim Voncken met Scooby Doo stal samen met nationaal ruiters Raymond Laeven de show. Wim Voncken won het zware intermediaire met 495 punten en de Duitse S-dressuurproef met 422 punten. Raymond Laeven werd winnaar met A-tueel in de Duitse M-proef (167 pt) en in de zware Duitse 8-proef met 218 punten. Beide Limburgse toppers lieten diverse gerenommeerde nationale combinaties achter zich. Verdere Limburgse successen kwamen van B.Gelissen (M17 proef), Jack Schumanns (BL7 proef) en Piet Schobers (winnaar Z21 proef).

● **BOCHOLTZ** – Een van de Limburgse toppers Maurice Joosten, won met Jolly het concours hippique zwaar in

Bocholtz. Hij liet de twee plaatselijke favorieten, Marie Anne Vaessen en Eric Merx in deze volgorde achter zich. In de samengevoegde zwaarste midden- en C-zwaarklasse won Denise Wollhagen voor David Moulin en Monique Claessens. De lichtere klassen kregen als winnaars: D.v.Kan, L.Schoormans, T.Gelissen, M.Leiner, G.Joosten, G.Claessens, M.Korompis en A.Hendriks.

● **MARGRATEN** – De dressuurselectiewedstrijden voor de gewestelijke kampioenschappen door Ros Bevat in Margraten gehouden werden in de zwaarste klasse gewonnen door R.Hendriks, voor zijn clubgenoten A.Holterbosch en W.v.Lohuizen. M.1 leverde een zege op voor G.Fouarge met S.Huijnen op de tweede plaats. Verdere uitslagen, L2: 1. R.Patelski, 2. C.Jorissen; L1: 1. I.Schlosser, 2. H.Jo-

rissen; B2: 1. A. Holterbosch, 2. J.Habets.

● **HORST** – De selectiewedstrijden in Horst voor de gewestelijke kampioenschappen springen kregen Gerben Alaedrs in 32.64 als winnaar in de klasse zwaar voor Ronny Hoeymakers in 33.03 sec. In de zwaarste middenklasse won Fred Douven voor Petra Lucassen; in C-zwaar zegevierde Saskia Hendriks. De lichtere klassen werden gewonnen door Frank van Lier, Leopold van Asten (2), C.Wagemans, J.Nabben, I.v.d.Rijdt, L.Billekens en M.Kersten.

● **WELL** – In het concours-hippique in manege Seurenheide, moest de winnaar van Jumping Amsterdam, Wiljan Laarakkers, zijn meerdere erkennen in zowel springen zwaar als in springen midden. In midden won Henk Linders (Urie) met 1.07 seconde



Op stap met zo'n lekker sportiefack. Polyamide in navy, rood, kobalt en grijs. Normale prijs 129,-. **98,-** op zaterdag.

**Kreymborg**

**PRIJS**

**PRIMEUR**

**Ik ben Hema-fan.**

Heerlijk die roomboter-amandelletters en -staven. Bereid met echte boter en royaal gevuld met zuivere amandelspijs. Of die pittige saucijze-staven met sesamzaad. Elke dag ovenvers uit eigen banketbakkerij. Voor late Sinterklaasvierders ook vers op zaterdag 6 december!

Roomboter amandelletter met zuivere amandelspijs. Bereid met echte boter. Ca. 500 gram. **8,75**

**NÚ 7,50**

**Echte Boter**

Roomboter amandelstaf. Ca. 250 gram. **4,50**

**60 Jaar en... 14 Miljoen Fans.**

**HEMA**

**Echte Boter**

Gevulde roomboter amandelspeculaas. 240 gram 4,50

**NÚ 3,75**

**Echte Boter**

Saucijzestaf met sesamzaad. ± 280 gram **3,50**

**Te koop aangeboden**

KLEUREN TV te koop, omstandigheden, prachtig toestel 045-454628.

Te k. CAFETAFELVOET BALSPEL. Boomweg 4, Paleis Heerlen. 045-721144

KLEURENTELEVISIES. Philips, Blaupunkt, L.T.E. vanaf 195,-. Ra. TV Frank BV. Bokst. H. Heerde. Tel. 045-213432

Unieke zware mass. donker. EETH. 1 k. 7 delig. in. Nieuwst. Nw pr. 045-727993

**Zonnehemels - Van Uden**

Limburgs best gesorteerde specialzaak voor uw zonnehemel of zonnepanelen in diverse uitvoeringen. Er is al een zonnehemel van f 898,- met 1,80 m snelbruinlampen. Dealer van o.a. Wolff-systeemlampen. Riho-Sunfit en Philips. Eigen servicedienst. Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Hoesbroek. 045-212655-214793.

**Zonnehemels**

Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor f 795,-. V. Erp BV. Sittard. Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkrade: Hoofdstr. 12

Te k. KLEURENTELEVISIE. WASHMACHINE. COMB. AEG. en Zanker f 350,- en f 275,-. Tel. 045-314914

Voor St. Nicolaas POST ZEGELS te k. Krusberg. Hoofdstr. 23 Brunssum.

Te k. donkerbruin houten BANKSTEL met witte bekl. verstelb. rug, 3-2-1 zits + tafeltje + voeten bankje. Te bevr. Stampr. 46 Simpelveld.

Weer! O.K. HALLEN, aanbiedingen: bankstellen van f 195,- tot f 4000,-, eet- en woonkeukenen van f 150,- tot f 3000,-, toeg. en wandmeubels, clubfaucet, en 2-2-2's, ook in echt leer, op 1000 m. grote keuze en alles spot goedkoop. O.K. Hallen, Agnes Prinsheggenstraat 22-24, Geleen Centrum, vlakbij Alb. Heijn.

Restantpartij vloer- en wandtegels van f 12,50, f 20,- en f 25,- p.m. Te k. in de BTW. Tegels. Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

HAARDHOUD, goed verzorgd en thuisbezorgd. Im. preg. 045-751687-226067.

Nieuwe en gebruikte POT KACHELS, allesbranders, voorzethaarden, houtkachels, kolnhaarden, inzethaarden, fornuizen, antieke kachels met garantie. Diverse speciale aanbiedingen vanaf f 250,-. De Kachelmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

**Lessen/onderwijs**

**Liever 100% rijles dan 30% korting**

Autorijles is een zaak van vrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring, geen gesjoemel - geen kortingen, want dat betaalt u toch terug. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-rijsscholen.

Brunssum 045-251418

Heerlen 045-213735

Sjef Dörenberg 213735

Ger Scheijen 456701

Hoensbriek 045-211667

Schulz

Kerkrade 045-415597

Piet Hillebrand 456772

Nico Zoet

Simpelveld 045-440437

Riet Snackers 443252

Winthagen

Vaals 04454-2443

Simons

Voorendaal 045-750995

Peter Kokkelkoren

**Dansinstituut**

**Rien en Betty Decker**

F.D.O. - gediplomeerd

**De exclusieve N.B.D.-dansschool**

van het zuiden, met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met cursussen voor alle leeftijden. Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 04402-73273

**Huwelijk/kennismaking**

Jongeman, 35 jr., zkt. kennis, met jonge VROUW, kind, welkom. Brond. n. RO. 117 LD. Kuyverstraat 215, 6431 HE Heerlenbroek

Alleenst. weduwe, nog zeer actief en vitaal, zoekt leuke VRIEND tussen 69 en 75 jaar, om de eenzaamheid op te lossen. Brond. n. BR 452 LD. Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Alleenwonende heer, 67 jr., zkt. een DAME tot 70 jr. RO. 117 LD. Kuyverstraat 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman, 38 jr., zkt. VRIEND. Brond. n. SB 605, LD. Fr. Erensland 4, 6371 GV Schaesberg.

**Kunst/antiek**

Nu gratis vakantieweekend voor het hele gezin bij aan koop v.a. f 2000,- aan MEUBELLEN (in bungalow, 0-3,5 sterren) hotel naa keuze. Dit wordt u aangeboden door antiekhandel Simons, Dorpsstr. 43a Nuth. Gespecialiseerd in Engels en Franse ant. meubelen. 27-11, 28-11, 1-12, 2-12, 3-12 en 4-12 Koopav. Naast ch. nees rest. Tel. 045-243437.

Te k. antiek zw. marne KLOKKENSTEL met frans slingeruurwerk, zee apart. Inl. 04490-25559 b.g. 22229.

INTERART Antiek, Irmst. 64, Simpelveld. 045-443161

Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eetkeukenen, salontafels enz. Ook magazijn met grenen meubelen.

ANTIIEKCENTRUM Heerlen, gespecialiseerd in el. meubel, donker of licht, strak of bewerkt, afgew. seld met decoratief kleing. goed. 045-719807. Te schouwburg.

**Diversen**

LANGLAUPTRIJS. Sk. gym. 045-711040.

**KWANTUM**

Geldig zolang de voorraad strekt.

**ZX SPECTRUM 128K**

- 128 K RAM
- 32K ROM
- Z-80 A microprocessor
- aansluiting voor o.a. TV
- Ramdisk opslag
- flexibele geluidsmogelijkheden

omschakelbaar 128K naar 48K voor beschikbare software

2 gratis software kassettes

6 maanden garantie

**750,-**

**398,-**

**128K RAM!!**

**Sinterklaas kan nu automatiseren!**

**NIEUWSTE MODEL**

**Commodore**

**COMMODORE 64 C**

- meest verkochte computer
- geweldig veel software

Nu bij Kwantum: **699,- 549,-**

**COMMODORE T-1530 DATARECORDER**

Originele commodore recorder voor uw CBM 64 computer

Normale prijs: **149,-** Nu bij Kwantum: **99,-**

**8-KLEUREN PRINTER MCS 801**

- speciale kleuren-printer voor uw commodore 64 en 128 computer
- specificaties: Standaard CBM-serieel i/f 8 kleuren 80 kolommen Tractor Friction Feed
- Print alle grafische karakters.
- print tevens alle door u zelf gedefinieerde karakters

zeer uitgebreide handling met voorbeeldprogramma's

Normale prijs **1495,-** Nu bij Kwantum **497,-**

**ERICSSON**

**ERICSSON PRINTER 4509**

- geschikt voor o.a.: IBM PC XT IBM AT IBM-compatibles Atari 520, 1040 MSX 1.2 (alleen tekst) Commodore (alleen via speciale i/f)
- Parallel Centronics i/f
- dot matrix: 9x9
- bi-directioneel
- geheel IBM-compatible
- zowel in tekst als grafisch
- snelheid: 119 karakters per seconde
- inkl. parallelkabel

Nu bij Kwantum: **1995,- 599,-**

**KWANTUM SERVICELIJN**

Bel voor instructie en begeleiding: 070-465802

Iedere werkdag van 8.30 uur tot 17.00 uur.

Deze zeer speciale servicelij van Kwantum is bereikbaar tot 10 dec. '86.

**BEDRIJFS-HUISVESTING**

WINKELS / KANTOREN / BEDRIJFSRUIMTEN / BOUWGRONDEN

**WINKELS**

**GELEEN**

Mauritslaan, te koop winkel c.q. kantoorpand voorz. van c.v. Part. winkel 66 m2, kantoor 23 m2, keuken, toilet. 1e verd. opslag. 77 m2 2 kamers, keuken, badk. 2e verd. 3 kamers, zolder.

**Vraagprijs f 169.000,- k.k. excl. BTW.**

**HEERLEN**

Raadhuisplein, te koop gunstig in centrum gelegen winkel-woonhuis met 2 winkelruimten van ca. 60 m2 en ca. 35 m2, eventueel kantoorruimte op 1e verd.

**Vraagprijs f 280.000,- k.k.**

**KERKRADE**

Hoofdstraat, te huur in centrum winkelruimte ca. 100 m2.

**Huurprijs f 22.000,- per jaar.**

**NIEUWENHAGEN**

Sunplein, te koop winkel-/kantoorpand. Souterrain 53 m2, beg. grond ca. 153 m2.

**Vraagprijs f 176.000,- k.k.**

**KANTOREN**

**HEERLEN**

Valkenburgerweg, te koop nabij centrum kantoorpand met 2 keld., beg. grond 78 m2 netto vloeropp. verd. over 5 kamers: 1e verd. 93 m2 netto vloeropp. verd. over 6 kamers. 2e verd. 35 m2 netto vloeropp. verd. over 2 kamers.

**Prijs op aanvraag.**

**HEERLEN**

Gringelstraat, nabij centrum kantoorruimte te huur in units vanaf 80 m2.

**Huurprijs vanaf f 800,- per maand.**

**MAASTRICHT**

Bassin, te huur nieuwbouw kantoorruimte met een totale oppervlakte van 2.500 m2. Te huur vanaf 250 m2.

**Huurprijs vanaf f 175,- per m2 per jaar excl. BTW en servicekosten.**

**BEDRIJFSPANDEN**

**HEERLEN**

Voskuilenweg, te huur bedrijfshal. Oppervl. 900 m2.

**Huurprijs f 18.000,- per jaar.**

**HEERLEN**

In de Cramer, te koop, eventueel te huur bedrijfsruimte met kantoren 920 m2. Ook te splitsen in 420 m2 en 500 m2.

**Prijs en condities op aanvraag.**

**KERKRADE**

Schaesbergerstraat, te koop gunstig gelegen groot winkel/woonhuis met aangebouwde hal (ca. 370 m2) onderverdeeld in div. ruimtes voor vele doeleinden geschikt. Winkelruimte ca. 62 m2. Aanvaarding woonhuis en winkel direkt. Hal is verhuurd tot 1987.

**Prijs op aanvraag.**

**HANDELS- EN INDUSTRIETERREINEN**

Te koop in de gemeenten Heerlen, Landgraaf, Nuth en Vaals. Nadere informatie en prijzen op aanvraag.

**stienstra**

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij B. Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen. Tel. 045-712255

Na kantooruren: Dhr. M. Nijburg 045-416828



# Zaterdagsrust

**NEERITTER** – Normaliter pleegt de linkserspits van SVN, Frits Nollgen, op zaterdagavond de bloemetjes buiten te zetten. Trainer Piet Hermans probeerde hem voorzichtig duidelijk te maken dat daar wel eens de oorzaak van zijn minder presteren van de laatste weken aan te wijzen zou kunnen zijn. Dat was voor Frits reden om afgelopen zaterdag eens thuis te blijven. Het resultaat van zijn zaterdagsrust was verbluffend. De, als gevolg van het thuisblijven, opgespaarde energie explodeerde in het tweede bedrijf van de wedstrijd tegen Veritas. Vier keer knalde Frits raak!

## Onrust in 3B

**HEERLEN** – De derde klasse B kent een verre van rustig weekje. In drie wedstrijden werden spelers uit het veld gestuurd. Tijdens het duel Groene Ster-Chevrement raakten, een kwartier na rust, Barry Krowcssek (Groene Ster) en Marcel Erkens met elkaar in de clinch. Scheidsrechter Meerten aanschouwde het duw-en-schopwerk eventjes en zond beiden

vervolgens naar de kant. Minor moest de laatste twintig minuten van de wedstrijd tegen Abdisbosch zonder Frank Wilhelm spelen. Nadat scheidsrechter Noordman ruw spel van diens kant had gezien moest Wilhelm naar de kleedkamer. Heksenberg-speler Frans de Bruin was het in de wedstrijd tegen Vaesrade niet eens met de beslissing van scheidsrechter Philipsen om een vrije trap toe te kennen aan Vaesrade. Hij demonstreerde dat door tegen Philipsen op te lopen. Deze kende maar een straf: douchen.

## Boodschap

**ECHE** – De wedstrijd MHD-Sittard begon na rust met zo'n tien minuten vertraging. Sittard-coach Nico Gerrits wenste tijdens de rust zijn speler Ferry Plaff te wisselen voor Benno Martens. Hij vertelde dat aan scheidsrechter Hoogeberg. Deze stond de wissel uiteraard toe maar wenste dat de vertrekkende speler zich bij hem zou afmelden. Dat leverde problemen op. Ferry bevond zich namelijk op het toilet en slaagde er niet in zijn boodschap tijdig, althans voordat de scheidsrechter van plan was de wedstrijd te hervatten, te voltooien.

## Monsterscore

**LANDGRAAF** – De score van de dag kwam tot stand in de wedstrijd Kolonia 6 tegen Sylvia 4. Kolonia zegevierde met niet minder dan 20-1. Sylvia had een excuus: vaste doelman Regterschot stond niet onder de lat. Zijn plaats werd ingenomen door veldspeler Lei Schmitz. Ray Snijders, negen doelpunten, was de topscorer. John Stuart doelpuntte zes keer.

**Hoensbroekse verdediger bracht Nieuw Einde op voorsprong. Vlak voordat de secondenwijzer zijn eerste omwenteling voltooide doelpunte Treebeek-speler Hoozeveld in de wedstrijd tegen GSV'28.**

## Schaduwzijde

**VLODROP** – Voor de, voor Vlodrop spelende, Engelsman Neil Morgan had de wedstrijd tegen GVCG (4E) een prettige en een minder prettige zijde. In de eerste helft scoorde hij het, naar het later bleek, winnende doelpunt voor de thuisclub. Na de pauze moest hij echter op last van

# BALlade

scheidsrechter Kopaszewski het terrein verlaten omdat hij zijn opponent Tummers te hard aangepakt had.

## Naar de kant

**MAASTRICHT** – Lang duurde de wedstrijd RKHSV-Bunde niet voor Bunde-speler F. van Helden. Reeds na twintig minuten moest hij, nadat hij een ongecontroleerde beweging had gemaakt, op last van scheidsrechter Geelen naar de kant. Tijdens de wedstrijd RKSVV-RKAVC werd AVC-speler Zorguit, in de 80ste minuut, door scheidsrechter H. Ebersson uit het veld gestuurd omdat hij naar een tegenstander had getrapt.

## Snelheid in 4D

**HEERLEN** – Drift tot snel scoren hadden de clubs in de vierde klasse D. Na 45 seconden produceerde Theo Gelissen (Schinveld) het openingsdoelpunt in de wedstrijd Schinveld-Sanderbout. Vijf seconden later duurde het voordat in de wedstrijd Nieuw Einde – Hoensbroek voor het eerst werd gescoord; een zelfgoal van een

## EHC WIEGT LIMBURGIA IN SLAAP

# 'Wat een makkie!'

Van onze medewerker WILLY WINGEN

**BRUNSSUM** – Aspiraties voor een hoge klassering mag Limburgia best hebben. Maar om dit ook in de toekomst te kunnen realiseren is echter andere koek. In een rechtstreeks duel tussen de twee best geplaatste Limburgse hoofdklassers – Limburgia en EHC – kwam de ploeg van Math Schaepkens duidelijk tekort. Overduidelijk bleek, dat met name de offensieve lijn (zonder Ron Winkens) over veel te weinig power beschikt. Voeg daarbij het feit, dat diverse Limburgianen gewoon niet vooruit te branden waren en de Brunssumsse malaise (0-1) is verklaard.

„Wat een makkie,” zei de nog steeds geblesseerde Maurice Lemmens na afloop, toen hij zijn ploeggenoten ging feliciteren met dit succes. En hij sloeg daarmee de spijker op de kop, want al snel na het eerste fluitsignaal van de prima leidende Sanger, werd EHC's taktiek duidelijk: „Laat Limburgia maar komen”. De thuisclub werd dus in de rol van aanvallend gedwongen en bleek dat niet te kunnen. De vleugels werden niet ingeschakeld, zodat alle ballen hoog voor de pot kwamen. Heel gemakkelijk hield EHC echter stand. Waakzaamheid was voor Limburgia echter ook geboden, want rond de

middenlijn stonden Duyf en Brankaert voortdurend scherp opgesteld. „Wij zijn niet in staat om het spel te maken,” camoufleerde Math. Schaepkens na afloop zijn teleurstelling.

Het Limburgia-spel oogde wel mooi, maar was niet effectief. En toen de Brunssumsse defensie ineens op buitenspel ging spelen („Daar was niets over afgesproken,” foeterde Schaepkens naderhand), werd in feite de eigen ondergang ingeluid. Een drietal keren lukte dit prima, maar toen Rob Ehlen dit verre oprukken van de Lim-

burgianen doorzag en zelf wilde gaan, werd hem de weg door Ingenbleek versperd. Duyf buitte het balvoordeel razendsnel uit en gaf Strijkers geen schijn van kans: 0-1.

Het duurde na deze tegentreffer erg lang, voordat de Limburgianen wakker werden. EHC deed geen stap te veel en speelde een slim spelletje. Zelfs Frans Starmans' aansporing om de tegenstander vast te zetten, leverde geen enkel resultaat op, want menig Limburgiaan stond veelal aan de grond genageld en miste een gezonde portie agressie. Rob Ehlen werd de ster van het veld. Deze vaardige technicus 'versleut' in dit duel drie tegenstanders (Muermans, Hofland en Klein) en daarvan had EHC – dat beslist niet de sterren van de hemel speelde, maar gewoon veel slimmer was – veel meer moeten profiteren.

(ADVERTENTIE)

# SEAT

A.C.H.

Jeugrubbenweg 20  
Hoensbroek  
045-222455

# SUBARU

Brabantse derby's

ROOD WIT W - GELDROP 0-0. Scheidsrechter Peters. Toesch. 1200.

DESK - TOP 0-2. 15. Zelfgoal 0-1 Rust. 85. Van Kessel 0-2. Scheidsrechter Luyten. Toesch. 700.

SPARTA '25 - HALSTEREN 1-5. 7. Meuwissen 0-1. 30. Van de Sander 0-2. 45. Van Nieuwen 1-2. Rust. 75. De Frel 1-3 (strafschop). 77. Voorbraak 1-4. 85. Boluyt 1-5. Scheidsrechter Kardol. Toesch. 900.

BVV - LONGA 2-3. 20. Meesters 1-0. 20. Van de Berg 2-0. 44. Schepens 2-1. Rust. 47. Romme 2-2. 87. Schepens 2-3. Scheidsrechter Maas. Toesch. 350.



● Sittardenaar John Stevens (links) lijkt sneller dan Theo Philipsen.  
Foto: PIETER VAN DAAL

## Staken

**MUNSTERGELEEN** – Tien minuten voor tijd maakte scheidsrechter Frans Gielen een einde aan de ontmoeting SVM-FC ODA. Dit tot verbazing van met name de SVM-aanhang. De stand op dat moment was 1-1. De moeilijkheden voor Gielen ontstonden nadat hij een strafschop had toegewezen aan FC Oda. Het relaas van een duidelijk aangeslagen Frans Gielen: „SVM-FC Oda was een felle, maar beslist niet onsportieve wedstrijd. Op het moment dat ik de strafschop toekende, de SVM-doelman had een Oda-speler neergelegd, veranderde dat. SVM stelde dat aan die actie buitenspel van Oda-zijde was voorafgegaan. Ook de grensrechter vlagde voor buitenspel maar vanuit mijn optiek was daar geen sprake van. SVM-spelers kwamen rond mij staan en ik kreeg verwensingen te horen in de trant van 'Je bent vandaag nog niet thuis'. Desalniettemin liet ik, zij het met een onprettig gevoel, weer aftrappen. Even later moest ik een vrije trap geven voor FC ODA. Opnieuw kwam een kluit van SVM-spelers op mij af. Daarom besloot ik te stoppen. Ik voelde mij niet meer in staat om adequaat te reageren op de situatie in het veld. SVM en FC Oda hebben nog wel getracht mij te bewegen om de wedstrijd uit te laten spelen, maar dat kon ik naar mijn gevoel niet verantwoorden. Ik fluit tien jaar en dit is de eerste keer dat ik een wedstrijd moest staken. Gelooft mij, ik ben er kapot van. Overigens: niets dan lof voor het bestuur van SVM. Die mensen hebben mij prima opgevangen.”

● Wiel Laumen (donker shirt) tracht Eric Kuol de bal af te nemen. Foto uit de derby Limburgia-EHC.  
Foto: WIM KUSTERS

# LD-sterrenelftal

STRIJKERS (5)

(Limburgia)

L. EHLEN (5)

(EHC)

WIJNEN (3)

(Caesar)

R. EHLEN (9)

(EHC)

T. BOELAARS

(Wilhelmina '08)

MEISEN (6)

(Sittard)

J. QUADACKERS (3)

(EHC)

PHILIPSEN (1)

(Venray)

KLEIN (1)

(Limburgia)

H. HOFLAND (7)

(Limburgia)

STARMANS (2)

(Limburgia)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd opgesteld.

## Hoofdklasse C

DESK-TOP	0-2
Rood Wit W-Geldrop	0-0
Limburgia-EHC	0-1
Venray-Sittard	5-0
Sparta '25-Halsteren	2-1
Wilhelmina '08-Caesar	1-5
BBV-Longa	2-1
Geldrop	12 10 2 0 22 28-3
TOP	12 8 2 2 18 27-13
Rood Wit W	12 6 5 1 17 18-10
Halsteren	12 4 6 2 14 20-13
EHC	12 5 4 3 14 16-14
Wilhelmina '08	12 4 5 3 13 20-19
Limburgia	12 5 2 5 12 21-15
Venray	12 3 4 3 10 15-16
Longa	12 3 4 3 10 15-22
Sparta '25	12 3 4 3 10 14-21
DESK	12 2 5 5 9 10-16
Sittard	12 3 2 7 8 21-26
Caesar	12 2 2 8 6 17-35
BBV	12 1 3 8 5 13-30

Programma:	
Geldrop-DESK	
Longa-Wilhelmina '08	
Caesar-Sparta '25	
Halsteren-Venray	
Sittard-Limburgia	
EHC-Rood Wit W	
TOP-BVV	
Tweede Periodestand:	
Geldrop	3 2 1 0 5 6-0
Halsteren	3 2 1 0 5 6-3
TOP	3 2 1 0 5 6-2
Rood Wit W	3 1 2 0 4 7-2
Longa	3 2 0 1 4 7-6
Wilhelmina '08	3 1 2 0 4 4-3
EHC	3 1 2 0 4 2-1
Venray	3 1 1 1 3 6-4
Limburgia	3 1 0 2 2 3-4
Geldrop-Eerste periodiekampioen	

## HOOFDKLASSE IN CIJFERS

**LIMBURGIA - EHC 0-1 (0-1)** 18. Duyf, 1. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Sanger.

**Limburgia:** Strijkers 7. Ederveen 7. Van Wijk 5. Ingenbleek 6. Klein 7. Muermans 6. Wetzel 6. H. Hofland 7. Adams 5.57. A. Hofland 5. Knol 5.75. Broekelink 5. Starmans 7. 73.12

**EHC:** Schleyer 7. Alberts 7. L. Ehlen 8. Laumen 6. Van den Donk 7. S. Quadackers 6. J. Quadackers 8. R. Ehlen 9. Knol 5. Duyf 6. Brankaert 6. 75.11.

**WILHELMINA '08 - CAESAR: 2-1 (1-1)** 38. Linders 0-1. 44. Brummaers 1-1. 47. T. Boelaars 2-1. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Hof. Officiële waarschuwings Schreurs (Caesar).

**Wilhelmina '08:** Buys 6. Sijlen 6. Wassenberg 7. Camp 6. Berns 6. M. Boelaars 7. Wolter 5.88. Brummaers 7. Stijnen 6. Stiphout 6. T. Boelaars 7. Henkens 6.57. Sangers. Totaal 75.12.

**Caesar:** Kempeners 7. Diederens 6. Schreurs 6. Goldstein 6. Wijnen 7. Vanderlidge 7. Van Mulken 6. Beckers 6.82. Wouters. Loosveld 6. Linders 6. Hermans 5.60. Jacobs 6. Totaal 74.12.

**VENRAY-SITTARD: 5-0 (1-0)** 37. Noud Janssen 1-0. 46. Leon Vervormans 2-0. 52. Philipsen 3-0. 78. Lenssen 4-0. 84. Leon Vervormans 5-0. Scheidsrechter J. Daemen. Toeschouwers 500.

**Venray:** Van Staaen 7. Mulders 6. Hendrix 7. W. Vervormans 7. Poels 7. Lenssen 7. Leon Vervormans 6. Philipsen 7. Willems 6. Totaal 73.11.

**Sittard:** Ullings 5. Laumen 6. H. Meerens 7. Meisen 7.55. De Bondt 7. Stevens 6. Leon Meerts 7. Bergdorp 6. Steuns 5. Henri Driessen 5. Barla 6. Cartigny 6. Harrie Driessen 6. Totaal 65.11.

## topscorers

1. Brouns (Geldrop) 11; 2. Boelaars (Wilhelmina '08) 9; 3. Meisen (Sittard) 8; 4. Schreurs (Geldrop) en Brankaert (EHC) 7; 5. Van Lath (TOP) en Winkens (Limburgia) 6; 6. Tweeden (TOP), Deitel en Voorbraak (Halsteren), Muermans (Limburgia), Romme en Habrakens (Longa), Loosveld (Caesar), Musters (Rood Wit) en Wubben (DESK).

## spelersklassement

1. Rob Ehlen (EHC) 7.500; 2. Winkens (Limburgia) 7.444; 3. Leo Ehlen (EHC) 7.428; 4. Hub Hofland (Limburgia) 7.364; 5. Strijkers (Limburgia) en Kempeners (Caesar) 7.250; 6. Tweeden (TOP), Deitel en Voorbraak (Halsteren), Muermans (Limburgia), Romme en Habrakens (Longa), Loosveld (Caesar), Musters (Rood Wit) en Wubben (DESK).

## Id-clubklassement

1. EHC 6.689  
2. Limburgia 6.643  
3. Wilhelmina '08 6.473  
4. Sittard 6.438  
5. Venray 6.263  
6. Caesar 6.248

Inzet Beekse ploeg niet beloond in Weert

# Caesar pechvogel van hoofdklasse C

Caesar trachtte in deze fase de bakens te verzetten. Michel Beckers probeerde het met een afstandschoot en de mooiste actie van de wedstrijd mag op het conto van Jos Vanderlijde worden bijgeschreven.

Maar via Leon Wassenberg verdween de bal naast. In de 38ste minuut kwam Caesar verrassend op voorsprong. Een verkeerde terugspelbal van John Camp beoordeelde Wilhelmina-doelman Kees Buijs verkeerd. Jackie Linders was er als de kippen bij: 0-1. Kort voor rust

leek dezelfde Jackie Linders de strijd te beslissen. Foutief terugspelen van de Wilhelmina-defensie op Kees Buijs bracht hem alweer in ideale positie, maar zijn inzet belandde in de handen van Buijs.

Met nog een paar seconden te gaan kreeg invaller Wim Bruijners het op zijn heupen en via de onderkant van de lat lag de bal plotsklaps achter de sterk acterende Kempeners. Het tweede Wilhelmina-doelpunt zullen weinig mensen hebben gezien. Het spel was net door de

voortreffelijke scheidsrechter Harrie Hof hervat of de bal lag al achter Kempeners. Marcel Boelaars paste bekwaam op zijn broer Ton en voor Caesar leek een debarce nabij.

Wilhelmina drukte maar defensief liet Caesar eindelijk zijn tanden zien. Plotsklaps waren er gevaarlijke Caesar-aanvallen. Jackie Linders probeerde zijn fout van voor de rust met geweld te herstellen. Marcel Loosveld liet zien dat hij niet alleen een goede zaalvoetballer is en Jos Vanderlijde bleek de ideale puntnummer te zijn.

Marcel Wijnen, het grootste talent in de hoofdklasse, stond weer op zijn eigen stek en dit kwam de verdediging ten goede. Wilhelmina wankelde maar geluk ontbeerde Caesar gedurende de tweede helft. Trainer Jeu van Bun van Wilhelmina: „Het spijt me te moeten zeggen, maar Caesar heeft te weinig gekregen”.

# Amateurbestuur op bres voor scheidsrechters

**ZEIST** – Wel met opvallend harde woorden, maar nog lang niet met opvallend harde daden heeft het bestuur van het landelijke amateurvoetbal stelling genomen tegen het snel toenemend aantal molestaties van scheidsrechters. „Ook wij zullen het spel hard spelen, want het bestuur neemt deze vorm van vandalisme zeer hoog op,” zei amateurvoorzitter Marten Kastermans zaterdag tijdens de najaarsvergadering in het sportcentrum van de KNVB te Zeist.

Bestuurslid Dick Langenbach, belast met juridische zaken: „Het

moet afgelopen zijn met deze volstrekt ontoelaatbare en onverwikkelijke zaken. Wij zijn als bestuur gedwongen acties te ondernemen. Op grond van de reglementen hebben we echter onvoldoende mogelijkheden om tegen het molesteren van scheidsrechters op te treden.”

Helemaal met lege handen staat het bestuur niet. „In overleg met de tuchtkommissie hebben we besloten een versnelde tuchtprocedure te volgen,” liet Langenbach weten. „Binnen twee weken zal door dit 'snelrecht' een mondeling onderzoek worden gehouden en een uitspraak worden gedaan”.

Het bestuur amateurvoetbal heeft echter geen enkele invloed op het bepalen van de straf. Binnen de voetbalbond is er al jaren een zogenaamde 'scheiding der machten': de bondsvergadering bepaalt welke straffen er in het tuchtreglement worden opgenomen, maar de straffen worden opgelegd door de onafhankelijke tuchtkommissie. En naar de mening van de COVS, de centrale organisatie van scheidsrechters, is de tuchtkommissie vaak wel zeer lankmoedig bij het bepalen van de straf.

Kastermans en Langenbach lieten weten, dat het amateurbe-

stuur nu zelf meer bevoegdheden wil om met harde hand te straffen. Zij denken in dit verband onder meer aan het in mindering brengen van winstpunten, een elftal laten degraderen, een ploeg uit de competitie nemen of zelfs een club roveren. „We zullen proberen nog voor de bondsvergadering van maandag 15 december met voorstellen te komen,” zegde Kastermans toe.

**Voorzitter Jan Glaesmaekers** uit Geleen van de landelijke organisatie van scheidsrechters: „Op grond van het verenigingsrecht mag het bondsbestuur clubs, die de belangen van de voetbalbond duidelijk schade toebrengen, aanpakken. De reglementcommissie ziet daar mogelijkheden om het amateurbestuur (en trouwens ook het profbestuur) een wapen in de hand te geven om bij molestaties zelf straffen uit te delen. Dan gaat het om bestuursbesluiten.”



†  
Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, is heden onverwacht, gesterkt door de h.n. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 75 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede, zorgzame schoonvader, opa, overgrootvader, zwager, oom en neef

## Sim Verschuren

echtgenoot van  
May Otten

Schinnen: A.M. Verschuren-Otten  
Nuth: Wed. Ricky Verschuren-Alem  
Beek: Simon Verschuren  
Geleen: Martin Verschuren  
Geleen: Chris en Mirian Stelten-Verschuren  
Nuth: Daniëlle Verschuren  
Familie Verschuren  
Familie Otten

30 november 1986  
Vonderstraat 4, 6365 CR Schinnen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 4 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius aldaar, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof bij de kerk.

Avondwake op woensdag 3 december om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoléance.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Diversen

Prima WASHMACHINE-COMB. AEG en Zanker / 350,- en / 275,-. Tel. 045-314914.

Uit faillissementen: eiken BANKSTELLEN eiken kasten, eiken eethoek enz. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

Te k. HETELUCHTKA-NON 15.000 kcal, f 500,-. Tel. 045-312059.

Te k. COMPRESSOR 220 V, slagmoersleutel in koffer met 10 doppen, handdraibank, plaatschaar 5 mm. Tel. 045-317914, 045-722256.

Mooi eiken BANKSTEL v. f 575,-. Tel. 045-324041.

ALLESBRANDER als nieuw Franklin f 425,-. Tel. 045-324041.

Uw KOELKAST op diepvries defect! Wij komen direct. Geen voorrijtijden incl. volle garantie. 045-726206.

Te k. WINTERAARDAP-PELEN kleibingels. 1e kwal. vanaf f 0,35 per kg, afgeh. met 100 kg f 0,30 per kg, uien 5 kg f 2,50, wortels 5 kg f 2,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Dru. HUISJESGAS, kolenhaard, comm. computer, radio, 1 jr. Kreidler RMCS, band, rec. 045-415839.

Te k. 4-pers. balibrune EETHOEK, als nieuw, f 350,- met bijpass. salontafel f 75, diepvrieskast 140 liter f 150,-. Tel. 045-317175.

GELEGENHEIDSKOOP-JE! Boven- en onderkasten in wit en beige voor zeer speciale prijzen. Witte hoekkeuken van f 600,-, beige keuken 2.20 m lang van f 900,-, eikenhouten keukenblok incl. apparaten, 2.70 m lang, f 3400,- in naturel en midden eiken, slechts 1x. Restant van div. eiken deuren, va. f 30,- p.st. Cema B.V., Burg. Lemmensstraat 216, Geleen, tel. 04494-47575.

Voor alle koelkasten- en diepvriesreparaties. VRO. KO 045-441566 of 461658.

PAUMEN-SERVICE, reparaties van wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Tolenhof 14, Brunssum, 045-253782.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24-uurs service.

KAARTLEGGEN volgens tel. afsp. 045-714247.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, 045-315921.

HULP nodig: voor paranormale en magnetische teg. zeer geringe vergoeding kunt u bellen. Tel. 04490-15790.

## Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenauto's. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsweg 45, Heerlen, Tel. 720202.

St-Nicolaas + ZW. PIET-KOSTUUM, tevens kerstman kostuum. Bijsmans, Mgr. Schrijnenstr. 31, Bekerveld, tel. 717608.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg. Bij Station, Tel. 045-721658. Na 18.00 uur, Tel. 045-313898.

NHAGEN gemeub. zitstplk. w.c. wasmach. etc. gemeen. Tel. 045-315418.

Mooie dubbele gemeub. KAMER met alle conf. v. nette werk. mensen. Nabij centr. Te bevr. 045-441208. Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Te huur MAGAZIJN annex werkplaats, groot ± 70 m<sup>2</sup>, voorz. c.v., gas, water en licht. Tel. 045-320188.

OPSLAGRUIMTEN ca. 800 m<sup>2</sup> v. groothandel, opslag enz. Huurprijs f 750,- p. mnd. Tel. 045-212230/212226.

Gem. en gestoff. KAMERS te huur, landgoed La Ferme, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, tel. 045-227291, int. van 11.00 tot 12.30 uur en van 15.00 tot 17.00 uur.

Te huur Junet BUNGA-LON, tel. 04492-1822.

Te h. BOVENWONING kamers, keukens, 2 slpk., bad, Veldhofstr. 62, Eygelshoven.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Gemeub. KAMERS te huur, met eigen kookkeuken, 20 m<sup>2</sup>. Te bevr. tel. 045-415718/725053.

## Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rol-tuiken bestellen? Straten Voerendaal belien! (Ook voor industrie). Tenelengweg 8-10, Tel. 045-750187.

Te k. gebr. ijzeren BAL-KEN, houten balken, kopers, planken, alu. ramen, nieuwe baden (wit), schaal-delen. Matrak, tel. 045-243736.

Huurt of koopt al uw machines bij BROUWERS B.V. Wylre, tel. 2220, Maas-tricht tel. 628444.

## Golfplaten

Nergens goedkoper Alle maten - Komo-keur Langen B.V. Borrekuilstr. 84 Geleen Tel. 04494-45900

## Auto's en motoren

Te k. gebr. loop- sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Kerp REMMENDIENST alle voertuigen. In de Cra-mer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. weg. vertrek buiten-land DAHATSU Coure, 10.000 kogellagers + olie-keuring. 5000. Sikken-pleurentium, In de Cra-mer 31, Heerlen. Tel. 716951, naast Limb. Dagbl.

Te k. VOLVO 340 DL sedan wit, bjw. '85, 20.000 km, na 19.00 uur, tel. 045-443108.

TOYOTA Starlet, '79, beige, zeldz. moot. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona diesel, bj. '79, 2-drs., i.s.v.n.w., f 4500,-. D.H.Z. garage Quattro, Kloosterraderstr. 89, Kerkrade, tel. 045-460612.

BMW 316, z.g.a.n., 5 versn., stereo, groenmet., bj. '80, DHZ-garage Quattro, Kloosterraderstr. 89, Kerkrade, tel. 045-460612.

Weg. omst. te k. OPEL Kadett 1.3 SL, nov. '83; prijs n.o.t.k. Te bevr. Schroeten-str. 5, Heerlen.

Te k. VOLKSWAGEN Golf diesel 1600, Dr. Huntjens-str. 13, Klimmen-Kans-daal.

GOLF diesel '78 f 2900,-, aparte auto voor lever. bergstr. 26, Schaesberg-Ka-ker.

Te k. zeer mooi uitgeb. BEDFORD-BUS div. ac-cess., v.p.r. f 2250,-, tev. Kip caravan 4-4 5-pers. i.z.g.st. voor de winterpr. van f 1950,- (met kent.), inn. mog. 045-226488.

GOLF GTI bjw. '81, i.z.g.st. Div. extra's, p.r.n.o.t.k. event. inn. mog. 043-642559.

Te k. MERCEDES 280 SE moet weg, 045-712204.

Te k. v. automonteur BMW 320 moeie auto, APK gek. Kerkraderweg 15, Heerlen.

Te k. BMW 525 APK, LPG, autom. sunroof, radiocass., trekk., enz. v.p.r. f 2750,-, inn. mogl. Gouverneurstr. 33, wooneit Heerlen.

Te k. LADA GL, bj. '78, prijs n.o.t.k. Meidoornstr. 6, Brunssum, tel. 045-50813.

Te k. BMW 520i, LPG, bj. '76, APK-gekeurd door B.D.W. v.p.r. f 1850,-. Tel. 045-321828.

Kerp. „Grootste assorti-ment“ voorraad lever-baar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen), 4200 olie- en luchtfilter, 3600 contact-punten, bougie-rotors, ver-deelkappen, 2400 V-snaren, 1600 remblokken en remza-dels, 1350 autoruiten, 800 remschijven, 570 remcylind-ers-remslangen, 650 spoorstangendein, 480 trek-haken, 800 drukgroepen, 1100 frictieplaten, 1300 kop-pelingkabels, gas, remka-bels, 1200 schokbrekers, 10.000 kogellagers + olie-keuring, 5000. Sikken-pleurentium, In de Cra-mer 31, Heerlen. Tel. 716951, naast Limb. Dagbl.

Wij betalen de hoogste pri-jzen voor uw sloop- en SCHADE-AUTO. Tel. 045-751399. Tev. gratis afhalen.

Diverse inruilauto's. Laag in prijs. TOYOTA jeep die-sel, '81, Opel Ascona diesel, '83, Opel Kadett 1.3 S, '85, Opel Ascona, LPG, '82, Opel Kadett 1.3 S, '80, Ford Escort 1.3 L, '81, Toyota Co-rola DX, '81, Citroën GS, '81, 2 CV, '81, Opel Ascona 1.3 S, '80, Alfa Sud 1.5, '82, Ford Fiesta, '79, Lada 2105, LPG, '82, Volvo 242 DL, '77, APK-gek. Inruil mogelijk. Wijenweg 147, Treebeek, naast de HAVO-school (gem. Brunssum).

Te k. VOLVO 340 DL sedan wit, bjw. '85, 20.000 km, na 19.00 uur, tel. 045-443108.

TOYOTA Starlet, '79, beige, zeldz. moot. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona diesel, bj. '79, 2-drs., i.s.v.n.w., f 4500,-. D.H.Z. garage Quattro, Kloosterraderstr. 89, Kerkrade, tel. 045-460612.

BMW 316, z.g.a.n., 5 versn., stereo, groenmet., bj. '80, DHZ-garage Quattro, Kloosterraderstr. 89, Kerkrade, tel. 045-460612.

Weg. omst. te k. OPEL Kadett 1.3 SL, nov. '83; prijs n.o.t.k. Te bevr. Schroeten-str. 5, Heerlen.

Voor liefhebber te k. MER-CEDES 250 autom. Iets moois, APK-gek. i.p.c. 1976. Vraagpr. f 5400,-. Tel. 045-244926.

Te k. gebr. loop- sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753458 na 18.00 uur 04405-2074.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO (bedr. auto's). Schade of de-fect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Wij geven het meeste voor loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Te-vers te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-244482.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-753459. Ook 's avonds.

Oude VRACHT-TANK-WAGENS te koop. Parallel-weg 47, Heerlen.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. gebr. loop- sloop- en SCHADEAUTO'S van f 400,- tot f 15.000,-. 045-423063.

NIEUW. Let op wij betalen 50,- tot 15.000,- voor uw auto. Ook sloop, 045-416239.

OPEL Ascona 16 S '79 f 4500,-. Taurus 1600 L '80 f 5600,-. Taurus 1600 combi '80 f 5900,-. Toyota Tercel '79 f 4700,-. Renault coupé '79 f 4800,-. Honda Civic '79 f 3200,-. Alfaud '79 f 3600,-. Maitra Rangeo '79 f 5800,-. Toyota sports-wagon '78 APK f 3200,-. Ford Escort 1300 L auto-maat '77 APK f 3250,-. Fiat 127 '78, APK f 2800,-. Hon-da Accord '78, APK f 2900,-. VW Polo '76, APK f 1750,-. Taurus 1600 kom-bi APK f 1700,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-31078.

Voor eerlijk snel en onpar-tijdig APK-KEUREN naar garage Martens B.V., Kerk-str. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Ford FIESTA de lux bijz. moot, type '79 met APK f 2750,-. Tel. 045-451283.

Te k. VW Polo, bj. '79, f 3900,-. Tel. 045-221056.

FORD Fiesta de Lux, type '78, 100% in orde, met APK, f 2500,-. Tel. 045-451292.

Te k. DATSUN Cherry GL, type '81, zwart, iedere keu-ring toegest., v.p.r. f 4750,-. Tel. 045-726416.

AUTOLAND. Een erkend Bovag-occasionhandel. Uw vertrouwen waard! Hoens-broek-centrum, Spoor-dijkstr. 14, tel. 045-225124.

ons garantie en gratis radio-cassette recorder! Talbot Horizon 1980 rood, zeer mooi f 5950,-. Verder biedt "Autoland" aan: Daimler 4.2 1980 automaat bruinme-tallic f 22.500,-. Opel Re-kerd 2.0 combi mod. '82, groenmet. f 12.950,-. Ford Escort 1982 sunroof bruin-metallic f 13.500,-. Audi 80 CL 1982 LPG bruin f 9950,-. VW Golf 16S 1981 groen met. f 11.500,-. Citroën Visa 1983 beige moeie auto f 9250,-. Honda Civic 1980 automaat, goud-metallic f 7950,-. VW Golf LD 1979 diesel beige f 7950,-. Datsun Sunny f 1500,-. combi roodmet. f 9950,-. Fiat Ritmo f 11.500,-. Opel Kadett 1.3 S '83 f 17.500,-. Lada 2107 '85 f 9500,-. Opel Kadett 12.4 d. '80 f 7500,-. '81 f 9750,-. Renault 18 TS break '81 f 7500,-. Opel Ascona 2 L typ. '80 f 5500,-. Ford Sierra 1600 L LPG '83 f 16.500,-. Opel Kadett 600 f 82 f 10.750,-. Renault 5 TL Parisienne '84 f 9500,-. Honda Quintet LPG '81 f 6900,-. VW Golf diesel '80 f 7750,-. Peugeot 504 APK '78 f 2750,-. Renault 20 f 2000,-. Honda Civic '79 f 4250,-. BMW 320 6 cyl. met voorschermshade f 6500,-. Ford Taurus 1600 LPG '80 f 5000,-. Ford Taurus 1600 '79 f 3750,-. Opel Corsa 1200 S '84 f 13.250,-. Ford Taurus 1600, '79, f 3.750,-. Opel Ascona 1900, Peugeot 505 GLD '84, f 5.000,-. Opel Ascona 1900, Peugeot 505 Select '85, f 3.750,-. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175. Inruil, financ. en garantie.

Te k. BMW 316, '84, elke keur. toegestaan. Dr. M.L. Kinglaan 33, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 190 E, bjw. '84, autom. m. alle extra's, v.p.r. f 44.500,-. Mer-cedes 240 T, Benz, bjw. '78, 4-cyl., APK, i.z.g.st. BMW 525, bjw. '79, kl. goudmet. sportwiel, get. ruiten, v.p.r. f 7200,-. Ford Escort 1.1 L, type '81, kl. vuurood, als n.w., v.p.r. f 8400,-. Mini 1100 Estate, bjw. '79, v.p.r. f 3600,-. Toyota Corolla, bjw. '80, 4-drs., m. trekk., v.p.r. f 4200,-. Peugeot 104, bjw. '79, kl. defect, i.z.g.st. f 2200,-. Inn. mog. Broekstr. 8, Obbicht. Tel. 04498-55824.

FORD Escort '81, Ford Fiesta '85, Kadett 5-drs. '81, Bend Charleston '82, Golf GTI '79, Porsche 924. Auto-mobielbedrijf Frings apk-keurstation Brunssumme-weg 136, Landgraaf, 045-31744.

VOLVO 740 GLE '84, gas-inst., schuifdak enz., slechts f 29.900,-. 04490-12138.

Te k. van part. ALFA Ro-meo Guilietta 1.6, 10e mnd. f 8750,-. Molenstraat 16, Valkenburg.

Te k. aangeb. OPEL Kadett stationcar, bj. 1980, 5-drs., met LPG, prijs f 9000,-. Tel. 04458-1338.

Occassions met Bovag-garantiebewijs en betrouwba-re service, tegen betaalbare prijzen, o.a.: Sierra 2.3 Diesel Laser, 5-drs., '85, Sierra 2.0 L Diesel GL, 5-drs., '83, Sierra 1.6 GL, 5-drs., '83, Escort 1.3 Laser, 3-drs., '84, Citroën GSA XI, '84, Kadett 1.6 Diesel, 3-drs., '84, BMW 315, '83, Taurus 1.6 L, 4-drs., '79, Escort 1300 GL, 4-drs., '79, Fiesta Jubileum, '79, Autobedrijf W. VOON, Nieuwstraat 20, Hartje Hoensbroek, Tel. 045-212459.

Wij kopen alle luxe AUTO'S, bussen en bestel-lers va. '79. Kontant bestel. Donny Klassen B.V., Meerssemerweg 219, Maas-tricht, Tel. 043-627354.

AUDI 80 GL Diesel '84, VW Golf MX '83 f 12.500,-. Opel Kadett 1.3 S '83 f 17.500,-. Lada 2107 '85 f 9500,-. Opel Kadett 12.4 d. '80 f 7500,-. '81 f 9750,-. Renault 18 TS break '81 f 7500,-. Opel Ascona 2 L typ. '80 f 5500,-. Ford Sierra 1600 L LPG '83 f 16.500,-. Opel Kadett 600 f 82 f 10.750,-. Renault 5 TL Parisienne '84 f 9500,-. Honda Quintet LPG '81 f 6900,-. VW Golf diesel '80 f 7750,-. Peugeot 504 APK '78 f 2750,-. Renault 20 f 2000,-. Honda Civic '79 f 4250,-. BMW 320 6 cyl. met voorschermshade f 6500,-. Ford Taurus 1600 LPG '80 f 5000,-. Ford Taurus 1600 '79 f 3750,-. Opel Corsa 1200 S '84 f 13.250,-. Ford Taurus 1600, '79, f 3.750,-. Opel Ascona 1900, Peugeot 505 GLD '84, f 5.000,-. Opel Ascona 1900, Peugeot 505 Select '85, f 3.750,-. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175. Inruil, financ. en garantie.

Te k. BMW 316, '84, elke keur. toegestaan. Dr. M.L. Kinglaan 33, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 190 E, bjw. '84, autom. m. alle extra's, v.p.r. f 44.500,-. Mer-cedes 240 T, Benz, bjw. '78, 4-cyl., APK, i.z.g.st. BMW 525, bjw. '79, kl. goudmet. sportwiel, get. ruiten, v.p.r. f 7200,-. Ford Escort 1.1 L, type '81, kl. vuurood, als n.w., v.p.r. f 8400,-. Mini 1100 Estate, bjw. '79, v.p.r. f 3600,-. Toyota Corolla, bjw. '80, 4-drs., m. trekk., v.p.r. f 4200,-. Peugeot 104, bjw. '79, kl. defect, i.z.g.st. f 2200,-. Inn. mog. Broekstr. 8, Obbicht. Tel. 04498-55824.

FORD Escort '81, Ford Fiesta '85, Kadett 5-drs. '81, Bend Charleston '82, Golf GTI '79, Porsche 924. Auto-mobielbedrijf Frings apk-keurstation Brunssumme-weg 136, Landgraaf, 045-31744.

VOLVO 740 GLE '84, gas-inst., schuifdak enz., slechts f 29.900,-. 04490-12138.

Te k. van part. ALFA Ro-meo Guilietta 1.6, 10e mnd. f 8750,-. Molenstraat 16, Valkenburg.

Te k. aangeb. OPEL Kadett stationcar, bj. 1980, 5-drs., met LPG, prijs f 9000,-. Tel. 04458-1338.

Occassions met Bovag-garantiebewijs en betrouwba-re service, tegen betaalbare prijzen, o.a.: Sierra 2.3 Diesel Laser, 5-drs., '85, Sierra 2.0 L Diesel GL, 5-drs., '83, Sierra 1.6 GL, 5-drs., '83, Escort 1.3 Laser, 3-drs., '84, Citroën GSA XI, '84, Kadett 1.6 Diesel, 3-drs., '84, BMW 315, '83, Taurus 1.6 L, 4-drs., '79, Escort 1300 GL, 4-drs., '79, Fiesta Jubileum, '79, Autobedrijf W. VOON, Nieuwstraat 20, Hartje Hoensbroek, Tel. 045-212459.

Wij kopen alle luxe AUTO'S, bussen en bestel-lers va. '79. Kontant bestel. Donny Klassen B.V., Meerssemerweg 219, Maas-tricht, Tel. 043-627354.

AUDI 80 GL Diesel '84, VW Golf MX '83 f 12.500,-. Opel Kadett 1.3 S '83 f 17.500,-. Lada 2107 '85 f 9500,-. Opel Kadett 12.4 d. '80 f 7500,-. '81 f 9750,-. Renault 18 TS break '81 f 7500,-. Opel Ascona 2 L typ. '80 f 5500,-. Ford Sierra 1600 L LPG '83 f 16.500,-. Opel Kadett 600 f 82 f 10.750,-. Renault 5 TL Parisienne '84 f 9500,-. Honda Quintet LPG '81 f 6900,-. VW Golf diesel '80 f 7750,-. Peugeot 504 APK '78 f 2750,-. Renault 20 f 2000,-. Honda Civic '79 f 4250,-. BMW 320 6 cyl. met voorschermshade f 6500,-. Ford Taurus 1600 LPG '80 f 5000,-. Ford Taurus 1600 '79 f 3750,-. Opel Corsa 1200 S '84 f 13.250,-. Ford Taurus 1600, '79, f 3.750,-. Opel Ascona 1900, Peugeot 505 GLD '84, f 5.000,-. Opel Ascona 1900, Peugeot 505 Select '85, f 3.750,-. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175. Inruil, financ. en garantie.

Te k. BMW 316, '84, elke keur. toegestaan. Dr. M.L. Kinglaan 33, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 190 E, bjw. '84, autom. m. alle extra's, v.p.r. f 44.500,-. Mer-cedes 240 T, Benz, bjw. '78, 4-cyl., APK, i.z.g.st. BMW 525, bjw. '79, kl. goudmet. sportwiel, get. ruiten, v.p.r. f 7200,-. Ford Escort 1.1 L, type '81, kl. vuurood, als n.w., v.p.r. f 8400,-. Mini 1100 Estate, bjw. '79, v.p.r. f 3600,-. Toyota Corolla, bjw. '80, 4-drs., m. trekk., v.p.r. f 4200,-. Peugeot 104, bjw. '79, kl. defect, i.z.g.st. f 2200,-. Inn. mog. Broekstr. 8, Obbicht. Tel. 04498-55824.

FORD Escort '81, Ford Fiesta '85, Kadett 5-drs. '81, Bend Charleston '82, Golf GTI '79, Porsche 924. Auto-mobielbedrijf Frings apk-keurstation Brunssumme-weg 136, Landgraaf, 045-31744.

V



## Frank Verbeet aan basis van zege op Heer

## SCG kan het thuis tóch!

Van onze medewerker  
PIERRE FRAMBACH

SCG-HEER 4-1 (3-0); 26. 1-0 Verbeet, 39. 2-0 Verbeet, 41. 3-0 Custers. Scheidsrechter: Van der Linden. Toeschouwers: 300.

jarige Frank Verbeet. Hij greep meteen zijn kans bij afwezigheid van John Massot, door uitdrukkelijk te solliciteren naar een basisplaats via zijn loopzuivere hattrick.

„Ik wist niet wat me overkwam vandaag. Ik leefde in een andere wereld”, vertelde hij na afloop, terwijl

zijn medespelers „Frankie, Frankie” in de kleedkamer scandeerden. De overwinning tegen Heer kwam na een serie verloren thuiswedstrijden als een godgeschonk voor trainer Frans Spronck en het SCG-bestuur, die in de laatste tijd mikpunt voor de ontevreden supporters waren.

Spronck: „Ik heb het niet zo ervaren, want als ik een oplossing had geweten, dan had ik ze eerder toegepast dan vandaag”. Na de saai eerste 20 minuten werd SCG agressiever en ontdekte plots de zwakte van het Heer-centrum waar Ludo Franssen werd gemist. Het Heer-spel was erg mat en binnen een kwartier zette Verbeet de bezoekers op een definitieve achterstand door zijn drie doelpunten.

Na rust bood Heer iets feller verzet, maar pas kort voor het einde wist Mytjens uit een kopbal, na een corner van Bessems, de achterstand te verkleinen. Binnen twee minuten bracht Kusters het verschil weer op drie doelpunten toen hij alleen door de Heer-verdediging liep. „Onbegrijpelijk”, zei een teleurgestelde Heer-trainer John Vrijens. „Al wekenlang zijn we met deze derby bezig, en nog gaan ze de boot in! Volgens mij hebben ze gewoon een SCG-complex in Heer”.



• Veel inzet van beide kanten in de wedstrijd SCG-Heer.

Foto: FotoPersBuroWiddershoven

## Waubach in rol van Sinterklaas

## Almania blijft makkelijk overeind

Van onze medewerker  
WIL LEMMENS

WAUBACH-ALMANIA: 2-2 (2-2); 1. Harrie Dreuning 9. 1. Strafschop: 1. Tayeb Labied 1. 3. 39. Pablo Huth 2. 1. 45. Harrie Dreuning 2. 2. Boeking: Jurgens (Waubach) en Damons (Almania). Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 200.

Na rust liep Waubach volledig vast. Het bleef jagen op een treffer maar creëerde daardoor counter-kansen voor Almania. Theo Caenen maakte zich dan ook terecht kwaad: „Op zo'n moment moet je het hoofd erbij houden en niet risicovol gaan voetballen”. Het visier bij Almania stond echter niet zuiver zodat de stand ongewijzigd bleef.



• Tayeb Labied weet Waubach uit deze situatie op 1-1 te zetten. Foto: DRIES LINSEN

Van onze medewerker  
WERNER NIJSSEN

HEERLEN-ROERMOND 1-0 (0-0); 66. C. van Kan 1-0. Scheidsrechter: Borg. Toeschouwers: 300.

HEERLEN — Trainer Harry van Wijlick van Heerlen toonde zich na afloop van het door zijn ploeg met 1-0 gewonnen duel tegen Roermond realistisch over het vertoende op de groene mat: „Het was mooi weer en we hebben twee punten, maar voor de rest hebben we de kijkers in de kou laten staan. Vooral voor de rust leek het vaak op zomervondvoetbal”.

De Heerlen-trainer sloeg met zijn uitspraak de spijker op de kop. Wat de eerste helft werd vertoond, of lie-

## Heerlen-Roermond beneden alle peil

ver niet vertoond, was ver beneden peil. Van goed opgebouwde aanval, laat staan van creatieve of doelgevaarlijke acties, was geen sprake.

De tweede helft kwam tenminste enige spanning in het gebeuren. Dat werd veroorzaakt doordat dat Cor van Kan — naast John Hamelers uitblikker aan Heerlen-zijde — de bal

uit een corner van Jos Kern schitterend in de linker bovenhoek kopte: 1-0. Het overigens wel hard werken: de Heerlen had daarmee alle kruis verschoten.

Roermond — dat tot op dat moment de zaken volledig onder controle had, doch aanvallend ook geen vuist wist te maken — moest risi-

co's nemen om de gelijkmaker te forceren. Trainer John Walstock: „Tot de 1-0 was er niks aan de hand. Daarna moesten we uiteraard iets forceren. We oefenden pressie uit, maar daarbij ging mijn ploeg overhaast te werk. De kansen, die er niettemin kwamen werden echter 'vakkundig' om zeep geholpen”.

Roermond verzuimde dus gelijk te maken. Dat mogen met name Dave Lever en Roel Gubbels — de laatste werd na de Heerlenze treffer door John Walstock naar voren gedru- gen — zich aantrekken. Beiden kwamen oog in oog met Joop Dacier in prima scoringspositie, maar de afwerking was overeenkomstig het vertoende spel.

Van onze medewerker  
TJEU STEMKENS

VERITAS-SVN 0-4 (0-0); 52. 53. 68 en 78 min. Frits Nollgen 0-1, 0-2, 0-3 en 0-4. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 200.

NEERITTER — Voor Frits Nollgen van SVN scheen in het duel tegen Veritas in alle opzichten de zon. De zeer beweglijke linkerspit veldde persoonlijk het vonnis over de thuisclub, door, na een dubbel-blanke ruststand, met vier doelpunten op rij alle illusies van de thuisclub aan flarden te schieten.

Hij versperoonlijkte daarmee echter een geweldige teamprestatie, want

zelfs een unieke mogelijkheid om langszij te komen — scheidsrechter Daemen kende ook de gasten een penalty toe — werd niet benut. Voerendaal-doelman Ronald Wintjens stopte de te zacht ingeschoten bal. Tot diep in de tweede helft viel er vrijwel niets meer te beleven tot-

dat de thuisclub de laatste tien minuten weer een korte opleving kende hetgeen tot uitdrukking kwam in het achter elkaar nemen van enkele hoekschoppen, waaruit Ger Smeets en Jo Janssen — met twee rake kopstoten — Volharding definitief op de knieën dwongen.

## SVN NA RUST IN PRIMA VORM

## Frits Nollgen velt vonnis over Veritas

Van onze medewerker  
TJEU STEMKENS

VERITAS-SVN 0-4 (0-0); 52. 53. 68 en 78 min. Frits Nollgen 0-1, 0-2, 0-3 en 0-4. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 200.

NEERITTER — Voor Frits Nollgen van SVN scheen in het duel tegen Veritas in alle opzichten de zon. De zeer beweglijke linkerspit veldde persoonlijk het vonnis over de thuisclub, door, na een dubbel-blanke ruststand, met vier doelpunten op rij alle illusies van de thuisclub aan flarden te schieten.

Hij versperoonlijkte daarmee echter een geweldige teamprestatie, want

SVN speelde na rust een sublieme partij voetbal. Na afloop was de goalgetter uiteraard zeer tevreden: „Ik zat de laatste weken een beetje vast en ik geloof dat deze wedstrijd een nieuwe ruggesteun voor mij zal zijn”.

Voor rust waren beide ploegen aardig aan elkaar gewaagd. De bezoekers keken aanvankelijk de kat uit de boom, maar gaandewege de wedstrijd namen ze het initiatief. Kort voor rust resulteerde dat al in een fraaie kans van Nollgen. Veritas schoof de bal veel te lang rond. SVN daarentegen was zeer beweeglijk en met lange, zuivere, trappen werd de verdediging van de thuisclub openge- ren en kwamen de zwakke plekken pijnlijk naar voren.

De beide vleugelverdedigers, Charles Peters en John Leeters, hadden de grootste moeite met hun opponenten: de goed spelende Hans Zuidersma en goalgetter Frits Nollgen terwijl tot overmaat van ramp sluitstuk Ge Linssen ook zijn dag niet bleek te hebben. Het eerste doelpunt ontstond uit een verre ingooi waarbij keeper Linsen miste.

De drie andere doelpunten werden alle van de rechterzijde voorbereid door Zuidersma. Diens hoge voorzetten werden door de alerte Nollgen beheerst afgewerkt. Twee van deze drie doelpunten mocht de Veritas-doelman ook op zijn conto schrijven.

## Eerste kl. F

SCG-Heer	1-1
SV Heerlen-Roermond	1-0
SCG-Sparta '18	3-4
Waubach-Almania	2-2
Voerendaal-Volharding	3-0
Veritas-SVN	0-4
Tigheja-SV Meerssen	2-0

Waubach	12	5	4	1	16	13	9
SCG	12	7	1	4	20	12	12
SVN	12	4	6	4	20	12	12
Heer	12	5	4	3	14	12	12
SV Heerlen	12	5	4	3	14	12	12
Voerendaal	12	5	3	4	13	14	12
SV Meerssen	12	4	4	4	12	13	12
RKONS	12	4	4	4	12	13	12
Veritas	12	3	6	4	11	12	12
Sparta '18	12	4	3	5	11	12	12
Tigheja	12	4	2	6	10	12	14
Almania	12	2	6	4	10	12	12
Roermond	12	1	6	5	10	12	12
Volharding	12	1	5	6	11	12	12

## RKONS krijgt koekje van eigen deeg

Van onze medewerker  
TON REIJNHAERTS

RKONS - SPARTA 18 3-4 (1-0); 29. Hans Fabri 1-0, 46. W. Rits 1. 1. 50. H. Peeters 1-2, 61. G. Vullings 1-3, 67. F. Janssen 2-3, 75. G. Vullings 2-4, 87. L. Degens 3-4. Scheidsrechter: Bos. Toeschouwers: 300.

SCHAESBERG — RKONS kan na de 3-4 thuisnederlaag tegen Sparta '18 zijn titel aspiraties voorlopig in de ijskast opbergen. En daarbij was de thuisploeg nog wel zo sterk gestart. Met prima combinatievoetbal werd Sparta, bij tijd en wijle, overklast. Hans Fabri ondersteunde met een prima kopbalgoal ONS' superioriteit, doch arbiter Bos zag als een van de weinige de bal niet achter de lijn.

Nadat Ron Dijkstra twee prima mogelijkheden niet wist te verzilveren kwam ONS, rond het half uur, toch verdiend op voorsprong door een steenharde kopstoot van Hans Fabri. Omdat Hans Cremer ook al twee prima kansen niet wist te benutten ging Sparta met een gefaltende 1-0 achterstand rusten. De tweede helft was amper een minuut oud toen Wim Rits op sublieme wijze de gelijkmaker liet aantekenen. ONS, dat feitelijk te veel voetballers en te weinig dienende spelers heeft, was van de rol. Leo Degens leed knallig balverlies en Hub Peeters profiteerde knap: 1-2.

Toen de ontkende Sparta-spits Ger Vullings amper twee minuten later verwoestend uithaalde leek de wedstrijd gelopen. Frank Janssen bracht ONS echter, met een knap afstandsschot, nog even terug in de race, doch de snelle Ger Vullings besliste na een counter de wedstrijd definitief.

Meerssen-trainer na nederlaag tegen Tigheja:

## 'De klad zit er in!'

Van onze medewerker  
JAN LEIJSTEN

TIGHEJA-MEERSSEN 2-0 (1-0); 30. Colbers 1-0, 84. Houterman 2-0. Boeking voor Van Helvert en Schelers (beide Meerssen). en. Kolbers van Tigheja. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Lenzen.

TEGELEN — Een hard werkende thuisclub heeft een technisch sterk Meerssen naar een verdiende nederlaag gespeeld. Meerssen begon offensief doch viel enkel via het midden aan. Toch kregen Janssen en Renekers in het eerste kwartier mogelijkheden. De Meerssen-voorwaarden waren evenwel niet slagvaardig genoeg. Dat was na een half uur Colbers wel.

Nadat hij door uitblikker Berkers fraai in de diepte werd gestuurd, scoorde de snelle linkerspit via doelman Dusseldorp: 1-0. Meerssen gooide alles op de aanval zonder doelman Weyers, die de gehele wedstrijd geen enkele moeilijke bal kreeg, te vertrouwen. Dit was komen op de counterende Tigheja-mo- len waarbij de gastheren tot drie maal toe weigerden hun voorsprong te vergroten.

Onder de rust gaf Piet van Dijk opdracht weer de zijanten te benutten, maar zijn discipelen waren hardleers. De Meerssen-trainer: „We wisten dat Tigheja een fysiek sterke tegenstander is. Na de bekende nederlaag tegen Berg zit er de klad in.”

Een bepaald niet groots voetballende thuisclub bleef hard werken en zag de pas in het veld gekomen invaller Houterman, via fel doorzetten, 2-0 scoren. Scheidsrechter Lenzen gaf in het sportieve duel drie boekingen voor niet al te zware overtredingen.

## Programma hoofdklasse zaalvoetbal

HEERLEN — Het programma in de hoofdklasse zaalvoetbal ziet voor vanavond als volgt uit:

GELEEN: Sporthal Groenstraat; 20.00 Mervat-ABC Reizen  
HEERLEN: De Varenbeuk; 19.00 ZVV Varenbeuk-FC Brunssum  
BEEK: Sporthal De Haamen; 21.15 De Haantjes-Stap In  
MAASTRICHT: De Geusselt; 20.15 Billy Billy's-Drei Keuninge en 21.15 Rousseau-SCC  
BRUNSSUM: Brunnahol; 21.15 Brikse-VTV Vaals  
MAASTRICHT: Sporthal De Heeg; 20.00 Mutiara-Bouwfonds

## topscorers 1F

1. Van Hoorn (Heer) 8; 2. Smeets (Voerendaal), Malik (SCG) en Nollgen (SVN) 7; 5. Smeets (Heerlen) en Zenden (SVN) 6; 6. Smeets (Veritas), Kleiman (Tigheja), Vreuls (SVN), Veritas (SCG), Dijkstra en Janssen (RKONS), Vullings (Sparta '18), Hamelers (Heerlen), reutenkens (Meerssen) en Umlens (Heer) 4.

## Tweede klasse A

Miranda-Obbicht	1-1
Kolonia-MKC	1-3
Leonidas-Eijsden	0-0
FC Vinkenslag-Heerlen Sport	3-1
RKVL-Sweikh. B.	2-1
Rapid-Hopel	1-1

Miranda	12	6	5	1	17	18	-9
Rapid	12	6	3	3	15	29	-20
FC Vinkenslag	12	6	2	4	14	21	-19
Hopel	12	6	2	4	14	20	-19
Obbicht	12	5	3	4	13	17	-13
RKVL	12	5	3	4	13	17	-13
Leonidas	12	3	7	2	13	16	-13
Kolonia	12	3	6	3	12	19	-18
MKC	12	3	6	3	12	15	-15
Eijsden	12	3	4	5	10	17	-15
Heerlen Sport	12	2	6	4	10	12	-15
Sweikh. B.	12	0	1	1	1	5	-30

Topscorers: 1. F. Verhoeven (FC Vinkenslag) 9; 2. E. Braken (Rapid), R. Smeets (Kolonia) 7.

Programma voor zondag:  
Hopel-RKVL  
Sweikh. B.-FC Vinkenslag  
Heerlen Sport-Leonidas  
Eijsden-Kolonia  
MKC-Miranda  
Obbicht-Rapid

## Vierde klasse B

SV Hulsberg-Zwart Wit '19	0-0
FC Gulpen	0-1
Vijlen-SV Nijswiller	2-2
RKVMC-RKVMC	1-2
Portclub '25-Banholtia	1-1
Heerder B.-Vill	0-1

RKVVM	12	6	5	1	17	22	-14	W
Wit Groen	12	6	3	3	15	13	-10	HR
Banholtia	12	4	6	2	14	13	-9	Re
Vill	12	4	5	3	13	23	-16	La
Meerder B.	11	4	4	3	12	14	-10	W
RKVMC	12	5	2	5	12	20	-11	Si
Vijlen	11	3	5	3	11	17	-16	Ri
SV Nijswiller	12	3	5	4	11	16	-15	RC
Zwart Wit '19	11	3	4	4	10	11	-18	RC
Portclub '25	12	2	5	9	12	-17		FC
SV Hulsberg	11	3	2	6	8	12	-17	FC
FC Gulpen	12	1	6	5	8	8	-18	Sy

Topscorers: 1. M. Cornips (Vill) 9; 2. Bastings (RKVMC) 8.

Programma voor zondag:  
Vill-Sportclub '25  
Banholtia-RKVMC  
RKVMC-Vijlen  
SV Nijswiller-FC Gulpen  
De Groen-SV Hulsberg  
Zwart Wit '19-Meerder B.

## Tweede klasse B

FCV-Born	1-1
Einde-B. Stormv. '28	0-3
Helden-Panningen	0-0
Lindenheuvel-Merfeldia	3-1
Megacles-Venlosche B.	2-2
Belfeldia-Belfeldia	0-0

Born	12	10	2	0	22	37	-6
Panningen	12	6	2	2	16	27	-13
FCV	12	6	4	2	16	24	-13
Belfeldia	12	6	3	3	15	23	-12
Helden	12	5	4	3	14	17	-16
Lindenheuvel	12	5	3	4	13	17	-16
Megacles	12	3	5	4	11	23	-25
Belfeldia	12	3	4	5	10	12	-17
Stormv. '28	12	2	4	2	10	19	-27
Venlosche B.	12	2	3	7	7	18	-28
Merfeldia	12	1	3	8	5	12	-31
Einde B.	12	1	3	8	5	12	-32

Topscorers: 1. R. Solberg (Born) 15; 2. J. Conjour (Born) 13; 3. B. Riether (FCV) 11.

Programma voor zondag:  
Belfeldia-Megacles  
Venlosche B.-Lindenheuvel  
Merfeldia-Helden  
Panningen-Einde B.  
Stormv. '28-FCV  
Born-Blerick

## Vierde klasse C

Laura-RKSVB	1-1
Waubachse B.-Heilust	1-0
Schimert-RKSVB	1-0
Simpelveld-Sylvia	5-3
FC Gracht-Rimborg	0-0
Weltania-RKHBS	3-1

Weltania	12	9	3	0	21	22	-8
RKSVB	12	7	2	3	16	19	-9
Heilust	12	6	3	3	15	21	-9
Laura	12	3	9	0	15	15	-9
Waubachse B.	12	4	5	3	13	13	-9
Simpelveld	12	5	2	5	12	22	-22
Rimborg	12	3	6	3	12	11	-13
RKHBS	12	4	3	5	11	16	-16
Schimert	12	4	3	5	11	12	-17
FC Gracht	12	2	6	4	10	13	-17
RKSVB	12	2	1	9	5	13	-25
Sylvia	12	1	1	10	3	15	-34

Topscorers: 1. Lurken (Heilust) 9; 2.3. Starmans (Weltania), Frieberts-hauser (Simpelveld) 8.

Programma voor zondag:  
RKHBBS-FC Gracht  
Rimborg-Simpelveld  
Sylvia-Schimert  
RKSVB-Waubachse B.  
Heilust-Laura  
RKSVB-Weltania

## Derde klasse A

SV Berg '68-SC Caberg	2-0
Keer-SC WVV '28	1-1
Geleen-Kuils	1-0
RKVCCL-Haslou	2-1
RVU-Scharn	0-2
RKHVS-Bunde	3-0

RKHVS	12	9	1	2	19	23	-13
SV Berg '68	12	5	6	1	16	19	-12
Geleen-Kuils	12	4	7	1	14	17	-14
Haslou	12	5	4	2	14	14	-6
Scharn	12	6	1	5	13	19	-18
Bunde	12	4	4	4	12	22	-21
SC WVV '28	12	2	6	4	10	13	-16
SC Caberg	12	2	6	4	10	12	-19
Kuils	12	3	3	6	9	10	-17
Haslou-IVS	12	2	5	5	9	10	-18
Keer	12	2	4	5	8	13	-16
Haslou	12	1	5	6	7	17	-24

Topscorers: 12. P. Duysings (SV Berg '68), N. Oilsdagiers (Scharn) 9.

Programma voor zondag:  
Bunde-RVU  
Scharn-RKVCCL  
Haslou-Geleen  
Kuils-Keer  
SC WVV '28-SV Berg '68  
SC Caberg-RKHVS

## Vierde klasse D

**Wierde Klasse D**

Nieuw Einde-FC Hoensbroek  
De Leeuw-Urmondia  
Schinveld-Sanderbout  
SV Treebeek-GSV '28  
Kaspora-IVS  
Langeberg-BKDEC







## Heilust-dames haken af

Van onze medewerker  
Pierre Frambach

**HEERLEN** - Door met 4-0 van Le-veroy te verliezen lijkt Heilust voorlopig af te haken in de kopgroep in de dames-hoofdklasse. Het team, dat zo verrassend aan deze competitie begon, incasseerde de derde opeenvolgende nederlaag. Reeds na twee minuten keek de ploeg tegen een 1-0-achterstand aan, toen Els Dings door de Heilustverdediging soloerde. Tot de rust bleef het verder gelijk opgaan. Kort na de pauze verhoogde Ans Dings, die als aanvalster beter uit de verf komt, de score tot 2-0. Le-veroy werd nu over alle linies sterker. Corke van Kalingen en Monique Janssen bepaalden tenslotte de eindstand op 4-0.

Medekoploper Susteren wist eveneens met 4-0 te winnen. Egge werd het slachtoffer van deze dadendrang. Susteren kwam pal na de aftrap op voorsprong door Anita Coumans 1-0. Egge werd geheel in de verdediging gedrukt, maar dankzij keepster Marian Onstenck bleef de schade nog enigszins beperkt. Door Liana Hompes, Chantal Roefs en een wondermooi doelpunt van Yes-sie Wackers werd het 4-0. Quick Boys blijft stunten en deze keer werd RKMSV met 2-0 aan de zegelkar gebonden. Anita Leeder en Anette Weijers scoorden voor de thuisploeg na mooie combinaties. Een lichtpuntje voor Venray is de 1-1-score tegen RKHVC. Voor Venray scoorde Karin Janssen (strafschop) en voor RKHVC Anette Weijers. WVV verpletterde tenslotte het bezoekende Stadbroek met 7-1, dat nu echt zware tijden tegemoet lijkt te gaan.

Roosepeek: 'Punt verloren!'

## Keer en WVV in evenwicht

Van onze medewerker  
ROB VAN KALDENKERCKEN

**KEER** - WVV 2-1 (1-1). 30. Kluyt 0-1; 45. Janssen 1-1. Toeschouwers 100. Scheidsrechter Steins.

**CADIER EN KEER** - Om eindelijk eens uit de degradatiezone weg te geraken, moesten en Keer en WVV '28 beide de volle winst grijpen. Het kwam er uiteindelijk niet van, want beide ploegen eisten elk een wedstrijdheft voor zich op, zodat op het einde de punten broederlijk konden worden gedeeld.

De Maastrichtse gasten kenden duidelijk een betere start. Vanuit een gesloten middenveld rukte men gevaarlijk in de richting van het Keer-doel op. De mannen van trainer Borg waren teller in de persoonlijke duels en wisten via slimme voorzetten vanaf de flank doelman Spronck onder druk te zetten. In de 30ste minuut was het dan ook raak, toen Rinus de Vet een hoekschop mocht nemen. Zijn inzet werd handig door Pascal Dassen doorgeschoot naar de tweede paal, waar de vrijstaande Jan Kluyt met een hard schot 0-1 liet aantekenen.

**WVV** liet zich na deze voorsprong terugvallen en gaf Keer de kans om weer in de wedstrijd te komen. Ondanks de fanatieke aansporingen van WVV-trainer Borg om de concentratie niet te laten verslappen kon de thuisclub een minuut voor rust toch nog scoren. Vanuit een hoekschop kwam de bal voor de voeten van Jacky Persoon, die met een hard schot doelman Pruinen tot een katachtige reactie dwong. Het mocht echter niet meer baten, want Marc Janssen scoorde beheerst uit de rebound: 1-1.

Na de thee kwam Keer herboren uit de kleedkamers. Met een enorme inzet vocht het voor elke meter, maar paal en lat stonden een voorsprong in de weg. Keer, dat in de tweede helft technisch veel beter speelde dan WVV, kwam echter niet meer tot scoren. „We hebben vandaag duidelijk een punt verloren,” zei trainer Roosepeek. „Als je uit de degradatiezone wilt komen, moet je in een wedstrijd winnen.”

## KSV Helios vertilt zich

**SIMPELVELD** - KSV Helios had middels een overwinning op Appolon Den Haag reeds een plek in de Nederlandse kampioenschap in de nationale competitie kunnen afstemen. Het werd echter een debacle voor de atleten van Piet Strolenghe. Vooral doordat twee Simpelveldse atleten er niet in slaagden hun drie stootbeurten volledig te voltooien, iets dat in de 30-jarige geschiedenis van Helios nog niet eerder gebeurde, wonnen de Hagenaars met ruim vertil.

Toch hoeft men het falen niet al te ernstig te nemen. Appolon is namelijk de enige Nederlandse vereniging die boven het verenigingsreCORD van Helios kan tillen, dus moest de inzet (eerste beurt, red.) van ieder Heliosatleet met een voor goed gehalte zijn. Bij drie van de vijf atleten lukte dat uitstekend. Vooral Willy Frijns, die met 130 kg tekken en 150 kg stoten tot een nieuw record kwam, kwam sterk voor de dag.

De beide topatleten Ger Vandeberg en Uwe Zilchert gingen in de fout, tegeven een negatief saldo van zo'n 125 punten opleverde.

Van onze medewerker  
BAIR VERHEESEN

**SCHINVELD** - SANDERBOUT 4-1 (0-1). 1. Gelissen 1-0; 55. Henk Thijssen 1-1; 67. Cremers 2-1; 75. Gelissen 3-1; 88. Duchak 4-1. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Hoeben. Boeking: Pusceddu (Sanderbout). Uit het veld gestuurd: Van de Raat (Sanderbout).

**SCHINVELD** - Voor het eerst in deze competitie is Sanderbout koploper af. Dankzij een verdiende, maar een te hoog uitgevallen overwinning heeft Schinveld deze positie overgenomen. Het commentaar van Sanderbout-trainer John Vrancken was na afloop dan ook zeer kort: „Geen discussie mogelijk. Verdient verloren.”

Schinveld haalt fors uit: 4-1

## Sanderbout: van leider tot lijder

De winnende coach Henk Um-mels sprak over cruciale momenten, die in elke partij voetbal aanwezig zijn. In dit geval betrof het de gouden wissel, halverwege de tweede helft. Het eerste balcontact van Max Cremers, vervanger voor Zef Loock, werkte voor

Sanderbout verpletterend. Uit een vrije trap rondde hij doeltreffend af. Sanderbout ging nu nog meer op de aanval spelen en speelde Schinveld derhalve in de kaart, met als gevolg nog twee verdere treffers.

In de eerste helft kwam Schin-

veld al vroeg op voorsprong door Theo Gehssen. Toch zou door deze vroege voorsprong de rust in de Schinveld-verdediging verdwijnen, maar daar profiteerde Sanderbout niet van. Het tweede bedrijf begon weer met een Sanderbout-overwicht. De verdien-de gelijkmaker van Henk Thijssen was het logische gevolg.

**Thijssen na afloop:** „Op dat moment stond Schinveld op instorten.” De Um-mels-brigade herstelde zich echter knap. De gouden wissel en het doelpunt van Theo Gelissen: 3-1. Ondanks enige discutabele beslissingen raakte Schinveld niet echt meer in de problemen en kon de ploeg na deze ruime marge vlak voor tijd nog een vierde treffer van Ron Duchak laten aantekenen.

# RKHBS AAN BLUNDERS TEN ONDER

# Weltania pas erg

# laat produktief

Van onze medewerker  
HARRIE SCHOLTES

**WELTANIA** - RKHBS 3-1 (1-0). 6. Ad Dikmans 1-0; 62. Paul Heuts 1-1; 89. Maurice Simons 2-1; 92. Fred Schijnen 3-1. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Brinkhof.

**HEERLEN** - Het venijn van deze wedstrijd zat voor RKHBS werkelijk in de staart. Terwijl spelers en toeschouwers zich reeds met een gelijkspel verzoenden, straffe Weltania twee blunders in de gastendefensie koelbloedig af. Voor RKHBS ging de draw verloren en Weltania kreeg werkelijk te veel: 3-1.

De thuisclub had een bliksemstart en drong RKHBS meteen op eigen helft terug. Na welgeteld zes minuten verzilverde Ad Dikmans een mooie voorzet van Maurice Simons: 1-0. De thuisclub was op meer uit, want met wervelende aanvallen, vooral via de vleugels, en rappe combinaties werd RKHBS een kwartier lang onder druk gezet. HBS hield stand en nam steeds meer het initiatief over, maar gevaarlijk kon de ploeg niet worden. Simons had vlak voor rust Weltania's voorsprong kunnen verhogen, maar zijn schot van vijf meter was precies op doelman Arno Benders gericht.

Na de thee zagen de toeschouwers een wisselend spelbeeld met twee hardwerkende en tot het uiterste

van hun kunnen gaande ploegen. De defensies hielden de zaak echter potdicht. In de 62ste minuut kreeg RKHBS eindelijk loon naar werken, toen Paul Heuts een zeer snelle aanval met een prima schot afrondde: 1-1.

**Daarna zochten beide ploegen beurtelings de aanval. Succes voor Weltania kwam evenwel in een periode, waarin niemand dit nog verwacht had. Vlak voor tijd en in blessuretijd deelden Maurice Simons en Fred Schijnen ware moerslagen uit en beslisten dit duel op een toch wel gelukkige wijze voor Weltania. Weltania-trainer Jo Quadvlieg: „We zijn tot de laatste seconde doorgegaan, terwijl je bovendien als koploper ook wel een tikkeltje geluk moet hebben.”**

## Derde Klassers

**SV BERG '68** - SC CABERG 2-0. Een redelijke partij voetbal met een doorgaans dominerende thuisclub, die terecht beide punten behaalde en zo in de race blijft. Cabo 1-0 Rust. Bemelmans 2-0. Scheidsrechter Joris. Toesch. 350.

**GELEEN** - KLUIS 1-0. Alhoewel de bezoekers in de eerste helft iets beter waren, nam de thuisclub de leiding, die men na de wissel gezien de kansen had kunnen uitbouwen. Een slotoffensief van Kluis liep vast op de techniek van Geleen. Paulissen 1-0 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Lucassen. Toesch. 500.

**RKVCL** - HASLOU 2-1. Spannende en gelijkopgaande wedstrijd, die de thuisclub in de tweede helft in haar voordeel wist te beslissen. Kattijl 1-0. Zelfgoel 1-1 Rust. Willems 2-1. Scheidsrechter Thomassen. Toesch. 150.

**RVU** - SCHARN 0-2. Na een op- en neergaande eerste helft ging de thuisclub in de aanval en speelde alles of niets. Het werd niets toen de bezoekers er in de slotfase in slaagden via een counter andermaal te scoren. Daarenboven bleef RVU bij haar aanvallen verstoken van alle fortuin. Oslislagers 0-1 Rust. Kockelkoren 0-2. Scheidsrechter Bommer. Toesch. 200.

**RKHVS** - BUNDE 3-0. Het was aanvankelijk een gelijkopgaande wedstrijd. Door het feit dat Bunde na rust met tien man verder moest, kon de thuisclub sterker voor de dag komen en een ruime overwinning behalen. Rust 0-0. Van de Boorn 1-0. Dehue 2-0 en 3-0. Scheidsrechter Van Helden. Toesch. 250.

**KEV** - MARIARADE 2-1. In de eerste helft waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Na de wissel drukte Mariarade de thuisclub in de verdediging, maar zag geen kansen langzigtig komen. Schoppink 1-0. Franssen 1-1. Eikenboom 2-1 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Zillen. Toesch. 200.

**ABDISSENBOSCH** - MINOR 0-0. In de eerste helft van dit duel, tussen de koploper Minor en staartploeg Abdissebosch, speelde het spel zich hoofdzakelijk af op het middenveld. Na de rust was Minor overwegend in de aanval, maar de thuisclub snoepte door goed verdedigen de koploper een kostbaar puntje af. Rust- en eindstand 0-0. Scheidsrechter Noortman. Toesch. 150.

**GROENE STER** - CHEVREMENT 0-2. In een aantrekkelijke wedstrijd kregen beide ploegen over en weer diverse kansen. Via een counter besliste Chevrement in de slotfase het duel in haar voordeel. Bemelen 0-1

Rust. Huntjens 0-2. Scheidsrechter Meerten. Toesch. 200.

**VAESRADE** - HEKSENBURG 2-1. Meer spannend dan fraai duel. In de eerste helft hielden beide partijen elkaar in evenwicht. Na de rust kreeg de strijd een rommelig karakter en moest Heksenburg de strijd met tien spelers beëindigen. De Bruin 0-1. Vuschers 1-1 Rust. H. Meens 2-1. Scheidsrechter Philippen. Toesch. 250.

**RKBSV** - SVK 1-1. In dit spannende duel liet RKBSV veel kansen liggen en moest daardoor genoeg nemen met een puntendeling. J. Kersten 0-1 Rust. R. Bergsma 1-1. Scheidsrechter Gruisen. Toesch. 150.

**SCHUTTERSVELD** - BEKKERVELD 1-2. Schuttersveld was de gehele wedstrijd sterker, maar Bekkerveld kon de in de eerste helft genomen voorsprong vasthouden en daardoor een gelukkige zege behalen. Fijneman 0-1. Frijns 0-2. P. Grasmeyer 1-2. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Aspers. Toesch. 200.

**MIRANDA-OBBICHT 1-1**

52. John Toonen 0-1; 70. Schilder 1-1. Toeschouwers 225. Scheidsrechter Kuipers.

**KERKRADE** - Achteraf mocht Miranda de handen dichtknijpen, dat de ploeg er alsnog in geslaagd was om de sterk spelende Obbichtaren een gelijkspel af te dwingen: 1-1. Miranda-trainer Bert Isenborghs meende zelfs: „Natuurlijk heb ik er in de rust eens flink onder moeten rammen, want er zat totaal geen agressie in. Er waren momenten, dat we ons compleet lieten inpakken. Het was niet groots, maar noodgedwongen moest ik jeugdspelers inzetten, die de stress van het grote werk eigenlijk nog niet aankonden. Dan mag je blij zijn als het toch nog zo uitpakt.”

Obbicht was in dit treffen de betere ploeg. De combinaties liepen beter en voor rust was Miranda al rijp voor de sloop, maar op beslissende momenten liet de gastenploeg het wat dat sloopwerk betreft afweten. Bij Miranda maakte men bovendien de fout vaak te individueel naar een oplossing te zoeken.

Al na amper vijf minuten kroop de thuisclub door het oog van de naald. Een keiharde trap van Math. Toonen kon door Arno Verkooyen nog net van de doellijn worden gehaald. Na de thee was het een open strijd, vooral toen John Toonen Obbicht uit een voorzet van Collaris op voorsprong zette: 0-1. Miranda pro-



● Enorme inzet tijdens het slotoffensief van RKHBS. Het mocht echter niet meer baten, want Weltania pakte twee punten.

Foto: DRIES LINSEN

RKMVC in één minuut geveld

## RKVVM in bezit van twee bondgenoten

van onze medewerker  
LEO JASPERS

**RKMVC** - RKVVM 1-2 (0-0). 80. Raymond Frijns 0-1; 81. Felix Bastings 0-2; 82. Theo Poeth (strafschop) 1-2. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Corvers. Boeking: Theo Poeth en Walter Loosen (beiden RKMVC).

**HELEN** - Met Vrouwe Fortuna en de ongelukkig leidende scheidsrechter Corvers als bondgenoten greep koploper RKVVM in een uiterst enerverende slotfase de zege bij runner-up RKMVC. De bikkelharde, boeiende maar niet bepaald speltechnisch hoogstaande partij werd door een dubieuze afstandstreffer van Raymond Frijns

(een der RKVVM voorwaartsen stond nog achter RKMVC-goalie Frank Lenders in het doel) tien minuten voor tijd open gebroken. Voordat de ontredende en protesterende RKMVC'ers de kaders hervonden, had de aalvlugge Felix Bastings in diezelfde minuut voor 0-2 getekend.

Nog geen minuut later bracht Theo Poeth zijn manschappen vanaf de strafschopstip terug in de race: 1-2. Te laat echter. Met leedwezen dachten de MVC'ers vanaf dat ogenblik terug aan de dertigste minuut toen Alexander van Aerssen een droomtreffer geannuleerd zag worden, door scheidsrechter Corvers, die

een andere MVC'er in hinderlijke buitenspelpositie gesignaleerd had.

**Geen wonder dat scheidsrechter Corvers na afloop de gebeten hond in het RKMVC-kamp was. Toch meende hij: „Voor mij was er geen twijfel. Bij de RKMVC-treffer was sprake van hinderlijk buitenspel van een der medespelers. En bij de RKVVM-goel was dat juist niet het geval.”**

RKMVC-trainer Pierre Kusters: „De scheidsrechter had zijn dag niet. Hij heeft wellicht onbewust zwaar zijn stempel op deze belangrijke ontmoeting gedrukt. Ik moet toegeven, dat RKVVM iets meer kwaliteit in huis had, maar dat hebben we knokkend trachten te compenseren. Jammer, want een gelijkspel had de verhouding in het veld belijst beter weergegeven.” Collega Jo Rousch: „Voor rust mochten we inderdaad de handjes dichtknijpen met 0-0. Wordt die MVC-treffer niet geannuleerd, dan krijgen we het mogelijk. Nu zeg ik, dat we op basis van het veroverde veldoverwicht in de tweede helft verdiend gewonnen hebben.”

**DE LEEUW** - URMONDIA 2-0. De thuisclub startte enthousiast en was vooral in de eerste helft doorgaans in de aanval zeer bekijk te delen. Zelfgoel 1-0. J. Mulder 1-1 Rust. Groothedde 1-2. Stevens 2-2. Scheidsrechter Gorissen. Toesch. 100.

**TREEBEK** - GSV '28 1-2. In dit degradatieduel leidde de thuisclub een verrassende nederlaag en was na de hervatting wel doorgaans in het offensief, maar miste afwerker voor een beter resultaat. Hoozeven 1-0. Janssen 1-1 Lacroix 1-2 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Ottenheim. Toesch. 150.

**KASPORA** - IVS 1-3. De thuisclub was in deze wedstrijd de meest aanvallende ploeg, maar verslikte zich in zijn eigen spel. De gasten daarentegen kwamen maar sporadisch in de aanval, maar als dat gebeurde waren zij levensgevaarlijk. Schijvens 0-1 Rust. Huberts 0-2. Lemmens 0-3. Debye 1-3. Scheidsrechter Klein. Toesch. 100.

**LANGEBERG** - RKDFC 2-1. Beide ploegen etaleerden mooi en sportief spel met wisselende kansen. De thuisclub behaalde uiteindelijk een verdiende maar gelukkige zege. Vonken 0-1 Rust. Habets 1-1. Hellemons 2-1. Scheidsrechter Wolting. Toesch. 200.

**LEONIDAS-EIJSDEN 0-0**

Toeschouwers 150. Scheidsrechter Michiels.

**MAASTRICHT** - Een gelijkopgaande wedstrijd met een daarbij behorende terechte puntendeling. Leonidas had voor rust een enkel kansje meer, maar was te slordig in de afwerking. Na de wissel verzuimde Slenster de thuisclub vanaf de elfmeterstip op voorsprong te zetten. Eijdsen-doelman Wolfs perste er een prima reactie uit.

**VINKENSLAG-HEERLEN SPORT 3-1**

40. Rommers 1-0; 44. Verhoeven 2-0; 65. Tuyn 2-1; 88. W. Lutgens 3-1. Toeschouwers 100. Scheidsrechter Schaecken. Frans Verhoeven uit het veld gestuurd.

**MAASTRICHT** - Vinkenslag zit de laatste weken duidelijk in de lift, terwijl Heerlen Sport in de hoek terecht gaat komen, waar de klappen gaan vallen. Vinkenslag is aan het 2A-klimaat gewend, want na de wissel wist de ploeg de kleine voorsprong met

## Vierde Klassers

**RHC** - RKASV 0-0. In een spannende wedstrijd tussen twee op de aanval spelende ploegen bleven de verdedigingen overeind, waardoor de stand dubbel-blank bleef. Scheidsrechter Bergholtz. Toesch. 50.

**RKUCV** - RKBFC 4-2. Goede wedstrijd, waarin de thuisclub het produktiefst was en een verdiende overwinning behaalde. Cruts 1-0 (strafschop). De Bruin 1-1. Van Omnen 2-1 Rust. Rings 3-1. Deckus 3-2 (strafschop). Van Omnen 4-2. Scheidsrechter Lankreyer. Toesch. 100.

**SVME** - STANDAARD 0-1. Gelijkopgaande wedstrijd tussen twee goed spelende ploegen. Standaard behaalde de volle winst, doordat Cloos in de beginfase een strafschop benutte (0-1), waardoor SVME dit seizoen de eerste nederlaag leed. Scheidsrechter Benyahya. Toesch. 200.

**WILLEM 1** - SV IITEREN 1-0. In een door beide partijen goed gespeelde wedstrijd behaalde de thuisclub een kleine, maar belangrijke overwinning en behield daardoor de aansluiting met de kopgroep. Dassen 1-0 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Engelsehoven. Toesch. 150.

**MVV '02** - DBSV 4-1. Aantrekkelijke wedstrijd, waarin de thuisclub het beste van het spel had en DBSV met lege handen huiswaarts stuurde. M. Jongen 1-0. Van Helvert 2-0 Rust. Lichtenberg 2-1. Mulken 3-1. R. Jongen 4-1. Scheidsrechter Gubbels. Toesch. 75.

**ST-PIETER** - WALRAM 2-2. Leuke wedstrijd waarin de bezoekers in de eerste helft sterker waren en een verdiende voorsprong namen. Na de pauze wist de thuisclub de zaak weer recht te zetten, zodat uiteindelijk de punten werden ge-

deeld. Bergmans 1-0. Smeets 1-1. Souten 1-2 Rust. Bergmans 2-2. Scheidsrechter Bosch. Toesch. 100.

**SV HULSBERG** - ZWART WIT '19 0-0. In deze voor de bezetting van de laatste plaats belangrijke wedstrijd, deden beide ploegen niets voor elkaar onder en eindigde dit duel in een doelpuntloos gelijkspel. Scheidsrechter Assink. Toesch. 150.

**FC GULPEN** - WIT GROEN VC 0-1. Spannende wedstrijd tot het einde toe. Bezoekers waren weliswaar sterker, maar de thuisclubdefensie verkeerde in goede vorm. Desondanks moest men tien minuten voor tijd de zege aan de gasten laten, toen Vis de roos trof 0-1. Scheidsrechter Bertrand. Toesch. 150.

**SPORTCLUB '25** - BANHOLTA 1-1. Sterke start van de thuisclub met vol doende kansen om afstand te nemen. Nadat Banholtia een defensiefout had afgestraft, trok Sportclub met een goed opgezette aanval de stand gelijk. Rust 0-0. Bastings 0-1. Pelzer 1-1. Scheidsrechter Stassen. Toesch. 200.

**MHEERDER BOYS** - VILT 0-1. Gehandicapte thuisclub gaf goed partij en kreeg na de rust diverse kansen. Men faalde evenwel in de afwerking en moest zelfs een tegendoelpunt incasseren, zodat men tegen de verhouding in met lege handen bleef zitten. Rust 0-0. Meertens 0-1. Scheidsrechter Meys. Toesch. 100.

**VILEN** - SV NISWILLER 2-2. Van beide kanten een pittige wedstrijd met aantrekkelijk voetbal. Over het geheel gezien waren de Vilenaren iets sterker, maar een vasthoudend Niswilleer sleepte in de slotfase via een strafschop een puntendeling uit het vuur. Gulpen 0-1 Rust. Deckers 1-1 (strafschop). Hengelsbroek 2-1. Hendriks 2-2 (strafschop). Scheidsrechter Geraeds. Toesch. 250.

**LAURA** - RKSVB 1-1. In een spannende wedstrijd kwamen beide ploegen tot een terechte puntendeling. Borghans 0-1 (strafschop). Rust. Plum 1-1. Scheidsrechter Hermans. Toesch. 175.

**WAUBACHSE BOYS** - HEILUST 1-0. In een gelijkopgaande wedstrijd behaalde de thuisclub een gelukkige zege door een doelpunt van Maurer in de tweede helft 1-0. Scheidsrechter Proosten. Toesch. 100.

**SCHIMMERT** - RKTSV 1-0. Beide ploegen etaleerden karaktervol voetbal. De aanvallen van Schimmert waren iets gevaarlijker, waardoor de ploeg verdiend de volle winst behaalde. Rust 0-0. Sornani 1-0. Scheidsrechter Goffin. Toesch. 200.

**SIMPELVELD** - SYLVIA 5-3. In een doelpuntrijke wedstrijd behaalde Simpelveld de volle winst op een zich fel verwerend Sylvia. Habets 1-0. Houben 2-0. Huntjens 2-1 (strafschop) en 2-2 Rust. Huntjens 2-3. Dautzenberg 3-3. Frietbertshausen 4-3. Van de Berg 5-3. Scheidsrechter Habets. Toesch. 150.

**FC GRACHT** - RIMBURG 0-0. In deze wedstrijd behaalde Rimburch een gelukkige puntendeling. Vooral na rust domineerde de thuisclub maar zag geen kans om de kansen te benutten tevens stond het houtwerk tot tweemaal toe een verdiende zege in de weg. Rust- en eindstand 0-0. Scheidsrechter Kock. Toesch. 100.

**NIUW EINDE** - FC HOENSBRÖCK 2-2. Beide ploegen speelden een aantrekkelijke en boeiende strijd en wisten tenslotte in dit levendige duel ook de punten eerlijk te delen. Zelfgoel 1-0. J. Mulder 1-1 Rust. Groothedde 1-2. Stevens 2-2. Scheidsrechter Gorissen. Toesch. 100.

**DE LEEUW** - URMONDIA 2-0. De thuisclub startte enthousiast en was vooral in de eerste helft doorgaans in de aanval zeer bekijk te delen. Zelfgoel 1-0. J. Mulder 1-1 Rust. Groothedde 1-2. Stevens 2-2. Scheidsrechter Gorissen. Toesch. 100.

**TREEBEK** - GSV '28 1-2. In dit degradatieduel leidde de thuisclub een verrassende nederlaag en was na de hervatting wel doorgaans in het offensief, maar miste afwerker voor een beter resultaat. Hoozeven 1-0. Janssen 1-1 Lacroix 1-2 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Ottenheim. Toesch. 150.

**KASPORA** - IVS 1-3. De thuisclub was in deze wedstrijd de meest aanvallende ploeg, maar verslikte zich in zijn eigen spel. De gasten daarentegen kwamen maar sporadisch in de aanval, maar als dat gebeurde waren zij levensgevaarlijk. Schijvens 0-1 Rust. Huberts 0-2. Lemmens 0-3. Debye 1-3. Scheidsrechter Klein. Toesch. 100.

**LANGEBERG** - RKDFC 2-1. Beide ploegen etaleerden mooi en sportief spel met wisselende kansen. De thuisclub behaalde uiteindelijk een verdiende maar gelukkige zege. Vonken 0-1 Rust. Habets 1-1. Hellemons 2-1. Scheidsrechter Wolting. Toesch. 200.

## 'Toppers' verspelen punten

beerde van alles, maar vooralsnog was het allemaal veel te doorzichtig. Twintig minuten voor tijd behoevende Jack. Schilder Miranda voor de tweede nederlaag in successie, door met een onhoudbaar afstandsschot zijn ploeg op gelijke hoogte te brengen: 1-1.

**RAPID-HOPEL 1-1**

30. Lubberdink 0-1; 80. Lennarts 1-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Teeuwen.

**MAASTRICHT** - Zowel Rapid als Hopel blijven uitstekend meedraaien in de top van de tweede klasse A. De puntendeling werd dan ook in beide kampen als juist beschouwd. Rapid, dat na de puik prestatie van vorige week, nu een van zijn slechtste wedstrijden speelde, verdiende gewoon niet meer en Hopel, dat voor een punt naar Maastricht was gekomen, kreeg dit uiteindelijk ook.

Na een half uur kwam Hopel door een snelle uitval op voorsprong. Jan Lubberdink, die daarvoor nog enkele goede kansen had laten liggen, scoorde bijzonder fraai: 0-1. Tot de rust wist Hopel de Maastrichtaren goed op eigen helft vast te zetten, maar het centrum was echter zo druk bezet, dat het onmogelijk was goede kansen te scheppen.

**KOLONIA-MKC 1-3**

9. Abbing 0-1; 51. R. Smeets 1-1; 85. Ronda 1-2; 90. Abbing 1-3. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Bremmers.

**SCHAESBERG** - In een gelijkopgaande eerste helft werd Kolonia snel op achterstand gezet door Abbing, die dankbaar gebruik maakte van een misverstand in de gastendefensie. Na de hervatting had Kolonia een constant veldoverwicht en echt uitstekende kansen heeft MKC dan ook niet meer gekregen. De inspanningen van Kolonia om beide punten in huis te houden faalden jammerlijk, door een zeer vreemde afketter voor het Kolonia-doel. Van dichtbij kon

**Ronda na ongelukkig wegstompen van Van Wijk moeiteloos intikken. Kolonia zette tijdens de laatste minuten nog eens alles op alles, maar werd door een counter van Abbing (1-3) nogmaals onaangenaam verrast.**

**LEONIDAS-EIJSDEN 0-0**

Toeschouwers 150. Scheidsrechter Michiels.

**MAASTRICHT** - Een gelijkopgaande wedstrijd met een daarbij behorende terechte puntendeling. Leonidas had voor rust een enkel kansje meer, maar was te slordig in de afwerking. Na de wissel verzuimde Slenster de thuisclub vanaf de elfmeterstip op voorsprong te zetten. Eijdsen-doelman Wolfs perste er een prima reactie uit.

**VINKENSLAG-HEERLEN SPORT 3-1**

40. Rommers 1-0; 44. Verhoeven 2-0; 65. Tuyn 2



# Schockmöhle steelt show in G.P. Brussel

BRUSSEL - De Westduitse top-ruiter Paul Schockemöhle heeft zich op de eerste plaats van het Europe-se klasement voor de wereldbeker genesteld door zondag, met Deister onder het zadel, de Grote Prijs van Brussel te winnen. Schockemöhle bleef in beide barrages, waarvan de laatste op tijd, foutloos.

Hij was bovendien ruim anderhalve seconde sneller op de eindstreep dan zijn verrassend goed rijdende landgenoot Otto Becker, die ook in de bijrubrieken van zich deed spreken. De Oostenrijker Thomas Frühmann werd derde.

Voor Emile Hendrix en Eric van der Vleuten, die in de kwalificatiewedstrijd op zaterdag nog met de besten meekonden, stelde het parcours op de slotdag te zware eisen voor een topklassering. Slechts zes combinaties mochten voor een extra ronde

in de ring terug komen, daarbij geen Nederlandse.

**Uitslag Grote Prijs van Brussel (na twee barrages):** 1. Paul Schockemöhle (WDI) Deister 0 strafpunten, tijd 31.14 seconden; 2. Otto Becker (WDI) Lexington 0 - 32.87; 3. Thomas Frühmann (Oostenrijk) 0 - 32.99; 4. Joan Scharffenberger (VS) Winnipeg 4 - 33.33; 5. Eddie Macken (Ier) Flight 4 - 34.76; 6. Jörg Münzner (Oos) Marilyn 8 - 35.96. Na eerste barrage: 7. Pierre Durand (Fr) Jappeloup; 8. gelijk: Eric van der Vleuten (Ned); Monty L. Emile Hendrix (Ned) Future; Thomas Fuchs (Zwitserland) El Lute en Franke Sloothaak (WDI) Domspatz, allen 4 strafpunten.

**Stand wereldbeker (Europese klasement) na vier wedstrijden:** 1. Paul Schockemöhle (WDI) 37 punten; 2. Peter Charles (GB) 29 pnt; 3. Jeff McVean (Australië) 28 pnt; 4. Eddie Macken (Ier) 27 pnt; 5. Wout-Jan van der Schans (Ned) en Herve Godignon (Frankrijk) beiden 22 pnt; 7. Wiljan Laarakkers (Ned); Eric Wauters (Belg); Bernhard Kamps (WDI) en Pierre Durand (Fr) allen 20 pnt; 11. Rob Ehrens (Ned); Emile Hendrix (Ned); Stanny van Paesschen (Belg) en Thomas Fuchs (Zwitserland) allen 18 pnt.

## Korenevski snelste dammer

GRONINGEN - De Sovjet-grootmeester Michael Korenevski heeft zaterdag, op de rustdag van het WK dammen, het eerste officiële toernooi om de wereldtitel sneldammen gewonnen. In de finale-ronde moest Korenevski alleen zijn landgenoot Misjtsjanski, die als tweede eindigde, remise toestaan. Rob Clerc was met zijn derde plaats de beste Nederlander. Johan Krajenbrink, de tweede Nederlander die tot de finales doordrong, eindigde als vijfde.

**Eindstand:** 1. Korenevski (Sov) 9 punten; 2. Misjtsjanski (Sov) 8; 3. Clerc (Ned) 7; 4. Baljakin (Sov) 3; 5. Krajenbrink (Ned) 2; 6. N'Diaye (Sen) 1.

Maandag 1 december 1986 ● Pagina 22

# Hans Kraay bang voor de exodus

door fred sochacki

EINDHOVEN - Met een voorspelbaar grote overwinning (7-0) op Excelsior sloot PSV de eerste helft van de competitie af. De ontmoeting tussen de lijstaanvoerder en de rode lantaarndrager, tussen de miljoenen formatie van technisch manager Hans Kraay en het beneden-modale ploegje van Henk Willems, was zaterdagavond aanleiding om de eerste helft van de vaderlandse competitie onder de loep te nemen. Een positieve tussenbalans voor PSV dat, volgens Kraay, de ingeslagen weg naar de Europese top gestaag blijft volgen. Bezorgdheid echter voor het Nederlands voetbal in totaliteit. Niet alleen met het oog op het competitieverloop maar vooral ook met betrekking tot de steeds sterker wordende geruchten over de buitenlandse aanbiedingen aan het adres van het huidige Nederlandse voetbaltalent.

„We willen met attractief voetbal binnen twee jaar een Europees topteam zijn,” houdt Hans Kraay vast aan de PSV-belofte tegenover voetballend Nederland. „Goed voetbal met veel doelpunten. In zeventien wedstrijden scoorden we vierenvijftig keer en ons spel is, na een wat aarzelende start, sterk verbeterd. Het elftal is, in vergelijking met de eerste wedstrijden van dit seizoen, beter in balans. We hebben progressie gemaakt. De ploeg die het minste fouten maakt is de beste. Wij maken momenteel veel tempo met weinig fouten. PSV verdedigt ver vooruit, voetbalt aggressief in een kleine ruimte. In het verleden speelden we veel meer vanuit een gesloten defensief op de counter.”

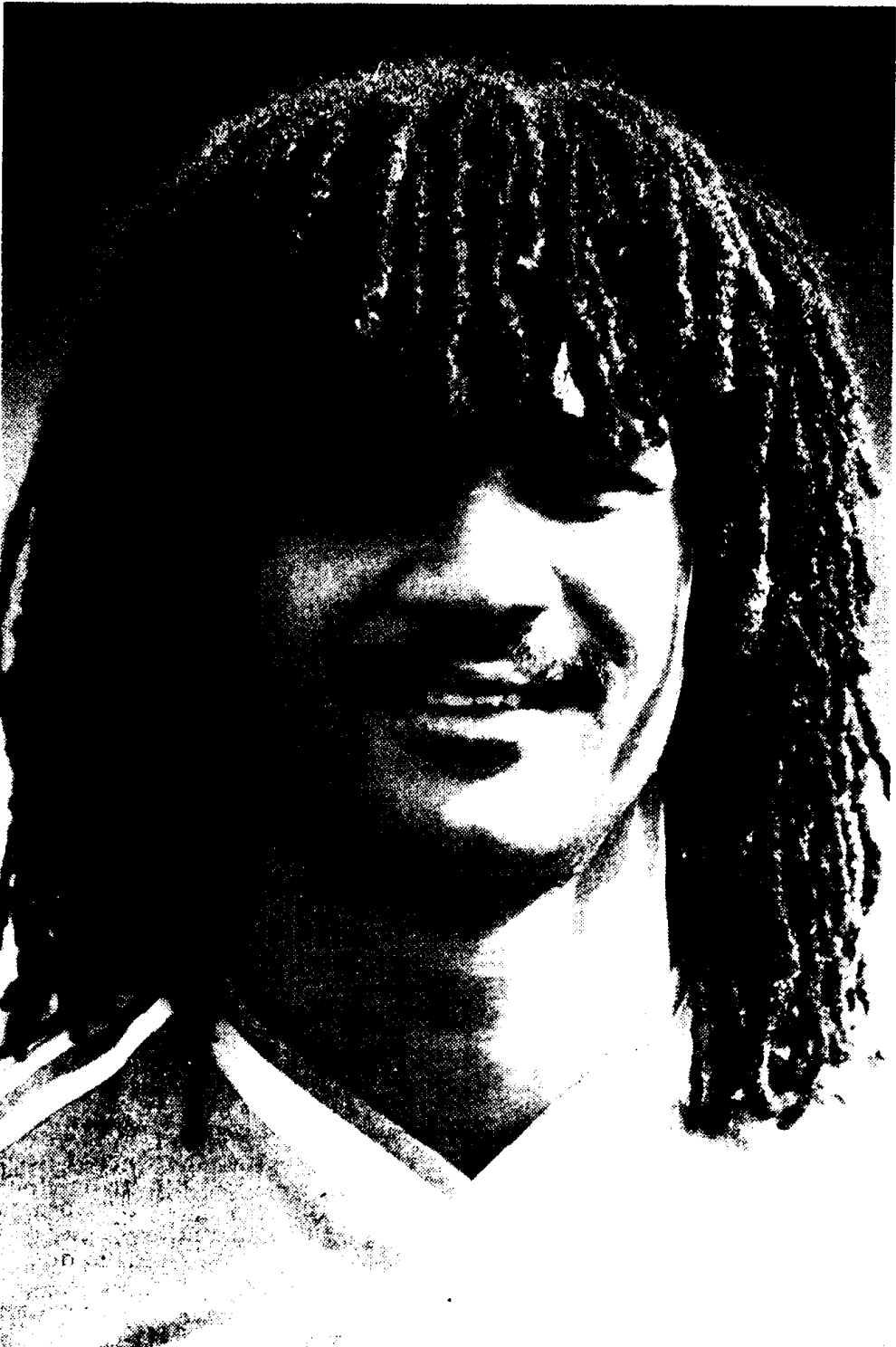
Vier punten kostte PSV het aarzelende begin. Het gelijke spel tegen Sparta en Feyenoord en de nederlaag bij Ajax. Puntverlies in een periode, waarin het aankoopbeleid van Hans Kraay regelmatig aan de kaak werd gesteld. Nu PSV de draai heeft gevonden en met Ajax de lakens uitdeelt, is die kritiek grotendeels verstomd. Kraay heeft, al dan niet door omstandigheden gedwongen, concessies moeten doen. Immers huidige basisspelers als Koot, Koolhof en Van der Gijp, waren aanvankelijk niet bestemd voor de basisformatie; mochten zelfs op huurbasis elders aan de slag mits een gegadigde zich zou aandienen. „Het elftal dat er momenteel staat, is inderdaad niet de formatie die ik in gedachte had aan het begin van dit seizoen. De blessures van Thoresen en Arnesen zijn daar debet aan. Van der Gijp en Koolhof hebben zich echter ontpopt tot zeer gevaarlijke aanvallers waaraan 'elke verdediging de handen vol heeft.' In het ongelijke treffen tegen Excelsior was het duo verantwoordelijk voor drie treffers. Van der Gijp scoorde twee keer, terwijl Koolhof doelman Floyd Doeburg een keer kansloos liet. Voor de overige treffers zorgden Koeman (2) en Gullit (2).

Het klasseverschil tussen de eredisvisie-extremen PSV en Excelsior is echter ongezond groot. Ongezonder voor de nationale voetbalcompetitie, die gebukt gaat onder de suprematie van Ajax en PSV. Negen punten gaapt het gat tussen de lei-

dersduo en de achtervolgers. Ook Hans Kraay is niet gelukkig met die situatie. „Ik ben voor gezonde rivaliteit en vind het afschuwelijk dat Feyenoord tien punten loost staat. In Nederland zouden zeker drie, vier clubs aan de top moeten staan. Ik dacht dat FC Groningen wel een leuke competitie zou gaan spelen, dat Roda JC en Fortuna Sittard zich aanmerkelijk hadden versterkt. Ze hebben tot op heden die verwachting niet waargemaakt. En daar heeft niemand baat bij. Als je dat niet ziet omdat je bijvoorbeeld bij PSV zit, dan ben je blind bezig. Het is toch jammer voor het voetbal dat Feyenoord voor bijna lege tribunes speelt. Ik ben primair een voetballiefhebber en zolang ik bij PSV ben, heb ik er voor te zorgen dat ik met mijn inbreng ook het Nederlands voetbal dien.”

Om Europees topteam te zijn of te worden zal er meer moeten gebeuren dan het aangeven van de toon in een gedevalueerde competitie. Prestaties op internationaal niveau zijn nodig om dat te worden wat bijvoorbeeld Ajax is: een instituut. „We hoeven geen cup te winnen, want zelfs gerenommeerde Europese clubs lukt dat niet altijd. Een tegenstander als Bayern in de eerste ronde kan funest zijn. Het is daarom ook beter - en geloof van mij dat dat de toekomst wordt - het knock-out systeem te vervangen door een poulesysteem. Juventus wordt er in de tweede ronde door Real uitgeknikkerd, dat is toch doodzonde.” Onverteerbaar voor Italië, dat nu binnen de UEFA zijn niet onaanzienlijke invloed laat gelden om het een en ander in de toekomst te voorkomen.

Een Europese toekomst waar de Eindhovense formatie halsreikend naar uitkijkt. En op het moment dat ook Europa de opwaartse trend bij PSV en Ajax waarneemt, worden de trensetsers geen moment meer met rust gelaten. „In het proces Europees team te worden mogen er absoluut geen mensen afvallen, die wij zouden willen houden. Maar wij hebben de invloeden van buitenaf niet altijd onder controle. Het zou echter een ramp voor het Nederlandse voetbal zijn als mensen als Van Basten,



● Ruud Gullit, het visitekaartje van PSV. Zijn vertrek naar het buitenland zou een fikse aderslating van PSV zijn.

Foto: DRIES LINNSEN

Gullit en Rijkaard naar het buitenland vertrekken. Dan kunnen we opnieuw gaan beginnen.”

Hans Kraay is echter verstandig genoeg om zijn ogen niet te sluiten voor de realiteit. „Natuurlijk komen er clubs en natuurlijk wordt het moeilijk om de spelers te houden. Het is te naïef om te veronderstellen dat de grote clubs niet komen. Wat ik er aan moet doen? Ik zou het niet weten. Ik geloof niet de Liverpool Ian Rush graag laat gaan. Maar wat kan Kenny Dalglish uittrechten. Als er op een gegeven moment krankzinnige bedragen worden gehanteerd dan kun je het ten opzichte van je omgeving niet meer maken een speler te houden. Zolang er zich echter nog geen club heeft gemeld bij PSV geef ik nergens commentaar op. Niemand heeft tot nog voor Gullit aangebeeld bij PSV. Als een van onze spelers een gesprek heeft, dan is dat zijn zaak, zijn privéaangelegenheid. Met alle geruchten en alle verhalen heeft PSV niets te ma-

ken. Pas als men de club benadert, worden er zaken gedaan. En geloof het van mij, als de categorie Van Basten, Gullit, Rijkaard naar het buitenland vertrekt, dan is dat een kwaaië zaak. Dan is dat de doodsteek voor het Nederlands voetbal”.

# Manon Beltgens niet geplaatst

van onze tennismedewerker HILVERSUM - De loting voor de nationale overdekte kampioenschappen heeft voor de Limburgers enige verrassingen opgeleverd. Alhoewel de commissie toptennis aangaf dat de AUDI-ranking nagenoeg bepaald was voor de plaatsing tijdens dit kampioenschap blijkt dit zeker bij de dames niet het geval te zijn. Manon Beltgens uit Sittard staat op de ranking als

nummer tien. Van de deelnemers aan dit kampioenschap is zij de nummer vijf. Toch staat zij niet bij de acht geplaatste dames. De Brabantse Judith Warringa staat op de ranking nummer 25. Maar werd toch als achtste geplaatst. Acht andere deelnemers van dames staan hoger dan Warringa en zijn ook niet geplaatst.

De loting (de Limburgers als eerste genoemd):

**Dames:** Manon Beltgens-Bettina Sonneveld Pascalie Druyts-Ilonka Leyten Mara Eijkenboom is niet van de partij

**Heren:** Marc Albert-Hub troost Theo Hoek-Freddy Sauer Stefan Koch-Marc Vekemans Bart Theelen-Wout Montenaar Hugo Janssen-Joost Winnik Tom Nijssen is niet present

**Herendubbel:** Albert Vekemans-Hoek Vissers Koch/Boekhorst-Bogtstra-Liewes

# Het weekeinde van...



● De slag is geslagen en de zege is binnen. Met een verbeterde trek op zijn gezicht neemt Max van Wersch de binnenbocht, terwijl Emiel Puttemans (geheel links) op afstand de buitenbocht neemt. Foto: FRITS WIDERSHOVEN

door frans dreissen

MARGRATEN - Hardlopen is een gezonde verslaving en dat werd gisteren in Margraten vertaald in een deelname van circa vijfhonderd lopers aan de tweede editie van de Halve Marathon Margraten en honderd enthousiastelingen aan de trimloop (4 km). Rond de klok van tien was het al een drukte van belang in het dorp. Het lekkere najaarszonnetje gaf de doorslag. Om 11.00 uur kreeg de deinende massa de 21 kilometer en 97½ meter voor de voeten geschoven. Er waren mensen die prestatief deelnamen, maar er was ook heel wat langzamer voetvolk dat genoot van de enthousiasme en dat verlegen glimlachte. Anderhalf uur nadat Max van Wersch triomfantelijk de meet was gepasseerd (1.06.30) bleven ze nog binnenstromen; de rij anoniem. Strompelend, brakend en af en toe ook verrassend fit. Heel wat minder heldhaftig echter dat van Wersch. Blij dat de martelgang voorbij was, voldaan dat het volbracht was.

De organisatoren, de plaatselijke handbalclub, AV Kimbria, Rob Gulikers en Anton Hermens, zijn inmiddels hard op weg om van de huistuin-en-keuken-wedstrijd een grote happening te maken. Vorig jaar werd de wedstrijd nog als wilde loop bestempeld, nu was er met de meervoudig indoor-wereldrecordhouder Emiel Puttemans en tal van anderen Belgen zelfs sprake van een grote internationale belangstelling. „Dag-in, dag-uit zijn we met de organisatie bezig geweest”, haakt Rob Gulikers in. „De telefoon stond de laatste dagen roodgloeiend, zaterdag hebben we de laatste hand gelegd aan het parcours en vanochtend (gisteren, red.) waren we reeds om 6.30 uur paraat om in het gemeenschapshuis alles in orde te maken”.

1500 koppen koffie, 600 broodjes, speculaas, 130 liter thee, 300 sinasappels, 200 liter bronwater, 800 medailles en zeventig medewerkers. De organisatie was op alles voorbereid om de invasie van lopers goed op te vangen. Max van Wersch, die verleden jaar een startverbod kreeg van de KNAU, en Emiel Puttemans stalen de show in de tweede uitgave van de Halve Marathon. Het het selectieve en heuvelachtige parcours (hoogteverschil 80 meter)

vormde het decor voor een fairstrijd tussen het tweetal. Achttien kilometer lang liepen beiden zij aan zij, totdat een demarrage van Puttemans de 'finale' inleidde. Puttemans wende vervolgens zijn blik opzij. Vragend, waar blijft je? En Max van Wersch reageerde adequaat. De Achilles Top-atleet zette aan en sprong gretig weg van de Belg.

Aan de finishlijn bedroef de kloof 27 seconden. „Ik heb achteraf gezien nog te afwachtend gelopen. Ik had wellicht een minuut sneller kunnen rennen”, vertelde winnaar Max van Wersch. „Ik heb gewacht op het dode punt van Emiel Puttemans en toen hij wilde weglopen ben ik overhoheen gesprongen. Margraten was voor mij een serieuze vormtest. Ik heb de laatste dagen hard getraind en zaterdag nog tien kilometer gelopen met Janine van der Bolt. Ik ben erg content”, aldus een ontspannen en snel herstelde van Wersch, die zich in maart op de Canarische Eilanden voorbereidt op de Westland Marathon in april.

De bijna-veteraan Puttemans (39-plus) zag zijn veertien weken trainingsarbeid voorlopig vertaald in een tweede plaats. Geen geringe prestatie voor iemand die aan beide achillespeesen werd geopereerd. „Ik ga me volledig op de marathon richten.

ten. Margraten was een veelbelovende test. Een schitterend parcours en een promotie voor de loopsport”, aldus Puttemans, die zich er ongetwijfeld op mag beroemen als enige hovenier (gemeentewerker in de plantsoendienst) in het bezit te zijn van een razendsnelle Porsche.

Achter Max van Wersch en Emiel Puttemans eiste Ronnie Agten de derde plaats voor zich op. Gevolgd door de winnaar van vorig jaar (De Maesseneer) en de geklopte Cor Vriend. Anderhalf uur lang bleven kleurrijke lopers over de finish gaan in de Julianalaan. Sterk bezweeld. kapot. Een enkeling perste er nog een eindsprint uit, terwijl het aan de bierkraam, die's ochtends slechts koffie verkocht, steeds drukker werd.

De speaker was wat te voorbarig toen hij stelde dat er 900 deelnemers aan de wedstrijd deelnamen. Maar ook met de 500 aardig wezig werd het aantal van vorig jaar ruim overschreden. Het duo W. Felder (Bunde)/Schübbach (WDI) sloot de rij in Margraten. Als sport verbreedert, dan gebeurde dat wel om half twee toen beiden op de aankomstlijn nog uitgebreid foto's van mekaar namen. Met hen eindigde een fair tactische hardloop- en mergelandpromotie, die volgend jaar op 29 november (Kermisdag) ongetwijfeld een vervolg zal krijgen.

**Uitslag halve marathon:** 1. Max van Wersch (Ach. Top) 1.06.30; 2. Emiel Puttemans (Leuven) 1.06.57; 3. Ronnie Agten 1.08.05; 4. De Maesseneer (Lebbeke) 1.08.38; 5. Cor Vriend (PSV) 1.09.34; 6. Leion (Lebbeke) 1.11.26; 7. Peter Odrosh (Unitas) 1.12.04; 8. Lou Maas (Kimbria) 1.12.44; 9. Ger Tilly (Kimbria) 1.12.44; 10. R. Rompen; 11. P. op den Oort; 12. T. v.d. Eerden; 13. Fr. Schoonbrood; 14. Dardina; 15. V. Wissen. Dames: 1. Gerrie Timmermans (Eindhoven) 1.19.08; 2. Lenie Laasmans (AV '34); 3. Nancie Rehner (Amsterdam). Ploegenprijs: 1. Kimbria (Maastricht). Ploegen 4 km: 1. Sief Cremers (Vaal) 11.54; dames: 1. Ria Widdershoven (Maastricht).

# Van Boeckel superieur

Van onze sportredactie VALKENSWAARD - Het door Huub van Boeckel gewonnen 25.000 dollartoernooi in Valkenswaard zal volgend jaar opnieuw worden georganiseerd, maar dan is het prijzengeld verdubbeld en de speelperiode 16 tot en met 22 november. Het Europees kampioenschap voor dameslandenteams, dat tegelijkertijd met het heren-evenement werd gehouden in de

Valkencourt-hal, staat daarentegen niet meer gepland.

Valkencourt-baas Bruggenwirth ging nog niet net zover het vrouwen-toernooi een noodzakelijk kwaad te noemen, maar het kwam er wel op neer. „Het één gaat ten koste van het ander, je merkt het aan de sfeer”, concludeerde hij, doelend op de vrijwel lege tribunes tijdens de damespartijen.

Nederland deed het beter dan verwacht. Zeker na het verlies van vrijdagavond tegen Zwitserland werd ernstig rekening gehouden met de gradatie naar de tweede divisie. Maar zaterdag troffen Carin Bakum en Marianne van der Torre de Zweedse ploeg - eerder oppermachtig tegen Zwitserland - in een vrijbige bui. Winst in het dubbelspel zou Nederland zowaar nog in de finale hebben gebracht. Zo ver kwam het niet, omdat Bakkum en Van der Torre in de tweede set makkelijkst tien matchpoints verspeelde en vervolgens tiebreak en derde set uit handen gaven. Maar degradatie was hierdoor in ieder geval afwend. Zweden was zondag in de finale weer veel beter bij de les tegen West-Duitsland.

**Finale EK damestennis:** Zweden - West-Duitsland 2-0. Karlsson - Betzner 6-0 6-0. Lindqvist - Meier 6-2 7-6 (7-3).

**Eindstand toernooi:** 1. Zweden (Europees kampioen), 2. West-Duitsland, 3-4. Nederland en Frankrijk, 5. Groot-Brittannië, Zwitserland (degradeert naar de tweede divisie).

**Dubbelspel:** Zweden - West-Duitsland 2-0. Lindqvist-Dahlstrom - Singer-Betzner 6-3 6-1.